

۱۳۴۸



خجانه‌های سبز و نارنجی

مطبعة ولایت « ده طبع اولشدر »

۱۳۱۹
۱۱/۴
رندوس

ATAT R

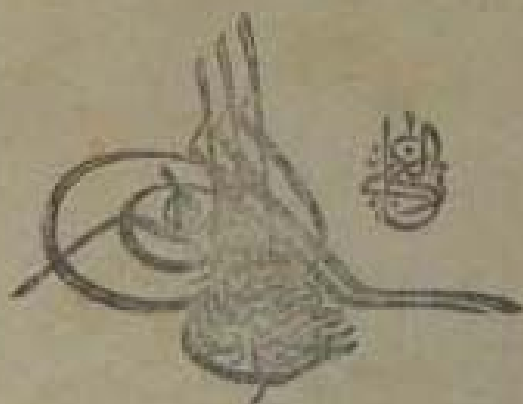
اول طغوز نجی دفعہ اولہرقی

پنجاب کی تاریخ

(مطبعہ ولایت) وہ طبع اولشدر

۱۳۱۹

ردوس



مقدمه

عهد جلیل محاسن دلیل حضرت خلاق بناهیلری مصدر
و تجلیگاه انوار بدایع و ترقیات و غبطه بخشای انصار
اسلاف اولان پادشاه معارف پرور و شهنشاه فیوضات
کثر ولی نعمت بیتمز شوکتلو قدرتو پادشاهمز

الغازی

سلطان عبدالحمید خان ثانی

افند من حضرت تیرینک ماثر لانتحمای عنایت پروری
 وموقیبات جلیله حضرت ظل الایلیرینک آثار باهر سندن
 اولمق اوز ره بیک اوچوز اون طقوز سنه حایه هجر به سنه
 مخصوصاً اون طقوز نجی دفعه اوله رق اشبو سالنامه
 بو کره طبع وتمثیل قانمشدر .



ATATÜRK
 BÜYÜK
 MİLLET
 KONGRESİ

۱۳۱۹ سنه قمریه ۱۳۱۷ سنه مالیه

ایام شهر

ایام	اصبوع			طلوع شمس	وقت ظهر	عصر اول	عشاء	ادساک	مواصم
	سبوع الاول	سبوع الثاني	سبوع الثالث						
	روز	روز	روز						
بازار ایرانی	۱	۲	۳	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
سالی	۴	۵	۶	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
چهارشنبه	۷	۸	۹	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷
پنجشنبه	۱۰	۱۱	۱۲	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۱	۲
جمعه	۱۳	۱۴	۱۵	۳	۴	۵	۶	۷	۸
جمعه ایرانی	۱۶	۱۷	۱۸	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶
بازار	۱۹	۲۰	۲۱	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲
بازار ایرانی	۲۲	۲۳	۲۴	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸
سالی	۲۵	۲۶	۲۷	۲۹	۳۰	۱	۲	۳	۴
چهارشنبه	۲۸	۲۹	۳۰	۳	۴	۵	۶	۷	۸
پنجشنبه	۳۱	۱	۲	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴
جمعه	۳	۴	۵	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰
جمعه ایرانی	۶	۷	۸	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶
بازار	۹	۱۰	۱۱	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۱	۲
بازار ایرانی	۱۲	۱۳	۱۴	۳	۴	۵	۶	۷	۸
سالی	۱۵	۱۶	۱۷	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶
چهارشنبه	۱۸	۱۹	۲۰	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲
پنجشنبه	۲۱	۲۲	۲۳	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸
جمعه	۲۴	۲۵	۲۶	۲۹	۳۰	۱	۲	۳	۴
جمعه ایرانی	۲۷	۲۸	۲۹	۳	۴	۵	۶	۷	۸
بازار	۳۰	۳۱	۱	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴
بازار ایرانی	۳	۴	۵	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰
سالی	۶	۷	۸	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶
چهارشنبه	۹	۱۰	۱۱	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۱	۲
پنجشنبه	۱۲	۱۳	۱۴	۳	۴	۵	۶	۷	۸
جمعه	۱۵	۱۶	۱۷	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶
جمعه ایرانی	۱۸	۱۹	۲۰	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲
بازار	۲۱	۲۲	۲۳	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸
بازار ایرانی	۲۴	۲۵	۲۶	۲۹	۳۰	۱	۲	۳	۴

اول فروردین ماه

قباک ماهی
خزران مرغی

سوی بادشاهی

یوم قضاء

لایع کل بناری



۱۳۱۷ سنه قمریه

۱۳۱۹ سنه قمریه

شهر

ایام

ایام	روز جمعه				روز جمعه	روز جمعه			
	سابق	سابق	سابق	سابق		سابق	سابق	سابق	سابق
سالی	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹
چهارشنبه	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰
پنجشنبه	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
جمعه	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲
شنبه	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳
یکشنبه	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴
دو شنبه	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
سه شنبه	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶
چهارشنبه	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷
پنجشنبه	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸
جمعه	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹
شنبه	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰
یکشنبه	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
دو شنبه	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲
سه شنبه	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳
چهارشنبه	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴
پنجشنبه	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵
جمعه	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶
شنبه	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷
یکشنبه	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸
دو شنبه	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹
سه شنبه	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰
چهارشنبه	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱

لورطه

کون دو نمی اورطه

ولد النبي عليه السلام

نوروز فریبی

میلاد نبی علیه السلام

لورطه

عید خواربون

نوزدی

لورطه

ایام شهر ۱۳۱۹ سنه قمریه ۱۳۱۷ سنه شمسی

ایام	شهر	روز		روز حضور	طلوع شمسی	وقت ظهر	عصر اول	عشاء	آساک	مواضع
		روز	شماره							
پنجشنبه		۱	۵	۷۱	۱۸	۱۰	۱۱	۱۳	۷	شدت حرارت
جمعه		۲	۶	۷۰	۱۹	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
شنبه		۳	۷	۶۹	۲۰	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
یکشنبه		۴	۸	۶۸	۲۱	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
دوشنبه		۵	۹	۶۷	۲۲	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
سه شنبه		۶	۱۰	۶۶	۲۳	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
چهارشنبه		۷	۱۱	۶۵	۲۴	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
پنجشنبه		۸	۱۲	۶۴	۲۵	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
جمعه		۹	۱۳	۶۳	۲۶	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
شنبه		۱۰	۱۴	۶۲	۲۷	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
یکشنبه		۱۱	۱۵	۶۱	۲۸	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
دوشنبه		۱۲	۱۶	۶۰	۲۹	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
سه شنبه		۱۳	۱۷	۵۹	۳۰	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
چهارشنبه		۱۴	۱۸	۵۸	۳۱	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
پنجشنبه		۱۵	۱۹	۵۷	۳۲	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
جمعه		۱۶	۲۰	۵۶	۳۳	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
شنبه		۱۷	۲۱	۵۵	۳۴	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
یکشنبه		۱۸	۲۲	۵۴	۳۵	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
دوشنبه		۱۹	۲۳	۵۳	۳۶	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
سه شنبه		۲۰	۲۴	۵۲	۳۷	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
چهارشنبه		۲۱	۲۵	۵۱	۳۸	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
پنجشنبه		۲۲	۲۶	۵۰	۳۹	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
جمعه		۲۳	۲۷	۴۹	۴۰	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
شنبه		۲۴	۲۸	۴۸	۴۱	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
یکشنبه		۲۵	۲۹	۴۷	۴۲	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
دوشنبه		۲۶	۳۰	۴۶	۴۳	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
سه شنبه		۲۷	۳۱	۴۵	۴۴	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
چهارشنبه		۲۸	۳۲	۴۴	۴۵	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
پنجشنبه		۲۹	۳۳	۴۳	۴۶	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
جمعه		۳۰	۳۴	۴۲	۴۷	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
شنبه		۳۱	۳۵	۴۱	۴۸	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
یکشنبه		۳۲	۳۶	۴۰	۴۹	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
دوشنبه		۳۳	۳۷	۳۹	۵۰	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
سه شنبه		۳۴	۳۸	۳۸	۵۱	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
چهارشنبه		۳۵	۳۹	۳۷	۵۲	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
پنجشنبه		۳۶	۴۰	۳۶	۵۳	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
جمعه		۳۷	۴۱	۳۵	۵۴	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
شنبه		۳۸	۴۲	۳۴	۵۵	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
یکشنبه		۳۹	۴۳	۳۳	۵۶	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
دوشنبه		۴۰	۴۴	۳۲	۵۷	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
سه شنبه		۴۱	۴۵	۳۱	۵۸	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
چهارشنبه		۴۲	۴۶	۳۰	۵۹	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
پنجشنبه		۴۳	۴۷	۲۹	۶۰	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
جمعه		۴۴	۴۸	۲۸	۶۱	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
شنبه		۴۵	۴۹	۲۷	۶۲	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
یکشنبه		۴۶	۵۰	۲۶	۶۳	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
دوشنبه		۴۷	۵۱	۲۵	۶۴	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
سه شنبه		۴۸	۵۲	۲۴	۶۵	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
چهارشنبه		۴۹	۵۳	۲۳	۶۶	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
پنجشنبه		۵۰	۵۴	۲۲	۶۷	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
جمعه		۵۱	۵۵	۲۱	۶۸	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
شنبه		۵۲	۵۶	۲۰	۶۹	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
یکشنبه		۵۳	۵۷	۱۹	۷۰	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
دوشنبه		۵۴	۵۸	۱۸	۷۱	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
سه شنبه		۵۵	۵۹	۱۷	۷۲	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
چهارشنبه		۵۶	۶۰	۱۶	۷۳	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
پنجشنبه		۵۷	۶۱	۱۵	۷۴	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
جمعه		۵۸	۶۲	۱۴	۷۵	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
شنبه		۵۹	۶۳	۱۳	۷۶	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
یکشنبه		۶۰	۶۴	۱۲	۷۷	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
دوشنبه		۶۱	۶۵	۱۱	۷۸	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
سه شنبه		۶۲	۶۶	۱۰	۷۹	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
چهارشنبه		۶۳	۶۷	۹	۸۰	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
پنجشنبه		۶۴	۶۸	۸	۸۱	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
جمعه		۶۵	۶۹	۷	۸۲	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
شنبه		۶۶	۷۰	۶	۸۳	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
یکشنبه		۶۷	۷۱	۵	۸۴	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
دوشنبه		۶۸	۷۲	۴	۸۵	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
سه شنبه		۶۹	۷۳	۳	۸۶	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
چهارشنبه		۷۰	۷۴	۲	۸۷	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
پنجشنبه		۷۱	۷۵	۱	۸۸	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
جمعه		۷۲	۷۶	۰	۸۹	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
شنبه		۷۳	۷۷	۰	۹۰	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
یکشنبه		۷۴	۷۸	۰	۹۱	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
دوشنبه		۷۵	۷۹	۰	۹۲	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
سه شنبه		۷۶	۸۰	۰	۹۳	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
چهارشنبه		۷۷	۸۱	۰	۹۴	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
پنجشنبه		۷۸	۸۲	۰	۹۵	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
جمعه		۷۹	۸۳	۰	۹۶	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
شنبه		۸۰	۸۴	۰	۹۷	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
یکشنبه		۸۱	۸۵	۰	۹۸	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
دوشنبه		۸۲	۸۶	۰	۹۹	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
سه شنبه		۸۳	۸۷	۰	۱۰۰	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
چهارشنبه		۸۴	۸۸	۰	۱۰۱	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
پنجشنبه		۸۵	۸۹	۰	۱۰۲	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
جمعه		۸۶	۹۰	۰	۱۰۳	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
شنبه		۸۷	۹۱	۰	۱۰۴	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
یکشنبه		۸۸	۹۲	۰	۱۰۵	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
دوشنبه		۸۹	۹۳	۰	۱۰۶	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
سه شنبه		۹۰	۹۴	۰	۱۰۷	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
چهارشنبه		۹۱	۹۵	۰	۱۰۸	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
پنجشنبه		۹۲	۹۶	۰	۱۰۹	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
جمعه		۹۳	۹۷	۰	۱۱۰	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
شنبه		۹۴	۹۸	۰	۱۱۱	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
یکشنبه		۹۵	۹۹	۰	۱۱۲	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
دوشنبه		۹۶	۱۰۰	۰	۱۱۳	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
سه شنبه		۹۷	۱۰۱	۰	۱۱۴	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
چهارشنبه		۹۸	۱۰۲	۰	۱۱۵	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
پنجشنبه		۹۹	۱۰۳	۰	۱۱۶	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
جمعه		۱۰۰	۱۰۴	۰	۱۱۷	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
شنبه		۱۰۱	۱۰۵	۰	۱۱۸	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
یکشنبه		۱۰۲	۱۰۶	۰	۱۱۹	۱۰	۱۱	۱۳	۷	
دوشنبه		۱۰۳	۱۰۷	۰	۱۲۰	۱۰	۱۱	۱۳	۷	

۱۳۱۹ سنه قمریه ۱۳۱۷ سنه ماله

شهور ایام

ایام	چهارم الاول		روز حضور	طلوع شمش		وقت ظهر	عصر اول		عشا	اساک	مواجم
	ساعت	دقیقه		ساعت	دقیقه		ساعت	دقیقه			
جمعه	۱	۰	۱۰	۲۱۱	۵	۱۵	۴	۱	۲۳	۸	فولان کسر بزمه
جمعه ایرانی	۲	۱	۱۱	۲۲	۱۹	۱۶	۳	۲	۲۲	۷	
بازار	۳	۰	۱۲	۲۳	۲۰	۱۷	۲	۱	۲۱	۶	
بازار ایرانی	۴	۱	۱۳	۲۴	۲۱	۱۸	۱	۰	۲۰	۵	
سالی	۵	۰	۱۴	۲۵	۲۲	۱۹	۰	۰	۱۹	۴	
چهارشنبه	۶	۱	۱۵	۲۶	۲۳	۲۰	۰	۰	۱۸	۳	
پنجشنبه	۷	۰	۱۶	۲۷	۲۴	۲۱	۰	۰	۱۷	۲	
جمعه	۸	۰	۱۷	۲۸	۲۵	۲۲	۰	۰	۱۶	۱	
جمعه ایرانی	۹	۱	۱۸	۲۹	۲۶	۲۳	۰	۰	۱۵	۰	
بازار	۱۰	۰	۱۹	۳۰	۲۷	۲۴	۰	۰	۱۴	۰	آمریاد سیموم
بازار ایرانی	۱۱	۱	۲۰	۳۱	۲۸	۲۵	۰	۰	۱۳	۰	
سالی	۱۲	۰	۲۱	۳۲	۲۹	۲۶	۰	۰	۱۲	۰	
چهارشنبه	۱۳	۱	۲۲	۳۳	۳۰	۲۷	۰	۰	۱۱	۰	
پنجشنبه	۱۴	۰	۲۳	۳۴	۳۱	۲۸	۰	۰	۱۰	۰	رفتن نعلی
جمعه	۱۵	۱	۲۴	۳۵	۳۲	۲۹	۰	۰	۹	۰	جلوس محرابی ۳۳۰
جمعه ایرانی	۱۶	۰	۲۵	۳۶	۳۳	۳۰	۰	۰	۸	۰	ایلول افرنجی
بازار	۱۷	۱	۲۶	۳۷	۳۴	۳۱	۰	۰	۷	۰	
بازار ایرانی	۱۸	۰	۲۷	۳۸	۳۵	۳۲	۰	۰	۶	۰	
سالی	۱۹	۱	۲۸	۳۹	۳۶	۳۳	۰	۰	۵	۰	
چهارشنبه	۲۰	۰	۲۹	۴۰	۳۷	۳۴	۰	۰	۴	۰	
پنجشنبه	۲۱	۱	۳۰	۴۱	۳۸	۳۵	۰	۰	۳	۰	
جمعه	۲۲	۰	۳۱	۴۲	۳۹	۳۶	۰	۰	۲	۰	
جمعه ایرانی	۲۳	۱	۳۲	۴۳	۴۰	۳۷	۰	۰	۱	۰	
بازار	۲۴	۰	۳۳	۴۴	۴۱	۳۸	۰	۰	۰	۰	
بازار ایرانی	۲۵	۱	۳۴	۴۵	۴۲	۳۹	۰	۰	۰	۰	
سالی	۲۶	۰	۳۵	۴۶	۴۳	۴۰	۰	۰	۰	۰	
چهارشنبه	۲۷	۱	۳۶	۴۷	۴۴	۴۱	۰	۰	۰	۰	
پنجشنبه	۲۸	۰	۳۷	۴۸	۴۵	۴۲	۰	۰	۰	۰	
جمعه	۲۹	۱	۳۸	۴۹	۴۶	۴۳	۰	۰	۰	۰	
جمعه ایرانی	۳۰	۰	۳۹	۵۰	۴۷	۴۴	۰	۰	۰	۰	ایلول رومن

ایام		شهر		۱۳۱۹ سنه قمریه		۱۳۱۷ سنه شمسی	
اسبوع		روز		روز		روز	
جسای الام	انجول روی	انجول اول	روز	طلوع شمس		عصر اول	
				ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
مواسم		وقت نماز		وقت		وقت	
		ساعت		دقیقه		دقیقه	
بازار	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷
بازار اربعی	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸
عالی	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹
چهارشنبه	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰
پنجشنبه	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
جمعه	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲
جمعه اربعی	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳
بازار	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴
بازار اربعی	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
عالی	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶
چهارشنبه	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷
پنجشنبه	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸
جمعه	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹
جمعه اربعی	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰
بازار	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
بازار اربعی	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲
عالی	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳
چهارشنبه	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴
پنجشنبه	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵
جمعه	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶
جمعه اربعی	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷
بازار	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸
بازار اربعی	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹
عالی	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰
چهارشنبه	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
پنجشنبه	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	
جمعه	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱		
جمعه اربعی	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱			
بازار	۲۹	۳۰	۳۱				
بازار اربعی	۳۰	۳۱					
عالی	۳۱						
چهارشنبه							
پنجشنبه							
جمعه							
جمعه اربعی							
بازار							



۱۳۱۷ سنمالیہ

۱۳۱۹ سنمقریہ

شہور

ایام

ایام	روز و شب	شہور اول روزی	شہور اول روزی	روز و شب	طاری و شمس	وقت ظہر	عصر اول	عشا	اسساک	مواہم	ایام	
											روز	شب
بازار ایرکسی	۱	۱۶۹	۱۶۸	۱	۱۶۹	۱۶۸	۱۶۹	۱۶۸	۱۶۹	۱۶۸	۱۶۹	۱۶۸
سالی	۲	۱۶۸	۱۶۷	۲	۱۶۸	۱۶۷	۱۶۸	۱۶۷	۱۶۸	۱۶۷	۱۶۸	۱۶۷
بیمار شنبہ	۳	۱۶۷	۱۶۶	۳	۱۶۷	۱۶۶	۱۶۷	۱۶۶	۱۶۷	۱۶۶	۱۶۷	۱۶۶
بیمار شنبہ	۴	۱۶۶	۱۶۵	۴	۱۶۶	۱۶۵	۱۶۶	۱۶۵	۱۶۶	۱۶۵	۱۶۶	۱۶۵
بیمار شنبہ	۵	۱۶۵	۱۶۴	۵	۱۶۵	۱۶۴	۱۶۵	۱۶۴	۱۶۵	۱۶۴	۱۶۵	۱۶۴
بیمار شنبہ	۶	۱۶۴	۱۶۳	۶	۱۶۴	۱۶۳	۱۶۴	۱۶۳	۱۶۴	۱۶۳	۱۶۴	۱۶۳
بیمار شنبہ	۷	۱۶۳	۱۶۲	۷	۱۶۳	۱۶۲	۱۶۳	۱۶۲	۱۶۳	۱۶۲	۱۶۳	۱۶۲
بیمار شنبہ	۸	۱۶۲	۱۶۱	۸	۱۶۲	۱۶۱	۱۶۲	۱۶۱	۱۶۲	۱۶۱	۱۶۲	۱۶۱
بیمار شنبہ	۹	۱۶۱	۱۶۰	۹	۱۶۱	۱۶۰	۱۶۱	۱۶۰	۱۶۱	۱۶۰	۱۶۱	۱۶۰
بیمار شنبہ	۱۰	۱۶۰	۱۵۹	۱۰	۱۶۰	۱۵۹	۱۶۰	۱۵۹	۱۶۰	۱۵۹	۱۶۰	۱۵۹
بیمار شنبہ	۱۱	۱۵۹	۱۵۸	۱۱	۱۵۹	۱۵۸	۱۵۹	۱۵۸	۱۵۹	۱۵۸	۱۵۹	۱۵۸
بیمار شنبہ	۱۲	۱۵۸	۱۵۷	۱۲	۱۵۸	۱۵۷	۱۵۸	۱۵۷	۱۵۸	۱۵۷	۱۵۸	۱۵۷
بیمار شنبہ	۱۳	۱۵۷	۱۵۶	۱۳	۱۵۷	۱۵۶	۱۵۷	۱۵۶	۱۵۷	۱۵۶	۱۵۷	۱۵۶
بیمار شنبہ	۱۴	۱۵۶	۱۵۵	۱۴	۱۵۶	۱۵۵	۱۵۶	۱۵۵	۱۵۶	۱۵۵	۱۵۶	۱۵۵
بیمار شنبہ	۱۵	۱۵۵	۱۵۴	۱۵	۱۵۵	۱۵۴	۱۵۵	۱۵۴	۱۵۵	۱۵۴	۱۵۵	۱۵۴
بیمار شنبہ	۱۶	۱۵۴	۱۵۳	۱۶	۱۵۴	۱۵۳	۱۵۴	۱۵۳	۱۵۴	۱۵۳	۱۵۴	۱۵۳
بیمار شنبہ	۱۷	۱۵۳	۱۵۲	۱۷	۱۵۳	۱۵۲	۱۵۳	۱۵۲	۱۵۳	۱۵۲	۱۵۳	۱۵۲
بیمار شنبہ	۱۸	۱۵۲	۱۵۱	۱۸	۱۵۲	۱۵۱	۱۵۲	۱۵۱	۱۵۲	۱۵۱	۱۵۲	۱۵۱
بیمار شنبہ	۱۹	۱۵۱	۱۵۰	۱۹	۱۵۱	۱۵۰	۱۵۱	۱۵۰	۱۵۱	۱۵۰	۱۵۱	۱۵۰
بیمار شنبہ	۲۰	۱۵۰	۱۴۹	۲۰	۱۵۰	۱۴۹	۱۵۰	۱۴۹	۱۵۰	۱۴۹	۱۵۰	۱۴۹
بیمار شنبہ	۲۱	۱۴۹	۱۴۸	۲۱	۱۴۹	۱۴۸	۱۴۹	۱۴۸	۱۴۹	۱۴۸	۱۴۹	۱۴۸
بیمار شنبہ	۲۲	۱۴۸	۱۴۷	۲۲	۱۴۸	۱۴۷	۱۴۸	۱۴۷	۱۴۸	۱۴۷	۱۴۸	۱۴۷
بیمار شنبہ	۲۳	۱۴۷	۱۴۶	۲۳	۱۴۷	۱۴۶	۱۴۷	۱۴۶	۱۴۷	۱۴۶	۱۴۷	۱۴۶
بیمار شنبہ	۲۴	۱۴۶	۱۴۵	۲۴	۱۴۶	۱۴۵	۱۴۶	۱۴۵	۱۴۶	۱۴۵	۱۴۶	۱۴۵
بیمار شنبہ	۲۵	۱۴۵	۱۴۴	۲۵	۱۴۵	۱۴۴	۱۴۵	۱۴۴	۱۴۵	۱۴۴	۱۴۵	۱۴۴
بیمار شنبہ	۲۶	۱۴۴	۱۴۳	۲۶	۱۴۴	۱۴۳	۱۴۴	۱۴۳	۱۴۴	۱۴۳	۱۴۴	۱۴۳
بیمار شنبہ	۲۷	۱۴۳	۱۴۲	۲۷	۱۴۳	۱۴۲	۱۴۳	۱۴۲	۱۴۳	۱۴۲	۱۴۳	۱۴۲
بیمار شنبہ	۲۸	۱۴۲	۱۴۱	۲۸	۱۴۲	۱۴۱	۱۴۲	۱۴۱	۱۴۲	۱۴۱	۱۴۲	۱۴۱
بیمار شنبہ	۲۹	۱۴۱	۱۴۰	۲۹	۱۴۱	۱۴۰	۱۴۱	۱۴۰	۱۴۱	۱۴۰	۱۴۱	۱۴۰
بیمار شنبہ	۳۰	۱۴۰	۱۳۹	۳۰	۱۴۰	۱۳۹	۱۴۰	۱۳۹	۱۴۰	۱۳۹	۱۴۰	۱۳۹
بیمار شنبہ	۳۱	۱۳۹	۱۳۸	۳۱	۱۳۹	۱۳۸	۱۳۹	۱۳۸	۱۳۹	۱۳۸	۱۳۹	۱۳۸
بیمار شنبہ	۳۲	۱۳۸	۱۳۷	۳۲	۱۳۸	۱۳۷	۱۳۸	۱۳۷	۱۳۸	۱۳۷	۱۳۸	۱۳۷
بیمار شنبہ	۳۳	۱۳۷	۱۳۶	۳۳	۱۳۷	۱۳۶	۱۳۷	۱۳۶	۱۳۷	۱۳۶	۱۳۷	۱۳۶
بیمار شنبہ	۳۴	۱۳۶	۱۳۵	۳۴	۱۳۶	۱۳۵	۱۳۶	۱۳۵	۱۳۶	۱۳۵	۱۳۶	۱۳۵
بیمار شنبہ	۳۵	۱۳۵	۱۳۴	۳۵	۱۳۵	۱۳۴	۱۳۵	۱۳۴	۱۳۵	۱۳۴	۱۳۵	۱۳۴
بیمار شنبہ	۳۶	۱۳۴	۱۳۳	۳۶	۱۳۴	۱۳۳	۱۳۴	۱۳۳	۱۳۴	۱۳۳	۱۳۴	۱۳۳
بیمار شنبہ	۳۷	۱۳۳	۱۳۲	۳۷	۱۳۳	۱۳۲	۱۳۳	۱۳۲	۱۳۳	۱۳۲	۱۳۳	۱۳۲
بیمار شنبہ	۳۸	۱۳۲	۱۳۱	۳۸	۱۳۲	۱۳۱	۱۳۲	۱۳۱	۱۳۲	۱۳۱	۱۳۲	۱۳۱
بیمار شنبہ	۳۹	۱۳۱	۱۳۰	۳۹	۱۳۱	۱۳۰	۱۳۱	۱۳۰	۱۳۱	۱۳۰	۱۳۱	۱۳۰
بیمار شنبہ	۴۰	۱۳۰	۱۲۹	۴۰	۱۳۰	۱۲۹	۱۳۰	۱۲۹	۱۳۰	۱۲۹	۱۳۰	۱۲۹
بیمار شنبہ	۴۱	۱۲۹	۱۲۸	۴۱	۱۲۹	۱۲۸	۱۲۹	۱۲۸	۱۲۹	۱۲۸	۱۲۹	۱۲۸
بیمار شنبہ	۴۲	۱۲۸	۱۲۷	۴۲	۱۲۸	۱۲۷	۱۲۸	۱۲۷	۱۲۸	۱۲۷	۱۲۸	۱۲۷
بیمار شنبہ	۴۳	۱۲۷	۱۲۶	۴۳	۱۲۷	۱۲۶	۱۲۷	۱۲۶	۱۲۷	۱۲۶	۱۲۷	۱۲۶
بیمار شنبہ	۴۴	۱۲۶	۱۲۵	۴۴	۱۲۶	۱۲۵	۱۲۶	۱۲۵	۱۲۶	۱۲۵	۱۲۶	۱۲۵
بیمار شنبہ	۴۵	۱۲۵	۱۲۴	۴۵	۱۲۵	۱۲۴	۱۲۵	۱۲۴	۱۲۵	۱۲۴	۱۲۵	۱۲۴
بیمار شنبہ	۴۶	۱۲۴	۱۲۳	۴۶	۱۲۴	۱۲۳	۱۲۴	۱۲۳	۱۲۴	۱۲۳	۱۲۴	۱۲۳
بیمار شنبہ	۴۷	۱۲۳	۱۲۲	۴۷	۱۲۳	۱۲۲	۱۲۳	۱۲۲	۱۲۳	۱۲۲	۱۲۳	۱۲۲
بیمار شنبہ	۴۸	۱۲۲	۱۲۱	۴۸	۱۲۲	۱۲۱	۱۲۲	۱۲۱	۱۲۲	۱۲۱	۱۲۲	۱۲۱
بیمار شنبہ	۴۹	۱۲۱	۱۲۰	۴۹	۱۲۱	۱۲۰	۱۲۱	۱۲۰	۱۲۱	۱۲۰	۱۲۱	۱۲۰
بیمار شنبہ	۵۰	۱۲۰	۱۱۹	۵۰	۱۲۰	۱۱۹	۱۲۰	۱۱۹	۱۲۰	۱۱۹	۱۲۰	۱۱۹
بیمار شنبہ	۵۱	۱۱۹	۱۱۸	۵۱	۱۱۹	۱۱۸	۱۱۹	۱۱۸	۱۱۹	۱۱۸	۱۱۹	۱۱۸
بیمار شنبہ	۵۲	۱۱۸	۱۱۷	۵۲	۱۱۸	۱۱۷	۱۱۸	۱۱۷	۱۱۸	۱۱۷	۱۱۸	۱۱۷
بیمار شنبہ	۵۳	۱۱۷	۱۱۶	۵۳	۱۱۷	۱۱۶	۱۱۷	۱۱۶	۱۱۷	۱۱۶	۱۱۷	۱۱۶

اول ایام نظر

ایشتر غائب

باغچہ روزی اور غائبی

باقی نور غائبی

شہرین باقی الزنجبی

روز قاسم
بیتامہراج علیہ السلام

ایام شهر ۱۳۱۹ سنه قمریه ۱۳۱۷ سنه عالمیه

ایام	شهر	۱۳۱۹ سنه قمریه		۱۳۱۷ سنه عالمیه		روز و قسم	تعداد المظان	تشریح اول اردوی	تشریح ثانیه اردوی	اسبوع
		روز	تعداد	روز	تعداد					
چهارشنبه	۱	۱۳	۳۱	۶	۱	ساعت	۱۳	۳۱	۱	چهارشنبه
پنجشنبه	۲	۱۲	۳۲	۷	۲	دقیقه	۱۲	۳۲	۲	پنجشنبه
جمعه	۳	۱۱	۳۳	۸	۳	ساعت	۱۱	۳۳	۳	جمعه
جمعه ایرسی	۴	۱۰	۳۴	۹	۴	دقیقه	۱۰	۳۴	۴	جمعه ایرسی
بازار	۵	۹	۳۵	۱۰	۵	ساعت	۹	۳۵	۵	بازار
بازار ایرسی	۶	۸	۳۶	۱۱	۶	دقیقه	۸	۳۶	۶	بازار ایرسی
سالی	۷	۷	۳۷	۱۲	۷	ساعت	۷	۳۷	۷	سالی
چهارشنبه	۸	۶	۳۸	۱۳	۸	دقیقه	۶	۳۸	۸	چهارشنبه
پنجشنبه	۹	۵	۳۹	۱۴	۹	ساعت	۵	۳۹	۹	پنجشنبه
جمعه	۱۰	۴	۴۰	۱۵	۱۰	دقیقه	۴	۴۰	۱۰	جمعه
جمعه ایرسی	۱۱	۳	۴۱	۱۶	۱۱	ساعت	۳	۴۱	۱۱	جمعه ایرسی
بازار	۱۲	۲	۴۲	۱۷	۱۲	دقیقه	۲	۴۲	۱۲	بازار
بازار ایرسی	۱۳	۱	۴۳	۱۸	۱۳	ساعت	۱	۴۳	۱۳	بازار ایرسی
سالی	۱۴	۰	۴۴	۱۹	۱۴	دقیقه	۰	۴۴	۱۴	سالی
چهارشنبه	۱۵	۳۰	۴۵	۲۰	۱۵	ساعت	۳۰	۴۵	۱۵	چهارشنبه
پنجشنبه	۱۶	۲۹	۴۶	۲۱	۱۶	دقیقه	۲۹	۴۶	۱۶	پنجشنبه
جمعه	۱۷	۲۸	۴۷	۲۲	۱۷	ساعت	۲۸	۴۷	۱۷	جمعه
جمعه ایرسی	۱۸	۲۷	۴۸	۲۳	۱۸	دقیقه	۲۷	۴۸	۱۸	جمعه ایرسی
بازار	۱۹	۲۶	۴۹	۲۴	۱۹	ساعت	۲۶	۴۹	۱۹	بازار
بازار ایرسی	۲۰	۲۵	۵۰	۲۵	۲۰	دقیقه	۲۵	۵۰	۲۰	بازار ایرسی
سالی	۲۱	۲۴	۵۱	۲۶	۲۱	ساعت	۲۴	۵۱	۲۱	سالی
چهارشنبه	۲۲	۲۳	۵۲	۲۷	۲۲	دقیقه	۲۳	۵۲	۲۲	چهارشنبه
پنجشنبه	۲۳	۲۲	۵۳	۲۸	۲۳	ساعت	۲۲	۵۳	۲۳	پنجشنبه
جمعه	۲۴	۲۱	۵۴	۲۹	۲۴	دقیقه	۲۱	۵۴	۲۴	جمعه
جمعه ایرسی	۲۵	۲۰	۵۵	۳۰	۲۵	ساعت	۲۰	۵۵	۲۵	جمعه ایرسی
بازار	۲۶	۱۹	۵۶	۳۱	۲۶	دقیقه	۱۹	۵۶	۲۶	بازار
بازار ایرسی	۲۷	۱۸	۵۷	۳۲	۲۷	ساعت	۱۸	۵۷	۲۷	بازار ایرسی
سالی	۲۸	۱۷	۵۸	۳۳	۲۸	دقیقه	۱۷	۵۸	۲۸	سالی
چهارشنبه	۲۹	۱۶	۵۹	۳۴	۲۹	ساعت	۱۶	۵۹	۲۹	چهارشنبه

تشریح ثانیه اردوی

توجی قاضی فورطنسی

لیله نوات
ولادت مسایون

کانون اول اردویی

تروی قیوش فورطنسی

ایام شهر ۱۳۱۹ سنه قمریه ۱۳۱۷ سنه مالیه

ایام	شهر	۱۳۱۹ سنه قمریه		۱۳۱۷ سنه مالیه	
		۱۳۱۹	۱۳۱۷	۱۳۱۷	۱۳۱۹
جمعه ایرانی	۱	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸
بازار	۲	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹
بازار ایرانی	۳	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰
عالی	۴	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱
چهارشنبه	۵	۱	۱	۱	۱
پنجشنبه	۶	۲	۲	۲	۲
جمعه	۷	۳	۳	۳	۳
جمعه ایرانی	۸	۴	۴	۴	۴
بازار	۹	۵	۵	۵	۵
بازار ایرانی	۱۰	۶	۶	۶	۶
عالی	۱۱	۷	۷	۷	۷
چهارشنبه	۱۲	۸	۸	۸	۸
پنجشنبه	۱۳	۹	۹	۹	۹
جمعه	۱۴	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
جمعه ایرانی	۱۵	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱
بازار	۱۶	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲
بازار ایرانی	۱۷	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳
عالی	۱۸	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴
چهارشنبه	۱۹	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵
پنجشنبه	۲۰	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶
جمعه	۲۱	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷
جمعه ایرانی	۲۲	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸
بازار	۲۳	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹
بازار ایرانی	۲۴	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰
عالی	۲۵	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱
چهارشنبه	۲۶	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲
پنجشنبه	۲۷	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳
جمعه	۲۸	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴
جمعه ایرانی	۲۹	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵
بازار	۳۰	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶

کانون عالی

شماره بی

۳۱۷ سنه ماليه

۳۱۹ سنه قمریه

شهور

ایام

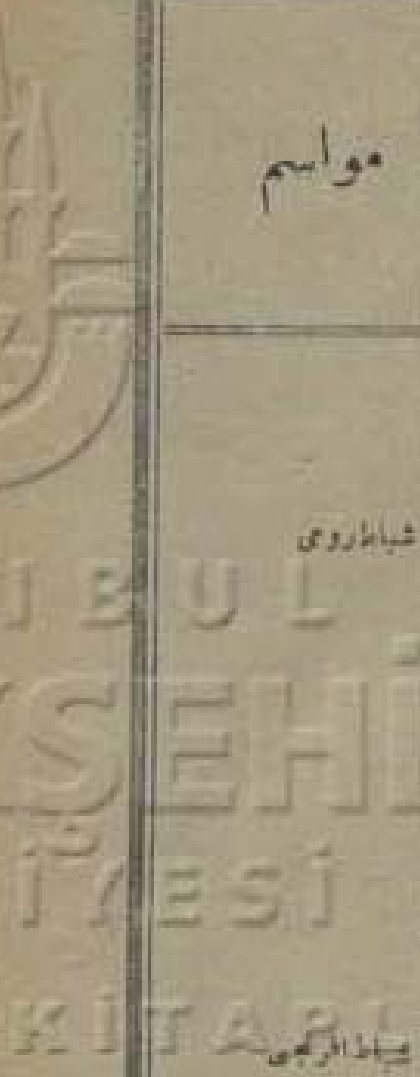
مواسم

اسبوع

روز قاسم	شماره روز قاسم	روز قاسم	طلوع شمس				موسم
			ساعت	دقیقه	دقیقه	ساعت	
۱	۲۷	۱۰	۱۳	۲۱	۱۳		
۲	۲۸	۱۱	۱۳	۲۲	۱۳		
۳	۲۹	۱۲	۱۳	۲۲	۱۳		
۴	۳۰	۱۳	۱۳	۲۱	۱۳		
۵	۳۱	۱۴	۱۳	۲۰	۱۳	شباط	
۶	۱	۱۵	۱۳	۱۹	۱۳	۳	
۷	۲	۱۶	۱۳	۱۸	۱۳	۱	
۸	۳	۱۷	۱۳	۱۷	۱۳	۵۹	
۹	۴	۱۸	۱۳	۱۷	۱۳	۵۷ ۱۲	
۱۰	۵	۱۹	۱۳	۱۶	۱۳	۵۵	
۱۱	۶	۲۰	۱۳	۱۵	۱۳	۵۳	
۱۲	۷	۲۱	۱۳	۱۴	۱۳	۵۰	
۱۳	۸	۲۲	۱۳	۱۳	۱۳	۴۸	
۱۴	۹	۲۳	۱۳	۱۲	۱۳	۴۶	
۱۵	۱۰	۲۴	۱۳	۱۱	۱۳	۴۴	
۱۶	۱۱	۲۵	۱۳	۱۱	۱۳	۴۳	
۱۷	۱۲	۲۶	۱۳	۱۰	۱۳	۴۱	
۱۸	۱۳	۲۷	۱۳	۱۰	۱۳	۳۹	
۱۹	۱۴	۲۸	۱۳	۱۰	۱۳	۳۸	
۲۰	۱۵	۲۹	۱۳	۱۰	۱۳	۳۸	
۲۱	۱۶	۳۰	۱۳	۱۰	۱۳	۳۸	
۲۲	۱۷	۳۱	۱۳	۹	۱۳	۳۷	
۲۳	۱۸	۱	۱۳	۹	۱۳	۳۷	
۲۴	۱۹	۲	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۲۵	۲۰	۳	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۲۶	۲۱	۴	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۲۷	۲۲	۵	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۲۸	۲۳	۶	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۲۹	۲۴	۷	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۳۰	۲۵	۸	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۳۱	۲۶	۹	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۳۲	۲۷	۱۰	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۳۳	۲۸	۱۱	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۳۴	۲۹	۱۲	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۳۵	۳۰	۱۳	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۳۶	۳۱	۱۴	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۳۷	۱	۱۵	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۳۸	۲	۱۶	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۳۹	۳	۱۷	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۴۰	۴	۱۸	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۴۱	۵	۱۹	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۴۲	۶	۲۰	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۴۳	۷	۲۱	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۴۴	۸	۲۲	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۴۵	۹	۲۳	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۴۶	۱۰	۲۴	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۴۷	۱۱	۲۵	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۴۸	۱۲	۲۶	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۴۹	۱۳	۲۷	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۵۰	۱۴	۲۸	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۵۱	۱۵	۲۹	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۵۲	۱۶	۳۰	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۵۳	۱۷	۳۱	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۵۴	۱۸	۱	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۵۵	۱۹	۲	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۵۶	۲۰	۳	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۵۷	۲۱	۴	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۵۸	۲۲	۵	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۵۹	۲۳	۶	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۶۰	۲۴	۷	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۶۱	۲۵	۸	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۶۲	۲۶	۹	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۶۳	۲۷	۱۰	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۶۴	۲۸	۱۱	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۶۵	۲۹	۱۲	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۶۶	۳۰	۱۳	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۶۷	۳۱	۱۴	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۶۸	۱	۱۵	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۶۹	۲	۱۶	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۷۰	۳	۱۷	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۷۱	۴	۱۸	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۷۲	۵	۱۹	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۷۳	۶	۲۰	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۷۴	۷	۲۱	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۷۵	۸	۲۲	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۷۶	۹	۲۳	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۷۷	۱۰	۲۴	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۷۸	۱۱	۲۵	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۷۹	۱۲	۲۶	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۸۰	۱۳	۲۷	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۸۱	۱۴	۲۸	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۸۲	۱۵	۲۹	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۸۳	۱۶	۳۰	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۸۴	۱۷	۳۱	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۸۵	۱۸	۱	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۸۶	۱۹	۲	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۸۷	۲۰	۳	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۸۸	۲۱	۴	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۸۹	۲۲	۵	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۹۰	۲۳	۶	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۹۱	۲۴	۷	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۹۲	۲۵	۸	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۹۳	۲۶	۹	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۹۴	۲۷	۱۰	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۹۵	۲۸	۱۱	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۹۶	۲۹	۱۲	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۹۷	۳۰	۱۳	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۹۸	۳۱	۱۴	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۹۹	۱	۱۵	۱۳	۸	۱۳	۳۷	
۱۰۰	۲	۱۶	۱۳	۸	۱۳	۳۷	

شباط

شباط



ایام		شهور		۱۳۱۹ سنه قمریه		۱۳۱۷ سنه شمسی			
اسبوع		روز قاسم	روز قاسم	طلوع شمس	وقت ظهر	عصر اول	عشاء	امساک	مواسم
		دقیقه	دقیقه	دقیقه	دقیقه	دقیقه	دقیقه	دقیقه	
۱	پنجشنبه	۱۲	۱۲	۸۱۲	۵	۱۱	۱	۲۱	مارشردی
۲	جمعه	۱۳	۱۳	۸۱۳	۵	۱۱	۱	۲۱	
۳	شنبه	۱۴	۱۴	۸۱۴	۵	۱۱	۱	۲۱	
۴	یکشنبه	۱۵	۱۵	۸۱۵	۵	۱۱	۱	۲۱	
۵	دوشنبه	۱۶	۱۶	۸۱۶	۵	۱۱	۱	۲۱	
۶	سه شنبه	۱۷	۱۷	۸۱۷	۵	۱۱	۱	۲۱	
۷	چهارشنبه	۱۸	۱۸	۸۱۸	۵	۱۱	۱	۲۱	
۸	پنجشنبه	۱۹	۱۹	۸۱۹	۵	۱۱	۱	۲۱	
۹	جمعه	۲۰	۲۰	۸۲۰	۵	۱۱	۱	۲۱	
۱۰	شنبه	۲۱	۲۱	۸۲۱	۵	۱۱	۱	۲۱	
۱۱	یکشنبه	۲۲	۲۲	۸۲۲	۵	۱۱	۱	۲۱	نيسان اردیبه
۱۲	دوشنبه	۲۳	۲۳	۸۲۳	۵	۱۱	۱	۲۱	
۱۳	سه شنبه	۲۴	۲۴	۸۲۴	۵	۱۱	۱	۲۱	
۱۴	چهارشنبه	۲۵	۲۵	۸۲۵	۵	۱۱	۱	۲۱	
۱۵	پنجشنبه	۲۶	۲۶	۸۲۶	۵	۱۱	۱	۲۱	
۱۶	جمعه	۲۷	۲۷	۸۲۷	۵	۱۱	۱	۲۱	
۱۷	شنبه	۲۸	۲۸	۸۲۸	۵	۱۱	۱	۲۱	
۱۸	یکشنبه	۲۹	۲۹	۸۲۹	۵	۱۱	۱	۲۱	
۱۹	دوشنبه	۳۰	۳۰	۸۳۰	۵	۱۱	۱	۲۱	
۲۰	سه شنبه	۳۱	۳۱	۸۳۱	۵	۱۱	۱	۲۱	
۲۱	چهارشنبه	۱	۱	۸۳۲	۵	۱۱	۱	۲۱	
۲۲	پنجشنبه	۲	۲	۸۳۳	۵	۱۱	۱	۲۱	
۲۳	جمعه	۳	۳	۸۳۴	۵	۱۱	۱	۲۱	
۲۴	شنبه	۴	۴	۸۳۵	۵	۱۱	۱	۲۱	
۲۵	یکشنبه	۵	۵	۸۳۶	۵	۱۱	۱	۲۱	
۲۶	دوشنبه	۶	۶	۸۳۷	۵	۱۱	۱	۲۱	
۲۷	سه شنبه	۷	۷	۸۳۸	۵	۱۱	۱	۲۱	
۲۸	چهارشنبه	۸	۸	۸۳۹	۵	۱۱	۱	۲۱	
۲۹	پنجشنبه	۹	۹	۸۴۰	۵	۱۱	۱	۲۱	
۳۰	جمعه	۱۰	۱۰	۸۴۱	۵	۱۱	۱	۲۱	

(تاریخ سنه هجریه)

پیغمبر من علی الصلاة والسلام افدمن . حضرت لری صفرك
نهائیلر نده مکه مکرمان حرکتله ربیع الاولک اون ایکنجه کون
مدینه منوره قرینده (قبا) نام محلی و بر قاج کون صکره مدینه
منوره نی اشرف پیور مشاردر .

هجرتدن تمام ۷۵۰ سنه صکره حضرت عمر رضی الله عنہک
زمان خلافتلر نده محرمات رسوله تاریخ بوضعی ایجاب ائمه بدی
محابه کرامت اولولری بر آریه طویلانیوب تاریخ اسلامک بدنی
هجرته بیت ایدیان — محرمک ابتدالرتدن — اعتبار پیور مشاردر که
تاریخ میلادک ۶۲۴ هجری سنه سی توزیسنک ۱۶۰ هجری جمعه
کون تصادف ایدر .

ایلرک مدت لری ایسه قرق هلالندن محافه یعنی قبا سنه قدر بودور
نجی ۳۰۰ دیکر نجی ۲۹۰ اولهرق اعتبار ائمه مشاردر .
لکن ایلرک ابتدائی جولده بارده قابل تطبیق اولمق اوزره مطالب
هلالک کورلمسیه قید آلتله مشاردر .

ایندی اوبله دائمی ایلرک بری ۳۰۰ دیکر لری ۲۹۰ کسینم پیوب
بعضاً ایکی ۳۰۰ و بعضاً ایکی ۲۹۰ بر آریه کلور فقط انتهایت
سنه ۳۵۴ ، ۳۵۵ کوندن زیاده اولماز .

اسلما قرق بر اجتماعندن دیکر سنه قدر کجین مدتی تمامسیه ۲۹۰

و يا ۳۰ ذكدر . بلکه يكرمی طقوز کون اون ايکی . ساعت فرق
 درت دقیقه ايکی تايه نك اونده طقوزی قدردر . بو مقدار هر
 اينی آبدہ بر کونہ بالغ اولوب کدر لر دخی ۳۲ آبدہ تکرار بر
 کونہ تمام نور . بناة عليه ايکی سنه سی ۳۵۹ و اوچنجی سنه سی
 ۳۵۵ کون اولق اوزره ايکی سنده بر کره (کيسه) اسميله ۳۵۵
 کونلک بر سنا اعتبار اولستورکه بوسنة کيسه نك سوک اي اولان
 ذی الحجہ سی ۳۰ کون اعتبار ايدرک فضلہ کونی بو وجهله سنه يه ضم
 ايمش اولور لر .

(سنه هجره شمسيه)

بمقتدر صل الله عليه وسلم اقدم من حضرت ناری شمس سنه يه
 بر چنک يکرمی سگرنجی درجه سی قطع ايدر کن مدينه منوره قرينده
 (قبا) نام محله موصلت و اورادن حر آستله شمسک ميزان برجه
 داخل اولد ينی ينی کيجه ابله کوندرک عاميله مسنوی بوانسند ينی بر
 آيدم نفس مدينه منوره به قدم زن برکت اولمشدرکه بوده ميلادک ۶۲۲
 نجی سنه سی ايلولنک ۲۵ نجی يا خود رومی ايلولک ۱۲ نجی کونی
 اولغله شمسک اعتدال حريفی نقطه سنه نلديکی کون ديمکدر .

سنه من بوره ايلک سنه قريه هجره نك شمسي و ۶۲۲ ايلولک
 ۲۳ افرنجی پنجشنبه کوننه مصادقدر . اوکونی بر دخی ايلولک

برنجیسی فرض ایتمکله . بلادی ابله آراده ۱۲ کونلک دائمی وثابت
بر فرق قالمش اولورده .

«سنه مالیه عثمانیه»

۱۲۰۹ سنهسی ایچینده دفتردار مورعلی عثمان افندیگ دردوگ
بازدیغی بر تقرر اوزرینه سنهسی قری هجری وایلری سربانی وروما
اصولی اوله رق و کونلری روما آیلرینه مساوی سنه ابتداسی هر
دائم ثابت اولان حل بر جنک یعنی ایلک بهارک مبدئی عد ایدلک
و بر سنه کامله ۳۶۵ کوندن عبارت اولقی اوزره اوزمانلرده قبول
اولمش ایدی .

الحاله هذه قوللانمقده اولان آیلرک بری اوتوزدیگری اوتوز
بر اوله رق یوریدیلرک نهایت سنه ۳۱۸ کونه بالغ اولوب حالبوکه
بر سنه شمسیه ۳۶۵ ایله قریباً بر ریم کوندن عبارت اولدیغندن
سنه نهایته مصادف اولان شهر شباطی بعضاً ۲۹ و بعضاً ۲۸ اوله رق
یوروده رک بو وجهله بر دره جهیه قدر نحت انتظاما المشردر . فقط
ینه تمامیه طوغری اولدیغندن حل بر جنک ابتداسی کیتدکجه مارک
ابتدالرینه طوغری کلنکده در . ایلروده بتون بتون شباطک
ایچلرینکله چکلندن ایلک بهار آبی هدا ایدیلر مارک مبدئی شمشیه جنی
بدیه برده . حتی بوکا منال اوله رق ۱۱۶۱ نارمخنده ارضرومی
ابراهم حتی حضر آلرینک معرفتنامه سننده حل بر جنک ابتداسی
مارک اون بری اوله رق کونلریدیکی حالده شهیدیلرده همان سگری

- بیله کوچ بولمقدہ اولدینی ملاحظہ بہ شایان برہمستلہ در
- شوصوگ سنہ لردہ دولتو غازی احمد مختار پاشا حضرت تری در باض
- المختار واصلاح ، تقویٰ لربہ مبدنی ثابت واصلا تبدل اتمز سنہ
- شمسیہ ہجریہ بی بک کوزل شرح وایضاح اتمزلردہ



İSTANBUL
BÜYÜK
BELEDİYE
BAŞKANLIĞI
ATATÜRK

زیردہ مندرج وقایع مشہورہ تاریخخبری اعتباریہ ایک قسمدہ خبری
تاریخ مسعود ہجرت جاہلہ دن مقدم دیگرى مؤخر در

﴿ ہجرت شرفیقبتدن مقدم ﴾

تاریخ	تاریخ
۶۲۱۲	خلفت آدم علیہ السلام
۴۹۷۵	طوفان نوح علیہ السلام
۳۵۴۸	مصرک ابتدای مموری
۳۸۱۲	ملوک بنی انورک ابتدای ظہوری
۲۵۷۰	ولادت ابراہیم علیہ السلام
۲۴۷۰	ختان اسماعیل علیہ السلام
۲۳۱۷	یعقوب علیہ السلامک مصری تشریفاری
۲۲۹۱	مصر دہدی سنہ ۳۳۳۳ اولان قحط و غلا
۲۱۷۶	فرعونک مصر دہ اطفال ذکورى اتلافی
۲۱۶۶	لائین قرالفتک تشکلی
۲۰۷۵	موسی علیہ السلامک مصر دن خروجاری
۲۰۷۴	ملوک یہودی ابتدای حکومتی
۱۶۳۲	داود علیہ السلامک سوربہ دہ یادشاہلی
۱۵۹۸	سلیمان علیہ السلامک یادشاہلی
۱۳۵۳	ملوک بنی انورک بابل حکو - متدن آیراسی
۱۳۳۷	روما قہرینک بناسی
۱۱۵۵	بخت النصرک سوربہ یلہ قدس قریقک تخیری
۱۱۱۰	ایران بادشاہلہک کیاسیان طبقہ سنہ اشغال
۱۱۰۸	ایران اولرک مصرى استولاسی
۹۱۶	اسکیندرک مصرى اولرک لوردن استولادای
۹۱۵	اسکتندرک ایرانى استولاسی یلہ داراک متولین
۵۸۵	عیسای حضرت عیسی علیہ السلام
۵۱۱	رومادہ پاپا نصی
۴۸۴	چام اتحادی
۳۶۸	طبقة ساسانیانک ظہوری
۲۳۴	ایسوفینک بناسی
۲۰۱	عورتازوسى اتحادی
۱۶۳	فرانسہ قرالفتک تشکلی
۴۱	نوی قلمن اتحادی

۱۴ انکلیزقر الفدک تشکلی

۱۱ اسپانیقر الفدک تشکلی

۲۳ لهدقر الفدک تشکلی

۲۵ استوجیانقر الفدک تشکلی

هجرت جلیله دن مؤخر

۹۲ اسلامک انداسه عبوری	۱ عزای کبرای بدر
۹۵ غلطه چاهنک اینکدی بناسی	۱۰ حج وداع
۱۲۰ کاغدا بجادی	۱۰ فتح جلیل مککه مکرمه
۱۲۱ عربلر یئنده علم کیمی انک شیوعی	۱۰ فتح بک در حیدر
۱۳۲ اقراض بنی امیه	۱۰ خلافت حضرت ابو بکر رضی الله عنه
۱۳۳ ابدلسده دولت بنی امیه تک تشکلی	۱۳ خلافت حضرت عمر رضی الله عنه
۱۵۰ انتقال حضرت امام اعظم رضی الله عنه	۱۴ بنی نصره
۱۸۲ دا یارقدر الفدک تشکلی	۱۴ فتح قام
۲۹۷ مغربده دولت فاطمییه تک تشکلی	۱۹ فتح قیصریه
۳۶۲ روسیه دولتک تشکلی	۲۴ خلافت حضرت عثمان رضی الله عنه
۴۲۲ دولت سلجوقی انک ظهوری	۲۷ فتح جوزج و بلخ
۴۵۵ بحارقر الفدک تشکلی	۲۵ خلافت حضرت شعیب رضی الله عنه
۴۸۰ ولادت جلیله حضرت عبدالقادر	۳۶ آفتاب اولک عربلر حاکم کدن اولک
۵۱۶ ساعت ایجادی	مجلسنامه
۵۶۱ انتقال حضرت عبدالقادر	۴۱ ظهور بنی امیه
۵۶۷ ملوک ایبرییه تک ظهوری	۴۹ غایبه دهر بنی امیه اولدی
۶۰۴ مولدقر ایف قرانقنک ابتداسی	بناسی
۶۰۴ ولادت جلیله حضرت مولانا	۶۹ وقعه دلسوز کربلا
۶۵۶ دولت عباسیه تک اقراضی	۷۵ ضرب سکنه اسلامیه
۶۷۲ انتقال حضرت مولانا قدس سره	۸۰ ولادت امام اعظم رضی الله عنه
۶۸۶ کوزلک ایجادی	۸۲ سجلیا جزیره سیله - بنی ابوغازینک
۶۷۷ کئی یوسله سی ایجادی	انتهی

۸۳۳	امیر سلطان حضرت تریزک	۶۸۷	دولت سلجوقیه نیک انقراضی
	انتقال	۶۸۸	ظهور دولت عثمانيه
۸۳۶	فتح یانیه	۶۹۹	مبدأ استقلال و قرائت خطبه
۸۴۸	سلطان مراد حضرت تریزک	۷۲۶	فتح بروسه و تولد حضرت خداوندگار
	واریه غالبیتی	۷۲۸	ضرب سکه عثمانيه
۷۵۱	صنعت طباعتک ایجادى	۷۲۸	دوات علیهد، موظف عسکر
۷۵۲	قوسود مظفریت ثانیه می		ترقیی
۸۵۶	فتح حضرت تریزک روم ایلی	۷۵۸	بجراً شهزاده سلیمان پاشا
	حصاری بنایوردقلری		حضرت تریزک روم ایلی به کجوب
۸۵۷	فتح استانبول		کلیدیولمقد و حوالیسی فتح ایلیدیکی
۸۵۸	بنای اسکی برای	۷۶۲	طوب ایجادى
۸۶۳	کشف اسریقا	۷۷۳	فتح ادرنه
۸۷۵	بنای برای جدید	۷۸۴	مهرده دولت پیر اکسهدک
۸۸۰	اطاعت منکلی کرای خان		ظهورى
۸۹۲	کمال ریستک دو نهای عثمانیون	۷۹۱	اشغال حضرت شاه بهادالدین
	ایله اسپانیلیه عزیمتی		نقشبندی قدسره
۹۰۳	بنام جامع سلطان بایزیدخان	۷۹۲	خداوندگار غازی حضرت تریزک
۹۰۳	کشف طریق آمدن بروی		قوسود مظفریت و شهادتی
۹۲۲	سلطان سلیم خان اول	۷۹۶	فتح سلانیک و یکشهر
	حضرت تریزک حلب و شام	۷۹۷	یادیرم بایزیدخان حضرت تریزک
	و مصری فتحی		نیکیولی غالبیتی
۹۲۲	حبیب شاعتک ایجادى	۷۹۷	اناطولی حصارینی انشا
۹۲۳	بنای ژرسانه در استانه		بیوردقلری
۹۳۲	سلطان سلیمان حضرت تریزک	۷۹۸	بروسه، جامع کبیر، وضع اساس
	قرائتیه بی جنبه می		بیوردقلری
۹۳۵	ویانه نیک برنجی دفعه محاصر می	۸۰۴	وقعه تیور
	محاصره ثانیه می ۱۰۹۴		

۱۱۳۵	اسکدارده دار الطباعه نك	۹۴۱	فتح بغداد
	تأسیسی	۹۴۴	تسخیر عدن
۱۱۶۷	چچوك اشينك آتق و ایجادى	۹۴۷	هنریت امپراطور فالوس
۱۱۶۷	پارا نوژی صاعقه سپر نك	۹۵۱	انكافره ده دكیش ایکنه نك
	امر یقاده ایجادى		ایجادى
۱۱۶۷	تلقیح بقرى اختراعى	۹۵۷	سلیانیه جامعه نك انشاسته
۱۱۷۴	کورلر و دلسوزلر و صاغرلر		فروع اولتسی انعامی سنه ۹۶۵
	ایچون بار سده مدرسه	۹۵۷	بچار قرانینك بجه امپراطور
	عمومیه بناسی		لفته النخاقی
۱۱۸۹	قینارچه معاهده سی	۹۶۱	سیدر رئیسك بحر محیطه فرقى
	بالون ایجادى		جهتته برنجی سفرى
۱۲۰۶	تلفراق ایجادى	۵۶۲	استانبولده قهونك ابتدای
۱۲۱۳	نر انسه لیلر طر قندن مصر لک		استعمالی
	استیلاسی (استردادى سنه	۹۷۹	قلج علی باشانك قبودان دریانصی
	۱۲۱۶)	۹۸۴	اهل اسلامك اولدندن جیتدیغی
۱۲۱۵	لیطوغر افیاندك اختراعى	۹۸۲	انشای و مدتی الدین و حساب
۱۲۱۵	طاش اسمه نك اختراعى		احوال انصاریه
۱۲۳۲	ایجاد واپور	۱۰۰۵	ساکری قلعه نك قضی
۱۲۳۲	سلطان محمود خان ثانی	۱۰۱۲	ظهور درخان در ممالک اسلامیه
	حضر تارینك حر مین مختومینى		بر انخت انحصار او خالی سنه ۱۲۸۹
	و هابیلر دن تخلیه به همت	۱۰۵۰	شیوع استعمال آتقیه
	جلیله لری		در استانبول
۱۲۳۳	اورو با معصالمه عمومیه سی	۱۰۵۱	اورو باد غزنه تانکشارینك
۱۲۴۰	ابتدای احداث تورپولی		آممسی
۱۲۴۱	وقعه خیبر به و تشکیل عساکر	۱۰۵۷	امر یقاده برنج زرعی
	نظامیه	۱۱۱۶	بروک تورونک روسیه به نظام
۱۲۴۴	در معادن مکس طبیه نك		وضع
	تأسیسی		

۱۲۸۴	اطمان عبدالعزیز خان	۱۲۴۶	ادرنه صالحه من
	- حضرتلرینک اورویا به سیاحتلری	۱۲۴۷	یونانستان استقلاللی
۱۲۸۶	قورمک کریمه سزک انسیبق	۱۲۵۳	استانبولده غلطه طرفنه
۱۲۸۶	اوستریا ایپراطورلی حشمتلو		جدرعتیقک انعامی
	فرانسوا زورق حضرتلری	۱۲۵۴	وضع نظام فرانسه
	در سعادت هورودلری	۱۲۵۵	تنظیبات خیریه
۱۲۸۶	سویس قاناک کهادلی	۱۲۶۰	جدر جده بک انشامی
۱۲۸۷	فرانسه ایلمر و سباد اولدرینک	۱۲۶۳	بحر او طبعیتته سخا دن کو کرد
	بحار به سی و فرانسه ایپراطور		یاغنیسی
	لوندک جمهوریتته انقلاب	۱۲۶۳	تأسیس مکتب رشیدی
۱۲۸۷	المانی ایپراطور لغتک انقلابی	۱۲۶۵	ایاصوفیه جامع شریفینک
۱۲۸۷	ایشالری اولتینک رومایه استیلاسی		اعمارلی
۱۲۸۸	در سعادتده تراموای انشامی	۱۲۷۰	قریم بحار به سی
۱۲۸۹	ترسانده عسکرده حوض ساج	۱۲۷۳	پاریس معاهدده سی
	استعمالی	۱۲۷۶	غاز استعمالی
۱۲۹۰	در سعادتده غلطه ده نوبل	۱۲۷۸	طور بیل تعبیر اولنورده کر
	کشلری		لقمیرینک ایجادلی
۱۲۹۰	ازمید حوی یولک انشامی	۱۲۸۰	استانبولده بحالک عقابیه
۱۲۹۱	شاه ایران حضرتینک		محصولات صنایعه وار مشیه سی
	در سعادتده ورودلی		تنبیر ایچون سرکی کهادلی
۱۲۹۳	برازیلیا ایپراطورینک	۱۲۸۱	ولایات تشکیل
	در سعادتده کله سی	۱۲۸۱	اصلاحخانه لوتأسیسی
۱۲۹۳	در سیه بحار به خیریه سی	۱۲۸۲	بروسیا و اوستریا دولترینک
۱۲۹۵	ایاستفانوس معاهدده سی		صادو بحار به کله سی
	اوزرینده برلین فونفر رستک	۱۲۸۳	ایکته لی تفننک بابت
	انقصادی		استعمالی
		۱۲۸۳	منافع عمومیه صندوقلرینک
			تأسیسی

۱۳۰۷	در سعادتده دلسزلرو کورلر مکتبی تأسیسی	۱۲۹۶	سجل احوال تأسیسی
۱۳۱۲	در سعادتده مختلفلرینک وضع اساس انشا آتیه	۱۲۹۷	در سعادتده موزة خانه تأسیسی
۱۳۱۲	مباشرت اولتیمی در سعادتده دار لعجزه نك	۱۲۹۸	حادثه مصریه
۱۳۱۲	رم كشادی پونان محاربه می	۱۳۰۲	اصوج قرالی اوسقار حضرتلرینك در سعادتده كلی
		۱۳۰۵	پارسد، مری، عموی كشادی
		۱۳۰۵	المانیا امپراطوری حشمتلو ایكچی و یلم حضرتلرینك در سعادتده ورودلری



İSTANBUL
BÜYÜK
ŞEHİR BELEDİYESİ
ATATÜRK

خلفاء راشدین

اسامی	مدت عجز به	مدت عجز		مدت عجز
		سال	ماه	
حضرت ابو بکر الصدیق رضی اللہ عنہ	۱۱	۲	۲	۶۲
حضرت عمر الفاروق رضی اللہ عنہ	۱۳	۶	۱۰	۶۵
حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ	۲۴		۱۲	۸۸
حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ	۳۵			۶۳
حضرت حسن رضی اللہ عنہ	۴۰	۶		۴۱

مدت عہد خلفاء راشدین

شمار
۳
سال
۳۰

❦ خیامیہ ❦

نہندہ حکومت ابتدائی

۸۷ (۱۹) سنہ	۶۰ - ۴۱	۱ معاویہ
۲۹ (۴) سنہ	۶۴ - ۶۱	۲ برنجی زید
۲۱ (۳) آی	۶۴ - ۶۴	۳ ایکٹی معاویہ
۶۲ (۱) سنہ	۶۵ - ۶۴	۴ برنجی مروان
۶۰ (۲۱) سنہ	۸۶ - ۶۵	۵ عبدالملک
۴۶ (۱۰) سنہ	۹۶ - ۸۶	۶ برنجی ولید
۴۵ (۲) سنہ	۹۹ - ۹۶	۷ سلیمان
۲۹ (۲) سنہ	۱۰۱ - ۹۹	۸ شمر
۴۰ (۴) سنہ	۱۰۵ - ۱۰۱	۹ ایکٹی زید
۵۳ (۲۰) سنہ	۱۲۵ - ۱۰۵	۱۰ عثمان
۴۰ (۱) سنہ	۱۲۶ - ۱۲۵	۱۱ ایکٹی ولید
۴۰ (۵) آی	۱۲۶ - ۱۲۶	۱۲ اوچنی زید
۳۸ (۲) آی	۱۲۷ - ۱۲۶	۱۳ ابراہیم
۶۲ (۵) سنہ	۱۳۲ - ۱۲۷	۱۴ ایکٹی مروان

❦ مدت حکومتاری ❦

شہر سنہ

۸۰ ۱۰

خلفای عباسیہ

سلسلہ	مدت خلافت			شمار	نام	
	سہ	آی	مدت			
۱	۱۳۲	-	۱۳۶	۸	ابوالعباس السفاح عبدالہ بن محمد بن عبدالہ بن عباس	
۲	۱۳۶	-	۱۵۸	۰۰	۳۲	ابو جعفر المنصور بن محمد
۳	۱۵۸	-	۱۶۹	۰۲	۴۲	محمد المہدی بن منصور
۴	۱۶۹	-	۱۷۰	۰۱	۲۵	موسیٰ الہادی بن مہدی
۵	۱۷۰	-	۱۹۳	۰۳	۴۵	ہارون الرشید بن مہدی
۶	۱۹۳	-	۱۹۸	۰۴	۲۹	محمد الامین بن ہارون
۷	۱۹۸	-	۲۱۸	۲۰	۴۸	عبدالمامون بن ہارون
۸	۲۱۸	-	۲۲۷	۰۸	۴۸	محمد المعتصم باہ بن ہارون
۹	۲۲۷	-	۲۳۲	۰۵	۳۶	وائق باہ بن معتصم
۱۰	۲۳۲	-	۲۴۷	۱۴	۴۱	متوکل علی اب بن معتصم
۱۱	۲۴۸	-	۲۴۸	۰۰	۲۴	منتصر باہ بن متوکل
۱۲	۲۴۸	-	۲۵۲	۰۳	۳۱	مستعین باہ بن معتصم
۱۳	۲۵۲	-	۲۵۲	۰۳	۲۳	معتز باہ بن متوکل
۱۴	۲۵۲	-	۲۵۶	۰۱	۳۹	مہدی باہ بن وائق
۱۵	۲۵۶	-	۲۷۹	۲۳	۵۰	معتد علی اب بن متوکل
۱۶	۲۷۹	-	۲۸۹	۰۹	۴۶	معتد باہ بن موفق بن متوکل
۱۷	۲۸۹	-	۲۹۵	۰۶	۳۱	مکتفی باہ بن معتد

۲۸	۰۰	۳۵	۳۲۰	—	۲۹۰	مقتدر باه بن معتضد	۱۸
۵۲	۱۰	۰۱	۳۲۲	—	۳۲۰	قاهر باه بن معتضد	۱۹
۳۲	۱۰	۰۶	۳۲۹	—	۳۲۲	راضی باه بن مقتدر	۲۰
۶۰	۱۱	۰۳	۳۳۳	—	۳۲۹	مقتنی باه بن مقتدر	۲۱
۴۶	۰۴	۰۱	۳۳۴	—	۳۳۳	مستکفی باه بن مکتفی	۲۲
۶۳	۰۵	۳۹	۳۶۳	—	۳۳۴	مطیع الله بن مقتدر	۲۳
۶۹	۰۹	۱۷	۳۸۱	—	۳۶۳	طایع باه بن مطیع	۲۴
۸۶	۰۳	۴۱	۴۲۲	—	۳۸۱	قادر باه بن اسحق بن مقتدر	۲۵
۷۶	۰۸	۴۴	۴۶۷	—	۴۲۲	قائم با امراء بن قادر	۲۶
۳۹	۰۵	۱۹	۴۸۷	—	۴۶۷	مقتدی باه بن محمد بن قائم	۲۷
۴۴	۰۰	۲۶	۵۱۲	—	۴۸۷	مستظهر باه بن مقتدی	۲۸
۴۳	۰۶	۱۷	۵۲۹	—	۵۱۲	مسترشد باه بن مستظهر	۲۹
۴۳	۰۰	۰۱	۵۳۰	—	۵۲۹	راشد باه بن مسترشد	۳۰
۶۶	۰۱	۲۴	۵۵۵	—	۵۳۰	مقتنی لامرء بن مستظهر	۳۱
۴۸	۰۳	۱۱	۵۶۶	—	۵۵۵	مستجد باه بن مستقنی	۳۲
۳۹	۰۷	۰۹	۵۷۵	—	۵۶۶	مستضی بنوراء بن مستجد	۳۳
۶۹	۰۰	۴۷		—	۵۷۵	ناصرالدین امین مستقنی	۳۴
۵۲	۰۹	۰۰	۳	—	۶۲۲	ظاهر با امراء بن ناصر	۳۵
۵۱	۰۰	۱۷		—	۶۲۳	مستنصر باه بن ظاهر	۳۶
۴۷	۱۱	۱۶	۶	—	۶۴۰	مستعظم باه بن مستنصر	۳۷

مدت عهد خلفای عباسیه

شهر ۳
سنة ۵۳۶

بدايت ظهور اسلامدن خلافت سلاطين عثمانيه به قدر
مرکز خلافت اولان شهر

(مدینه منوره) (کوفه) (شام) (انبار) (هاشمیه)
(بغداد) (سامرا) (هارونیه) (دفعة ثانیة بغداد)
(تونس) (مصر) (دفعة ثالثة بغداد) (دفعة رابعة بغداد)

مدینه منوره	خلفاء راشدین کرامتک هجرتک اون برنجی سنه سندن اونوز مرکزنجی سنه سنه قدر مقر خلافتاری اولمشدر .
کوفه	خلفاء راشدیندن حضرت علی رضی الله عنه حضرت تازی زمان خلافتند و هجرتک اونوز مرکزنجی سنه سنه مرکز خلافت انخاذا بیوردیله رقی ۴۱ تاریخ هجری سنه قدر مقر خلافت کاشمشدر .
شام	بی امینتک مقر حکومتاری اولمشدر .
انبار	خلفاء عباسیه تک برنجوسی ابی السفاح طر قدندن هجرتک ۱۳۲ نجی سنه سنه مرکز خلافت انخاذا اولمشدر .
هاشمیه	خلفاء عباسیه تک ابی المکتوم سبی سعید انصاری طر قدندن ۱۳۶ سنه هجریه سنه مرکز خلافت انخاذا اولنه رقی یرقاج سنه حاکم بغداده نقل ایداشمشدر .
بغداد	خلفاء عباسیه تک ابی جعفر المنصور طر قدندن ۱۳۶ تاریخ هجریه سنه مرکز خلافت انخاذا ایداشمشدر .

<p>خلفاء عباسیه مک سنه بیسی معصم بالله طرفین بنا ایدیلرک ۲۲۰ سنه هجریه سنه مرکز خلافت اولشدر .</p>	<p>ساصرا</p>
<p>خلفاء عباسیه مک بر قاج سنه مقرر خلافتی اولشدر .</p>	<p>هارونیه</p>
<p>۲۵۱ سنه هجریه سنه مقرر خلافت تکرار بغداد نقل اولشدر .</p>	<p>دفعه ثانیه بغداد</p>
<p>تولده بر همدرد دولت فاطمه مک تاریخ تأسیسی اولان ۲۸۷ سنه هجریه سنه مقرر خلافت اولشدر .</p>	<p>فروان</p>
<p>ملوک فاطمه مک ۳۵۱ سنه سنه مقرر خلافت آنجاز اولشدر .</p>	<p>مصر</p>
<p>خلفاء ال عباسک انقر اضی اوزرینه ۶۳۹ سنه سنه اعتباراً خلافت بنه مصره کیمشدر .</p>	<p>دفعه ثالثه بغداد</p>
<p>ملوک آنرا کدن مصرده سلطنت ایدن (ملک المظاهر پرس) خلفاء عباسیه مک اوتوز بدجیسی مستنصر پاته مصره عودتله خلافته اجلاس ائلیش و اون درت خلیفه عباسیه کیش نهایت المتوکل علی ا ثالث خلافتی پاوز سلطان سلیم خان حضر تهرینه ترک اولشدر .</p>	<p>دفعه رابعه بغداد</p>
<p>قرات تهری کنارنده مینی ایدی .</p>	<p>ایجاز</p>
<p>عراق قطعه سنه الیوم خرابه زاردر .</p>	<p>قائمیه</p>
<p>(سرمن رای) دخی دیلور ایدی بغداد ایله تکریت ارسند، و دجه صوبی کنارنده در .</p>	<p>ساصرا</p>
<p>عراق قطعه سنه الیوم خرابه زاردر .</p>	<p>هارونیه</p>



سلاطین عثمانیہ سالفہ نیک اسامیسی

برنجی پادشاہ

غازی سلطان عثمان ابن غازی ارطغرل

ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۶۵۶ ۶۹۹ ۲۷ ۷۲۶

مشار الیہ حضرت تازی بروسہ در حصار ایچندہ مدفوندر

ایکنجی پادشاہ

غازی سلطان اورخان خان ابن عثمان اول

ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۶۸۰ ۷۲۶ ۳۵ ۷۶۱

مشار الیہ حضرت تازی پدولری تریہ سندہ در فن ایچندہ

اوچنجی پادشاہ

غازی سلطان مراد خد او نیکارا ابن اورخان

ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۶۳۷ ۷۶۱ ۳۰ ۷۹۱

مشار الیہ حضرت تازی بروسہ تریہ اولدان مقبرہ مخصوصہ تریہ در فن اولشدر

در دنجی پادشاه

سلطان سیدرم بایزید ابن سلطان مراد اول

ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۲۰۵ ۱۴ ۷۹۱ ۷۶۱

مشار الیه حضرت تلی برو سه دهه جامعاری جوارند، غریبق جدر حیدر

بشنجی پادشاه

جلای سلطان محمد خان اول ابن بایزید خان اول

ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۸۳۴ ۸ ۸۱۶ ۷۸۱

مشار الیه حضرت تلی برو سه دهه بشاکر داری اولان بشیل جامع شریف جوارند
مدفوندر

التنجی پادشاه

سلطان مراد خان ثانی ابن جلای محمد اول

ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۸۰۰ ۳۱ ۱۲۴ ۸۰۶

برو سه دهه جامعاری قور بندو دقین خالک مقفوندر

یدنجی پادشاه

ابو الفتح سلطان خان محمد ثانی ابن سلطان مراد خان ثانی

ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۸۸۶ ۳۱ ۸۵۵ ۸۳۳

مشار الیه حضرت تلی استانبول جامعاری جوارند مدفوندر

سلسله سکزنجی بادشاه

سلطان بایزید ثانی ابن سلطان محمد خان ثانی
ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۱۵۱ ۸۸۶ ۳۲ ۹۱۸

مشار الیه حضرت قلی شایسته کلری جامع شریف - اخلتده مدفوندر

سلسله طقوزنجی بادشاه

سلطان سلیم خان اول ابن سلطان بایزید ثانی
ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۸۷۵ ۹۱۸ ۸ ۹۲۶

مشار الیه حضرت آقا جامع شریف قلی جوارده مدفوندر

سلسله اونجی بادشاه

سلطان سلیمان خان قانونی ابن سلطان سلیم خان اول
ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۹۰۰ ۹۲۶ ۴۸ ۹۷۴

مشار الیه حضرت قلی جامع شریف قلی جوارده مدفوندر

سلسله اون برنجی بادشاه

سلطان سلیم خان ثانی ابن سلطان سلیمان خان قانونی
ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۹۳۰ ۹۷۴ ۸ ۹۸۲

مشار الیه حضرت قلی ایسوفیه جامع شریف قریب مدفوندر

۳۵۰ اوز ایکنجی پادشاه

غازی سلطان مراد خان ثالث ابن سلطان سلیم خان ثانی

ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۹۵۳ ۹۸۲ ۲۰ ۱۰۰۳

مشارالیه حضرت قری ایاصوفیه جو ارشد مدد و ندر

۳۵۱ اوز اوچنجی پادشاه

غازی سلطان محمد خان ثالث ابن سلطان مراد خان ثالث

ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۹۷۴ ۱۰۰۳ ۹ ۱۰۱۲

مشارالیه حضرت قری ایاصوفیه جو ارشد مدد و ندر

۳۵۲ اوز در دنجی پادشاه

غازی سلطان احمد خان اول ابن سلطان محمد خان ثالث

ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۹۹۸ ۱۰۱۲ ۱۴ ۱۰۲۶

جامع شرعی قریبند قریب رحمت بی پایاندر

۳۵۳ اوز بشنجی پادشاه

سلطان مصطفی خان اول ابن سلطان محمد خان ثالث

ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۱۰۰۱ ۱۰۲۶ ۱

۱۰۳۱ ۱۰۳۸ ۱

دفینه نامه

مشارالیه حضرت قری ایاصوفیه جامع شرعی قریبند مدد و ندر

— اوزالتنجی بادشاه —

سلطان عثمان خان ثانی ابن سلطان احمد خان اول
 ولادت جلوس مدت سلطنت وفات
 ۱۰۱۳ ۱۰۸۷ ۴ ۱۰۸۱
 مشارالیه حضرت تازی بدر لوی تریه سندہ مدفوندر

— اوزیدنجی بادشاه —

سلطان مراد خان رابع ابن سلطان احمد خان اول
 ولادت جلوس مدت سلطنت وفات
 ۱۰۱۸ ۱۰۳۲ ۱۷ ۱۰۴۹
 مشارالیه حضرت تازی بدر لوی تریه سندہ مدفوندر

— اوزسکزنجی پاشاه —

سلطان ابراهیم خان ابن سلطان احمد خان اول
 ولادت جلوس مدت سلطنت وفات
 ۱۰۲۴ ۱۰۴۹ ۸ ۱۰۵۸
 مشارالیه حضرت تازی ایاصوفیہ دہ عملیری سلطان مصطفی تریه سندہ مدفوندر

— اوزطقوزنجی بادشاه —

غازی سلطان محمد خان رابع ابن سلطان ابراهیم خان
 ولادت جلوس مدت سلطنت وفات
 ۱۰۵۱ ۱۰۵۸ ۴۱ ۱۱۰۴ [۵]
 مشارالیه حضرت تازی باغچه قیو سندہ والدہ طریمی خان تریه سندہ مدفوندر
 [۵] سلطنتدن فراغ لری بیگ سلطان طقوز تریه سندہ مصادقدر

یکرمنجی پادشاه

غازی سلطان سلیمان خان ثانی ابن سلطان ابراهیم
ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۱۰۵۲ ۱۰۹۹ ۳ ۱۱۱۲

مشارالیه حضرت تلی جدلری سلطان سلیمان تربه سنده مدفوندر

یکرمی برنجی پادشاه

سلطان احمد خان ثانی ابن سلطان ابراهیم خان
ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۱۰۵۲ ۱۱۰۲ ۴ ۱۱۱۵

مشارالیه حضرت تلی سلطان سلیمان تربه سنده مدفوندر

یکرمی ایکنجی پادشاه

سلطان مصطفی خان ثانی ابن سلطان محمد خان رابع
ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۶۰۷۳ ۱۱۰۶ ۹ ۱۱۱۵

باعجه قیوسنده والدہ تربه سنده دفین خالک رحندر

یکرمی اوچنجی پادشاه

غازی سلطان احمد خان ثالث ابن سلطان محمد خان رابع
ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۱۰۸۴ ۱۱۱۵ ۲۸ ۱۱۴۹

مشارالیه حضرت تلی در سعادتده باعجه قیوسنده والدہ تربه سنده مدفوندر

[۵] سلطنتدن فراغلری بیگ یوزقرق اوچ سته مصادفدر

پادشاه یکریمی در دینجی پادشاه

سلطان محمود خان اول بن سلطان مصطفی خان ثانی
ولادت جلوس مدت سلطنت وفات
۱۱۶۸ ۲۵ ۱۱۴۳ ۱۱۶۸
مشار الیه حضرت تهری - سلطان مصطفی تر به سند و مدفون ندر

پادشاه یکریمی بشنجی پادشاه

سلطان عثمان خان ثالث ابن سلطان مصطفی خان ثانی
ولادت جلوس مدت سلطنت وفات
۱۱۷۱ ۳ ۱۱۶۸ ۱۱۷۱
مشار الیه حضرت تهری بر اداری سلطان محمود تر به سند و مدفون شریف ندر و خود در سجده ندر

پادشاه یکریمی التنجی پادشاه

سلطان مصطفی خان ثالث ابن سلطان احمد خان ثانی
ولادت جلوس مدت سلطنت وفات
۱۱۷۸ ۱۶ ۱۱۷۱ ۱۱۴۹
مشار الیه حضرت تهری جامع شریف ندری قریند و مدفون ندر

پادشاه یکریمی بدنجی پادشاه

سلطان عبدالحمید خان اول ابن سلطان احمد خان ثالث
ولادت جلوس مدت سلطنت وفات
۱۲۰۳ ۱۶ ۱۱۸۷ ۱۱۴۷
مشار الیه حضرت تهری در سواد ندر با غنچه قبور مندری تر به سند و مدفون ندر

— یکریمی سکزنجهی پادشاه —

سلطان سیم خان ثالث ابن سلطان مصطفی خان ثالث
ولادت ۱۱۲۵ جلوس ۱۲۰۳ مدت سلطنت ۱۹ وفات ۱۲۲۲
مشار الیه حضرت قلی پدیر لری سلطان مصطفی تریبه سند و مدفون در

— یکریمی طقوزنجی پادشاه —

سلطان مصطفی خان رابع ابن عبدالمجید خارا اول
ولادت ۱۱۹۳ جلوس ۱۲۲۲ مدت سلطنت ۱ وفات ۱۲۲۲
مشار الیه حضرت قلی پدیر لری تریبه سند و مدفون در

— اوتوزنجی پادشاه —

غازی سلطان محمود خان ثانی ابن سلطان عبدالمجید خان اول
ولادت ۱۱۹۹ جلوس ۱۲۲۳ مدت سلطنت ۲۲ وفات ۱۲۵۰
مشار الیه حضرت قلی چنگیزلی طاهردی تریبه مخصوصه سند و مدفون در

— اوتوز برنجی پادشاه —

غازی سلطان عبدالمجید خان ابن سلطان محمود خان ثانی
ولادت ۱۲۳۷ جلوس ۱۲۵۵ مدت سلطنت ۲۳ وفات ۱۲۵۵
مشار الیه حضرت قلی سلطان سیم جوارندی تریبه مخصوصه سند و مدفون در

عبدالله او توزا یکنجی پادشاه

سلطان عبدالعزیز خان ابن سلطان محمود خان

ولادت جلوس مدت سلطنت وفات

۱۲۴۵ ۱۲۷۷ ۱۶ ۱۲۹۳

مشارالیه حضرت تاری پدواری سلطان محمود تر به سند و عدد و ندر

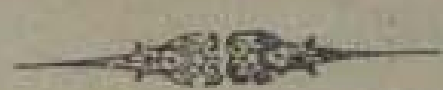
عبدالله او توزا و چنجی پادشاه

سلطان مراد خان خامس ابن عبدالمجید خان

ولادت جلوس مدت سلطنت

۱۲۵۶ ۱۲۹۳ آی ۳ تون ۳

IBUL
SEHIR
İVESİ
KITAPLIĞI





İSTANBUL
BÜYÜK
BELEDİYE BAŞKANLIĞI
ATATÜRK



بنجشنبه کوئی بالارث والاستحقاق مقام مقدس
خلافت کبرایی نور وجود منعم و ظل الامیر یله نور
بیور مشردر .

جنات حافظ مطلق ، بومالک و دواته عطیه
ازلیه سی اولان شهنشاه حمیدالشم و بادشاه کثیرالکرم
افدمز حضر تخری نحت معالیخت خلافت پناهیلرنده
اطول عمر ابله انواع مظهریته موفق بیورسون
آمین و بحرمة سید المرسلین





محمد بنیان دولت و باعث حیاة سلطنت اولان
ولی نعمت بمقتضی شهر یار و فیدر الآثار

الغازی

عبد الحمید خان ثانی

افندمر حضرتلری

کمال بمن و مسعود ایله بیک ایکی یوز الی سکر سنه
متمنه سی شهر شعبان شریفک اون التجی چهارشنبه
کونی کهواره زیب وجود اوله رق بیک ایکی یوز
طقسان اوچ سنه سی شعبان المکرمنک اون برنجی

بر محبت یوقاروده اشارت قلندینی وجهله مبدأ سعادت ملک
 وملت اولان جلوس میان مانوس جناب خلاقیناهی بیگ ایکیوز
 طقسان اوج سنه ۵۸۳۳ هجریه سی شهر شعبان العظیمک برینه مصادف
 بیگ ایکیوز طقسان ایکی سنه رومیه سی اغستوسنک اون طقوزنده
 شرف واقع اولوب هر سنه جلوس هابون شهر آیناری ایسه تاریخ
 روسی اعتبارله اجرا قلنمقده ایدوکندن بوسنه متبعنه ده قنی کونه
 تصادف ایدوچکی بروجه آتی بیان اولتور .

— جلوس همایون —

— شوکت نمون حضرت شهنشاهی —

- ۱۷ جادی لاول ۱۳۱۹ ➤
- ۱۹ اغستوس ۱۳۱۷ ➤
- بازار ➤

— ولادت —

— باهر المیعت جناب پادشاهی —

- ۱۶ شعبان العظم ۱۳۱۹ ➤
- ۱۵ تهریل آتی ۱۳۱۷ ➤
- پنجشنبه ➤

ولادت هایون - بنت مقرون حضرت پادشاهی به دائر والد کثیر -
 المحامد جهانبانی سلطان عبدالمجید خان غازی حضرت توری جانب
 اشرف قدین صدر اعظم محمدرؤف پاشا به خطایا باب عالی به وارد اولان
 خطهایون مسرت نمونک صورت منقح سیدر .

صورت خطهایون

- (بنم وزیر صداقت سمیرم)
 (جناب خلافت جهانک لطف و عنایت علی بنه حمد او اسون اشبو)
 (ماه خالک اون التبحی دونکی چهارشنبه تونی ساعت اون بر)
 (قر اولرنده صاب باله شاهانه مزیدن بر شهزاده قد منهاده علم شهود)
 (وسیرت افزای کهوره وجود اوله رقی اسنی سلطان)
 (عبدالمجید) نسیمیه ایابوب سنی وجهه بندکان سلطنت)
 (سنیه مزنی تیشیر ایچون اشبو خطهایون مسرت نمون)
 (ملوکانه مزنی تسطیر و دار السعادة الشریفم اقامی ایله طرفکه)
 (تسیر ایادم جناب واجب الوجود عمر بنی محمود و قدومنی دات)
 (شاهانه مزیه و کافه عبدلله متین و مسعود بیورسون آمین .)
 (بومسرتدن جمله عالمیان مبشر و حصه مند اولمقی اوزر بهدی کون)
 (بشر نوبت طوب انداختی و باجلله و کلای فخام و بندکان)
 (صدق اتاسمز و سائر استکالی اولانلر دخی ایام مذکوره کیجه .)
 (لرنده ایقاد قنادیل ایله اجرای مراسم سرور و شادی اولغنی)

- (لازم گذرد نسیه ایامه سین همان جناب رب العالمین سالانه)
(طاهره معزی انی الابد باقی ودانم و مر حالدہ عبدالمہدیہ کمال رفاه)
(واسیس احسان پیورسون آمین)
(بحرمة رسول الثقاین)

اعبوا خطها یون ولادت ملوکانہ ک فر داسی پنجشنبه کونی صورت
مطعنه ده باب عالی به شرف وارد اولوب مکمل مو بیقه الله استقبال
اوله رقی مجلس والای احکام عدلیه داره سنده وکلای فحام ووزرای
عظام ورجال وامرای بنام مواجه سنده قرائت ویدی نون بشر
نوبت طوب انداختیله هر طرفه اجرای مسرت اولمشدر .

جناب حق عمر وعافیت وشان شوکت هایه نلری میزداد
پیورسون

شهریار دیندار و پادشاه کثیر الآثار افند من حضر تلرینک
 جلوس میامن مانوس هایونلر ندن برو بحر سفید و لایتده
 وجوده کتوریلان خیرات و مبرات (۱) جلیله
 حضرت خلافتینا هیلر ندن تحقیق اولنه بیلان آثار خیریه
 و مبرات مشکوره لری بروجه زیر درج ایله تزیین صحایف

مفخرت اولندی

ردوس قصبه سنده سلیمانیه و ابراهیم پاشا و نیورلی جامع شریف لری تعمیر
 مجدد آ انشا اولنان خسته خانه عسکری و عمارت دکانلری
 ترسانه میداننده قودور خانه انشایی
 بکی واروشده بر باب جامع شریف ایله بر باب مکتب
 ابتدائی انشایی
 مجدد آ انشا اولنان بر باب قره قوخلانه
 مجدد آ بر باب قراننه خانه ایله ترسانه میداننده اوقافه
 عائد ایله انشایی
 املاک امیر بیدن اسکی قوناغک عدلیه جهتک نوبه
 تعمیر آ انشایی

قلمینه و چار و هر نیطه قریبلر نده مجدد آ انشا اولنان اوچ باب جامع شریف

(۱) ولایت داخلده موجود اولان خیرات و مبرات سنیه حضرت حلالینباهی
 حریمی کلدکجه هر سنجاق و قضا و نواحی ابتدائیه یازلشدر .

﴿ ظهور دولت معظمه عثمانیه دنیرومقر ﴾

﴿ سلطنت اولان شهور ﴾

﴿ اناطولی شاهانه ﴾

(قرهجه حصار) (یکشهر) (روسه)

﴿ روم ایلی شاهانه ده ﴾

(دیمتوق) (ادرنه) (استانبول)

تؤسس دولت معظمه عثمانیه اولان سلطان عثمان
غازی حضرتلری (۶۹۹) تاریخ هجری سنده
بوقصبه ده اعلان استقلالیت یوردیلر .

قرهجه حصار

طرف جلیل عثمانیدن سر لوسلطنت قرهجه حصاردن
بورایه نقل یوردیلدر .

یکشهر

سلطان عثمان غازی حضرتلرینک اواخر سلطنتلرنده
(۷۲۶) سنه هجری سنده فتح اولنوب مخدوم
عالیاری سلطان اورخان حضرتلری طرفندن مقر
سلطنت یکشهر دن بورایه نقل ایدیلدر .

روسه

<p>سلطان مراد اول حضرتتله . (۷۶۳) سنه هجره سنه روم ایلینک هفته مباحثت بیوردقلری زمان برقاچ آی مقر سلطنت اولمشدر .</p>	<p>دیکتوه</p>
<p>هجرتهک (۷۶۷) نجی سنهسی سلطان مراد اول حضرتلریک زمان سطنتلرنده لالا شاهین باشا طرفندن قبح اولمشدیفتهک بدنجی سنهسی سلطان مراد غازی، حضرتلری مقر سلطنتلری بیورایه نقل بیورمشلردر .</p>	<p>ادرنه</p>
<p>فاح سلطان محمد خان حضرتلریک فتحلریه برابری پای تحت انخاد بیورمشلر والیوم عموم اسلامیتک مرکز خلافت ودولت معظمه عثمانیهک مقر سلطنتی بولمشدر .</p>	<p>استانبول</p>

— ادام الله خلافته وسلطته الایوم القیام —



ISLA
BUYUK
BELED
ATATÜRK

رتب سیاسیه و علمیه و عسکریه و ملکیه مک

ترتیبات تشریفاتیه سی

{ رتبه }

(وزارت - و - مشورت)

- (روم ایل - و - اناطولی قاضی عسکر لکی پایه سی - رتبه بالا)
(استانبول قاضی لقی) فریقلق - رتبه اولی صنف اولی
(روم ایل بکار بک لکی)
(حرمین هرین مولوخی - میرلواتی - میرمیرانلق - رتبه اولی)
(صنف نایبی)
(بلاد خمس مولوخی - میرالایلق - رتبه نایبه صنف مقامی)
(خراج مولوخی - رتبه نایبه صنف نایبی)
(عسکر قانققلیق - امطبل عامر - مدبر لکی پایه سی)
(کبار مدرسین - بیکباشلیق - رتبه نایبه - رکاب همایون)
(قیوخی باشلیق)
(مدرسک پایه سی)
(رتبه رابعه)
(خواجهکان رتبه سی - رتبه خامسه - یوزباشلیق رتبه سی)

القاب رسمیه

(ذات فخامتسان صدر اعظمی به)

علمای کرام جانبندن . معروض داعی کیمینه لریدرکه
سائر ذوات طرفلرندن . معروض جاگر کیمینه لریدرکه
عبارهاره سنده اسملری ذکر اولندقدہ
فخامتلو دولتو . . . باشاحضرتلری

(مسند جلیل صدر اعظمی احرازاتمش اولان وزیرای عظام)

حضراته خطابا

علمای کرام جانبندن . معروض داعیلریدرکه
سائر ذوات طرفلرندن . معروض جاگر کیمینه لریدرکه
عبارهاره سنده اسملری ذکر اولندقدہ
ایچلو دولتو . . . باشاحضرتلری

امیرمکه مکر به حضرتلری

معزوللری حضرتانه . دولتو سیادتلو افتدم حضرتلری

دارالسعاده الشریعه اقامی حضرتلرینه . دولتو عنایتلو افتدم حضرتلری

(مقام جلیل سرعسکری به و شرف صهریت سلبیه نائل اولان)

(وزای عظام حضرتانه)

ولتو عطاقتلو افتدم حضرتلری

ذات سرداراکری به . دولتوراقتلو افتدم

وزرای عظام و مشیران کرام حضرتانه . دولتو افتدم حضرتلری

رتبه بالا رجاں کرامته . عطاقتلو افتدم حضرتلری

(فرقان کرامه، رتبه اولی رجال کرامه، روم ایل)
(بکتر بکلکی باهلو امرای کرامه)

سعادتلو اقدم - حضرتلری
میرالوله، میرمیران رجال کرامه، رتبه اولی صنف نائیمی رجال کرامه
سعادتلو اقدم
میرآلایه، رتبه ثانیه صنف تازی اصحابینه، عزتلو اقدم رتبه ثانیه صنف
نائیمه، میراسرایه، عسکری قائمقاملرینه، اسطیل عامر، مدبولکی
باهلولورینه، عزتلو « بک » « اقدمی » « پاشا » « آغا »

بکباشیلره، رتبه ثالثیه، رکاب همایون قیوجی باشیقلی باهلولورینه،
آلای اناسینه، رفعتلو « بک » « اقدمی » « آغا »
رتبه رابعیه، قول اغازلرینه، خواجگانیه، رتبه خامسه یه، پوزباشیلره
قتولو « بک » « اقدمی » « آغا »
رتبه مذکور، مادوننده، پولانلر ایله ساز مأموریتلرده اولانلره،
چینلو « بک » « اقدمی » « آغا »

(مسند جلیل مشیخت اسلامیه)
(خطابا)

جناب علملی کرامتدن عرض داعی دیرینه لریدرکه
— نردوات نظر فلرندن عرض بند، دیرینه لریدرکه
عبارة سند، خیابادولتو سماحتلو، اقدم حضرتلری

مشيخت جليله اسلاميه دن منفصل

ذوات فخامه خطاباً

معروض داعيلر بدرکه	جانب علمای کرامدن
معروض بنده لر بدرکه	سائر ذوات طرفلرندن
دولتلو فضيلتلو اقدام حضرتلری	عبارة ارسنده خياباً
ساحتلو اقدام حضرتلری	صعود کرامه
رهادتلو اقدام حضرتلری	چلبی اندي حضرتلرينه
فضيلتلو اقدام حضرتلری	استابول مولوتی باهلو ذوات کرامه
فضيلتلو اقدام	حرمين محترمين مولوتی باهلو ذوات کرامه
فضيلتلو اقدام	بلاد شمه و مخرج و دوريه موالی کرامه
مکرماتو اندي	مدرسين کرامه
مودتلو اندي	فضايدن بولنان ذواته



BÜYÜK BELED

— اطنت منیه نك نشان ذیشانلری —

خاندان آل عثمان

مرصع

خاندان آل عثمان نشان ذیشان ولی نعمت بیتمز شوکتلو پادشاهز
غازی سلطان عبدالحمید خان تانی اقدمز حضر تلبینک جمله مائر
جلیله ملوکانه لرنددر اورته سنده کی قطعه ذربنه منقوش طغرای
غرای هابونک زبرنده بیاض مینادن مصنوع بر قوردون باهی
وارد .

نشان امتیاز

مرصع

نشان امتیاز ولی نعمت بیتمز شوکتلو پادشاهز غازی سلطان
(عبدالحمید) خان تانی اقدمز حضر تلبینک جمله مائر
جلیله خالفتینا هیلرنددر رتب متعدده به منقسم اولیوب التون
و کوش مدالیلری وارد قوردوننک نصف طولانیسی بشیل نصف
دیگری مزقری رنگه در .

نشان عثمانی

مرصع

برنجی ایکنجی اوچنجی وردنجی

نشان عالی عثمانی جنتمکان۔ سلطان عبدالعزیز خان حضرت تارینک
ایجاد کردہ عالی پدید برنجی رتبہ سنک مرصع وسیع قطعہ لوبنک اور طوسی
یشیل کناری قرمز رنگی قوردونی واردہ۔

افتخار

مرصع

نشان افتخار جنتمکان۔ سلطان محمود خان تانی حضرت تارینک زمان
سلطنت لڑنے احداث رتبہ متعددہ بہ منقہ م اولیوب بالکر قطعہ مرصع وسیع
واردہ۔

نشان عہدی

مرصع

برنجی ایکنجی اوچنجی زردنجی بشتجی

نشان ذیشان عہدی والد کثیر المخامد حضرت بادشاہی جنتمکان
سلطان عبدالحمید خان قازی حضرت تارینک مائر عالی پدید برنجی
رتبہ سنک مرصع وسیع قطعہ لوبنک اور طوسی قرمز کناری یشیل
قوردونی واردہ۔

نشان شفقت

برنجی ایکٹیو اوچنی

شفقت نشان ولی نعمت مجتتمز شوکتلو بادشاہمز غازی سلطان
(عبدالحمید) خان افندہ مرحضرتلریک باآر چلیہ ہا پونلر ندر
طاقشایہ مخصوص اولوب برنجی مرحضدرو قوردونک اور طوسی
بیاض کناری بشیلر نکرہ در .



ما بين هرايون جناب ملوكانه

ATA BÜYÜK
ATA BÜYÜK
ATA BÜYÜK

مابین همایون

اسامی	رتبه	افتخار	عمانی	مجیدی	امتیاز	لیاقت
سرقرنای حضرت شهرباری حاجی علی بك	بالا	مرصع	مرصع	مرصع	التون كوش	
قرین نانی حضرت شهرباری نوری پاشا	فربق		مرصع	مرصع	، ،	
قرنا محمد بك	اولی		۱	مرصع	، ،	
قرنار اغب بك	بالا		مرصع	مرصع	، ، كوش	
قرنا امین بك	بالا		۱	۱	، ، كوش سابع	
قرنا محمد مازن بك	اولی		۱	۱	، ، كوش	
قرنا بكر صدیق بك	اولی		۲	۱	، ،	
قرنا فائق بك	اولی		۱	۱	، ،	

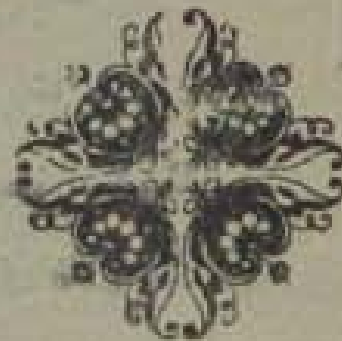


جناب ملوکانہ

مدالیہ			نشان			رتبہ	اسامی
کریڈٹ	ممتاز	لباقت	مستقیم	مستقامی	مجددی		
ن	ن	ن	۱	۱	۱	بالا	مابین ہمایون ملوکانہ باش کاتبی محمد بن بک
			۱	۱	۱	بالا	مخبر بوات اجنبیہ کاتبی ابراہیم بک مابین ہمایون ملوکانہ ایکنجی کاتبی قرنائی حضرت قہر یار بدن
عی	ن	ن	۲	۲	۲	بالا	عزت بک مابین ہمایون کاتبی فاضل بک
	شی	شی	۱	۱	۱	اولی	مابین ہمایون کاتبی نوری بک
صنایع	التون	التون	۱	۱	۱	بالا	مابین ہمایون کاتبی علی جو ارد بک
	شی	شی	۱	۱	۱	بالا	مابین ہمایون کاتبی فائق بک
صنایع	التون	التون	۱	۲	۲	اولی	مابین ہمایون کاتبی حقی بک
	شی	شی	۱	۲	۲	اولی	مابین ہمایون کاتبی عثمان کاظم بک
	شی	شی	۱	۲	۲	اولی	مابین ہمایون کاتبی علی اگر مر بک
	شی	شی	۱	۲	۲	اولی	مابین ہمایون کاتبی محمد جو اد بک
	شی	شی	۱	۲	۲	اولی	مابین ہمایون کاتبی محمد عبید بک
	شی	شی	۲	۲	۲	اولی	مابین ہمایون کاتبی رفیق بک
صنایع	شی	شی	۲	۲	۲	اولی	مابین ہمایون کاتبی قصی بک
	شی	شی	۲	۲	۲	اولی	مابین ہمایون کاتبی شہیق بک
	شی	شی	۲	۲	۲	اولی	مابین ہمایون کاتبی محمد الرحمن
	شی	شی	۲	۲	۲	اولی	ذکی بک
	شی	شی	۲	۲	۲	اولی	مابین ہمایون کاتبی یحیی سزائی بک
	شی	شی	۲	۲	۲	اولی	مابین ہمایون کاتبی اسماعیل
	شی	شی	۲	۲	۲	اولی	حقی بک
	شی	شی	۲	۲	۲	اولی	مابین ہمایون کاتبی رفعت بک

امتیاز مدالیته سی	نشان		رتبه	اسامی
	افتخار	عثمانی		
گوش	۲	۲	اولی	مابین همایون کاشی اجود بک
	۴	۳	اولی	« « « امین بک
	۴	۲	نایبی	« « « محمد توفیق بک
		۴	« «	
	۳	۴	ثانیه	« « « واصف بک
	۳	۴	«	« « « صائم بک
	۳	۴	«	« « « حسین نعم بک
	۳	۴	«	« « « محمد منیر بک « « « عمر لطیف بک
التون و گوش	مرصع	مرصع	صدر آرا	امام اول حضرت شهر یاری راشد
	۲	۲	طولی	افندی
	۱	۱	بلند خیمه	امام ثانی حضرت شهر یاری اسماعیل سفی افندی مرصاحب حضرت شهر یاری جوهر آغا
التون و گوش	۱	۱	بالا	حرم همایون ملو گانه مصرف ناظری و شورای دولت تنظیمات دائره سی رئیس نایبی حاجی عاکف افندی خدمه خاصه شاهان و موسیقیه فریقی سلیمان پاشا
	۱	۱	ترویق	خرینه همایون کشداسی ادهم بک
	۲	۳	اولی	ابو طویل ناسر و مدیری فائق پاشا
	۳	۴	ترویق	مابین همایون مدیر اول حاجی حسین افندی
	۳	۴	اولی	مابین همایون مدیر نایبی احمد افندی
التون و گوش	۳	۳	اولی	خرینه همایون پاش کاشی بکر صدقی بک

اسامی	رتبه	تاریخ	امتیاز مدالیسمی
خاص او طه کنخداسی حاجی محمد افندی باب السعادة العلیه انامی مصطفی اغا	اولی تابیسی متمایز	۲ ۲	کوش ۲
سرابطسای حضرت شهر باری ماورونخی باها قبو چو قدار اول علی بک قبو چو قدار ثانی حسین بک تلخیصی اول حسن بک تلخیصی ثانی بسم بک	وزیر اولی تابیسی ثاکه متمایز ثانیه	۱ ۲ ۳ ۲ ۴	الدون کوش ستایع



İSTANBUL
BÜYÜK
BELEDİYE
ATATÜRK

هیئت و مجلس

(صدر اعظم خلیل رفعت پاشا)

مدالیہ		زینان			
لیانت	امتزاز	محمدی	عثمانی	امتزاز	افتخار
التون	التون کوش	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع

اسامی

عدلیہ ناظری عبدالرحمن پاشا

سر عسکر قندرشا پاشا

بحر بہ ناظری حسن حسنی پاشا

شورای دولت اربوسی محمد سعید پاشا

خارجیہ ناظری احمد توفیق پاشا

داخلیہ ناظری محمد مدوح پاشا

طوبیخانہ عامرہ مشبری مصطفیٰ ذکی پاشا

اوقاف ہابون ناظری عبداللہ غالب پاشا

معارف ناظری احمد زہدی پاشا

تجارت و ناقہ ناظری مصطفیٰ ذہنی پاشا

مستشار صدر عالی محمد توفیق پاشا

مالیہ ناظری رشاد پاشا

وکلاى فخام

(شيخ الاسلام عمر جمال الدين افندي)

نشان		مداليه		رتبه
افتخار	امتیاز	عقابی	مجیدی	
مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	
امتیاز	عقابی	مجیدی	امتیاز مدالیه سنڌيه	لیافت
مرصع	مرصع	مرصع	لیافت	کربد
مرصع	مرصع	مرصع	التون کوش	وزیر
مرصع	مرصع	مرصع	التون کوش	مشیر
مرصع	مرصع	مرصع	التون کوش	مشیر
مرصع	مرصع	مرصع	التون کوش	وزیر
مرصع	مرصع	مرصع	التون کوش	وزیر
مرصع	مرصع	مرصع	التون کوش	وزیر
مرصع	مرصع	۱	التون کوش	مشیر
مرصع	مرصع	مرصع	التون کوش	وزیر
مرصع	مرصع	۱	التون کوش	وزیر
مرصع	مرصع	مرصع	التون کوش	وزیر
		۱	التون	وزیر
		۱	التون	وزیر
		۳	التون	وزیر



MÜSÜL
SEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

ولاء عظام

İSTANBUL
BÜYÜK
BELEDİYE
BAŞKANLIĞI
ATATÜRK

رتبه	اسمى
مشير	جراز ولايتى واليسى وقومانداى يوز ارم احمد راتب پاشا
وزير	بحر ولايتى واليسى حسين حلمى پاشا
فريق	بصره ولايتى واليسى محمد محسن پاشا
وزير	بغداد ولايتى واليسى تاعق پاشا
بالا	موصل ولايتى واليسى حازم بك
روم ايلي	حلب ولايتى واليسى ايس پاشا
وزير	سوريه ولايتى واليسى حسين ناظم پاشا
بالا	بيروت ولايتى واليسى رشيد بك
روم ايلي	طرابلس غرب ولايتى واليسى حافظ محمد پاشا
بالا	خداوندكار ولايتى واليسى خليل بك
وزير	قونيه ولايتى واليسى محمد فريد پاشا
مشير	انقره ولايتى واليسى توفيق پاشا
وزير	آيدىن ولايتى واليسى كامل پاشا
روم ايلي	اطنه ولايتى واليسى محرى پاشا
روم ايلي	قسطنطين ولايتى واليسى ايس پاشا
وزير	سيواس ولايتى واليسى حاجى حسن حلمى پاشا
بالا	ديار بكر ولايتى واليسى محمد خالد بك
بالا	يتليس ولايتى واليسى حسنى بك
وزير	ارضروم ولايتى واليسى هراق محمد رفوق پاشا
ولى	مهموره العزيز ولايتى واليسى رفوق بك
روم ايلي	وان ولايتى واليسى طاهر پاشا
وتيق	جزاير بحر سفيد ولايتى واليسى اعادىن پاشا
مشير	اورنه ولايتى واليسى محمد عارف پاشا
بالا	سلانيك ولايتى واليسى توفيق بك
بالا	قوصه ولايتى واليسى رشاد بك
بالا	طرابزون ولايتى واليسى محمد قورى بك
مشير	اهتوردو ولايتى واليسى كاظم پاشا
فريق	باتيه ولايتى واليسى وقومانداى عثمان فوزى پاشا
فريق	مناسيرو ولايتى واليسى عبدالكريم پاشا

الویه مستقله

اسامی	رتبه
جبل لبنان متصرفی انوم باشا	وزیر
چناچہ « مصطفیٰ حواد باشا	بالا
بنغازی « ماهر باشا	فراق
قدس ہر یف « توفیق بک	اولی
قلعہ سلطانیہ « محمد حفظی باشا	روہ ایل
زور « اسماعیل زہدی بک	بالا
ازمید « زلف بک	اول نمائی

ایالات ممتازہ

مصر قاہرہ

اسامی	رتبه	نمادان	اعتبار مدالہ	امتیازاتی	تفاتی	مجیدی
حدیو کھاس حلی باشا	مدارن عقلی وزیر	آل عثمانی شان دشانی	لیاقت	مرصع	مرصع	مرصع

(تونس ایالت)

(بوسنیہ ولایت)

مرکز ناہی مصطفیٰ خلی اقدی ازہر بابہ بحر دی

(بلغارستان)

(روم ایل شرفی)

(سیدام امارتی)

سیدام جزیرہ سی کی استقنا کی موسوری بک بالا

سفارت سنه

امتیاز	تعداد	رتبه	مأموریت و سایر
التون کوش	۱	مرجع	رلین سفیر کبری و فلیق پاشا
• •		مرجع	بارس • • (برن و پروکسل
	مرجع	بالا	سفیری) منیر بک
			پترسبرخ • • (یاورا اکرم حضرت
	۱	مشیر	شهریاری) حسین حسنی پاشا
کوش	۱	بالا	روما • • مصطفی رشید بک
	۱	بالا	طهران • • شمس الدین بک
	۱	وزیر	لونده • • انطوبولو پاشا
	۱	بالا	ریانه • • محمود ندیم بک
	۱	اولی	آسنه سفیری رفعت بک
			استقہولو م سفیری (یاورا اکرم حضرت
	۱	فریق	شهریاری) شریف پاشا
			برن سفیری (بارس سفیر کبری
		بالا	و پروکسل سفیری) منیر بک
			پروکسل سفیری (بارس سفیر کبری
		بالا	و برن سفیری) منیر بک
	۲	بالا	بکرش سفیری حسین کاظم بک
	۴	ارکان حرب میرانوس	بلقراط • • ابراهیم فتحی بک
	۲	• •	چینه • • احمد فوزی پاشا
	۲	اولی	لاهی • • یوسف مہسانقندی
	۱	فریق	مادرد • • عزت پاشا
	۴	اولی	وائینگتون • • معانی شکیب بک

ولایتک تشکند بېرو والیلکده
بولان ذوات کرام

BÜYÜK

BAŞLIĞI

ATATÜRK

﴿ ولایتک تشکیل دہرو والبلکدہ بولان ذوات ﴾

اسم	رتبہ	تاریخ تعیین	مدت ماموریت ایام آئی سنہ
قصر علی احمد پاشا	روم اہلی	۱۶ مایس سنہ ۸۳	۶۰۰ ۱۴
محمد نظیف پاشا	مشیر	۱ حزیران سنہ ۸۹	۰ ۶۲۵
عمر فوزی پاشا	مشیر	۲۷ کانون اول سنہ ۸۹	۰ ۱۳۰
ابراہیم پاشا	مشیر	۱۷ شباط سنہ ۸۹	۴۰۰ ۱۲
صواب پاشا	وزیر	مارت سنہ ۹۳	۱ ۳۰۰
باش وکالتدن منفصل			
صادق پاشا	وزیر	۲۱ مایس سنہ ۹۴	۲ ۱۱ ۲۳
سعید پاشا	روم اہلی	۲۳ مایس سنہ ۹۷	۰ ۱۱ ۱۸
حاجی اشدر اشدر شا	وزیر	۳۰ بیسان سنہ ۹۸	۱ ۲۰۰
محمد نظیف پاشا دقمہ تائبہ	وزیر	۲۰ حزیران سنہ ۹۸	۸ ۲۸ ۹۸
اسماعیل حق پاشا	روم اہلی	۱۱ شباط سنہ ۹۹	۱۰۰ ۷
غالب پاشا	وزیر	۱۸ شباط سنہ ۱۴۳۰	۱۱ ۱۴ ۳۰۰
محمد ناکب پاشا	وزیر	۴ شباط سنہ ۱۴۳۰	۷ ۱۱ ۲

وزیر و والی ولایت عابدین پاشا حاضر تگری

د رتبہ ، د تاریخ تعیین تگری ، د ایسہ مباشر تگری ،

(وزیر) فی (۱ کانون اول سنہ ۲۰۹) (۳۱ کانون اول سنہ ۲۰۹)



{ ولایت تشکند نبرو بوابلقہ بولنار، ذوات }

سنہ	تاریخ تعیین	رتبہ	اسامی
۱۲۷۸	ربیع اول غرمندہ		حسین رشدی
۱۲۷۹	۱۵ رمضان		محمد نائلی
۱۲۸۱	۱۵ ربیع اول		احمد رشدی
۱۲۸۱	۱۵ جادی الاخر		سعید فراحتی
۱۲۸۲	ربیع الاول غرمندہ		حافظ محمد حمدی
۱۲۸۲	۱۵ ربیع الاخر		ہفتی زادہ محمد امین
۱۲۸۴	شوال غرمندہ		محمد غالب
۱۲۸۵	غرمندہ جادی الاخر		محمد ثابت
۱۲۸۶	جادی الاول		راغب
۱۲۸۷	غرمندہ ذوالقعدہ		محمد امین
۱۲۸۸	غرمندہ رمضان		عبد اللہ حلیمی
۱۲۹۰	جادی الاول		محمد عاصم
۱۲۹۲	۱۵ جادی الاول		محمد سعید الدین
۱۲۹۳	غرمندہ رجب		عبد الرحمن نسیم
۱۲۹۴			عبد اللطیف
۱۲۹۶	مہرم		خالد ملا
۱۲۹۶	ربیع الاخر		نوح ناجی
۱۲۹۷	صفر		محمد سعید
۱۲۹۷	ذی الحجہ		عبد اللہ سعید
۱۲۹۸	جادی الاخر		محمد عطاء اللہ
۱۲۹۹	ذی الحجہ		محمد صالح
۱۳۰۲	ربیع الاول	امٹانپوں	عمر حسین
۱۳۰۶	شعبان		سید اہم زیدی
۱۳۰۷	ربیع الاخر	حرمین	مصطفیٰ صفی الدین
۱۳۰۹	ربیع الاخر	امٹانپوں	محمد خیر الدین
۱۳۱۱	ربیع الاول	حرمین	علی رضا
۱۳۰۸	غرمندہ شعبان	حرج	محمد رشاد
۱۳۱۲	غرمندہ شعبان	حرج	یوسف صدیقی
۱۳۱۵	غرمندہ ذی الحجہ	حرج	مصطفیٰ حلیمی

◀ مال لا مالویس بالی افندی ▶

◀ ولایت تشکند نبر و دفتر دار لقله بولناز ذوات ▶

اسامی	رتبه	تاریخ
رسم		
افندی		
علی		
امین		
صالح رفعت		
عبدالله رفعت	اولی نایبی	
ابوب خالد	اولی نایبی	
شاگرد		
ظاهر		
خبری	نایب	
خبری	اولی	۲۵ فور سنه ۱۷۸۵
نجیب	اولی	۲۱ ایستاز سنه ۳۰۱
نوری	اولی	۱۶ فور سنه ۳۰۶
ابراهیم حق	مناز	۳۱۲

◀ دفتر دار ولایت عمر فوزی افندی ▶

نایب



مکتوبچیلر

اسامی	رتبه	تاریخ تعیین
نافذ بك	ممتاز	
نجیب افندی	ناك	
احمد زبور بك	ممتاز	
فاتح افندی	ثانیہ	
ار اہیم - ارم بك	ممتاز	
شرف بك	.	
علی بك	.	
نجیب بك	.	
حسینی بك	ثانیہ	
کمال بك	ممتاز	فی ۱۱ امارت سنہ ۳۰۰
مقبل بك	اولی ثانیہ	فی ۱۰ ایدان سنہ ۳۰۵
سلیمان افندی	ممتاز	فی ۱۵ اگستوس سنہ ۳۰۵
فہمی افندی	اولی اولی	فی ۲۰ تشرین ثانی سنہ ۳۰۵
علی رائف افندی	اولی اولی	فی ۵ مایس سنہ ۳۰۹

مکتوبی ولایت احمد بك

تاریخ تعیین ۲۷ ذی الحجہ اولی اولی جمادی الاول ۳۱۸

سافردهمی بیوک حرکت ارمن اناستدہ خراب وضایع اولان
قیودک تنظیم اولنہ مامش اولمی جہتہ نواب دلفردار مکتوبچیلرک
تاریخ تعیین وانفصاللری تاہما ضبط ایدیلہ مامشدر.



İSUL
SEHİR
İSİ
KAPLIĞI

والى واركان و امورين ولايت

İSTANBUL
BÜYÜK
BELEDİYE
BAŞKANLIĞI
ATATÜRK

◀ والی ولایت عابدین پاشا ▶

◀ حضر تگری ▶

رتبه امتیازمدالیسی عثمانی عجبیدی

وزیر	گوش	سرحد	۱
۲۹۷-۲۹۸	۳-۲	۱۸-۳	۲۹۸

ارکان ولایت

اسامی	رتبه	تاریخ	تاریخ	تاریخ
نائب اویس ائی افندی	بلاد	۳۰	۳۰	۳۰
معاون عزت بك	اولی	۲۰	۲۰	۲۰
دفتردار عمر فوزی افندی	نایب	۲۰	۲۰	۲۰
مکتربی احمد بك	اولی	۷	۸	۲۹۴
زاندازه قوماندانی				
شاهین پاشا	بیرمچران	۲	۲	۲۹۴

مجلس اداره ولایت

رئیس والی ولایت

اسامی	رتبه	تاریخ	مجیدی
-------	------	-------	-------

نائب افندی

معاون بک

دفتر دار بک

مکتوبچی بک

مفتی احمد افندی

مترجم بولدا افندی

شاخام باشی موسانی فرانقوا افندی

ارجم افندی

محمود افندی

اناستاش دیتربادی افندی

بقوله لئاردی فرارا کی افندی

۳

۲۹۲

بایه از میر

۳۱۷

متناز

نایب

مجلس اداره ولایت نزدنده متشکل شکره مأمور لری

هیئت آتامیه رئیس مفتی افندی

مدعی عمومی معارف محاسبه مأموری فهمی افندی

مستعلق و محکمه اداره

ضبط کاتبی مکتوبی قلمی میضارندن و صنی افندی

ولایت داخله قسمی

اسمائی	رتبہ	تاریخ	تاریخ
مجلس ادارہ باش کاتبی فوزی افندی	اولی نائیبی	۳۱۷ ج ۲۹	۴ ۲۵ ل ۳۰۹
کاتب ثانی سابق افندی	ناک	۳۱۵ ش ۱	۴ ۱۵ ج ۳۱۰

مکتوبی قلمی

میرز حیدر بیگ	نائیبہ	۳۱۸	
سرمد وحسنی افندی	ناک	فرورد ۳۱۴	۴ ۲۸ ب ۳۱۰
عسود حسین افندی	ناک	۳۱۶	
شکری افندی	نائیبہ	۶ ب ۳۱۶	۵ ۲۹ ر ۳۱۱
احمد کمال افندی	ناک	۱۰ ن ۳۱۷	۴ ۲۹ ج ۳۱۸
سرمد بیض احمد وکت افندی	ناک	۱۹ ن ۳۱۷	
مدیض حق بیگ	راہمہ		
وصفی افندی	خامسہ	۱۸ ش ۳۱۰	
مصطفی و خدائی افندی			
رئیس افندی			
نافذ افندی			
رفعت افندی			
ملازم احمد افندی			
خلیل قدری			

مہتمم ولایت مأمور

برهان الدین افندی	
نافذ افندی	ناک
حسن وصفی افندی	مدلی دہ مستخدمدر
فائق بیگ	ساقز رہ

اوراق اوطہسی

اسامی	رتبہ	تاریخ	تاریخ
مدیر اچد رام افندی مد اوق حافظ حسن افندی مقید رجب افندی	مختار ثالثہ	۲۸ ج ۳۱۶	یاریخ

نفوس دائرہسی

ناظر عمر رشیدی افندی باشکاب محمود ندیم افندی ایڈیٹوری کاتب امین افندی کاتب حافظہ مصطفیٰ افندی	ثانیہ	۱۷ ذی ۳۱۱	
--	-------	-----------	--

امور اجنبیہ قلمی

مدیر یوسف افندی نویسندگان قسطنطنیہ افندی	ولی ثانیہ رابعہ	۱ ر ۳۱۶ ۳۱۲	۳۱۱ ز ۳۰۸ ۳۱۸
---	--------------------	----------------	------------------

ولایت سبجلا احوال خصوصی نو میسیونی

رئیس مکتوبی ولایت

مجلس ادارہ باشکابی فوزی افندی

اوراق مدیری رام افندی

مکتوبی قلمی ممیزی حیدر بک

کاتب وصفی افندی

— مطبوعات ولایت —

اسامی	رتبه	تاریخ	شماره	تاریخ
ناظر مکتوبی ولایت احمد بک	اولی	۳۱۸ ج	۴	۳۰۹۵۲۹
معاونی راسم افندی	مبارز	۳۱۶ ش		
مدیر درویش بک	نایب	۳۱۸		
اداره مأموری حیدر افندی				
غزوه محرری احمد کمال افندی	ناظم	۳۱۷ ن	۴	۳۱۸۵۲۹
غزوه مترجمی قسطنطنی افندی	رايه	۳۱۴	۴	۳۱۸
سندق امینی و دبوی مأموری				
حسنی افندی				
محبیلدار صادق افندی				
زکی مرثی حضرت جلسی افندی				
معاونی محمد توفیق افندی				
روسی مرثی قسطنطنی افندی				
معاونی مانول افندی				
ماکنده مستخدم محمد افندی				

— لیستو جغرافیائی قسمی —

لیستو جغرافیائی مأموری حسنی افندی
 • • معاونی افغوب افندی

صنایع مدالیسی

❁ چرخانه اداره سی ❁

اسامی	تاریخ	تاریخ	تاریخ
مدیر موسی کاظم بن	۳۰	۲۴	۲۰۵۵
مفتش محمد زری اقدی	۵		۲۹۷
کاتبی حاجی مصطفی اقدی			
سرخر دیان شعبان آغا			
خر دیان ابراهیم اقدی			
• سلیمان اقدی			
• محمد آغا			
• حمد الرحمن آغا			
• توفیق اقدی			
• سلیم آغا			
• حاجی حسن آغا			
• سلیمان آغا			
• حاجی محمد آغا			
• حسین آغا			
• محمد پناوش			
وکیل خراج ابراهیم اقدی			



ولایت مالیه قسمی

اسامی	رتبہ	تاریخ
میر خسر و افندی ولایت ماحصہ سی کانجی سعید افندی مصرف قسمی رفیق اولی فواد افندی مصرف قسمی رفیق ثانی سی رحیمی افندی	نایب رابعہ	ب ۳۱۰
واردات قسمی رفیق اولی علی افندی واردات قسمی رفیق ثانی سی احمد افندی عدلیہ حساب کانجی رضا افندی	خامسہ رابعہ	ب ۳۱۰
لو اکانجی علی خلی افندی رفیق نوری افندی فضا کانجی مراد افندی بومبہ کانجی محمد افندی عمار کانجی مصطفی افندی اوراق مقیدی حنی افندی رفیق محبین افندی صندوق امینی عبد اہ افندی اوطہ سی رسم افندی	خامسہ	۱۶ ش ۳۱۰

مع تحریر و بر کوفاتی

مدیر حسیب افندی
 باشکتاب احمد شوکت افندی
 سرک زور کوکابی اسماعیل افندی
 سرک زکائی رفیق محمد علی افندی
 اندرزور کوکابی ضیا افندی
 قستلو زور کوکابی دورمش افندی
 دفتر جی شوقی افندی



İSTANBUL
 BÜYÜK
 BELEDİYE
 ATATÜRK

— دواړساز —

— نخبيلات قوميسيون —

— رئيس والي ولايت —

دفتردار

وړگومدري

ژاندارمه اداره اميني حافظ حسن افندي

دفترخاقان مأموري

وړگوباشکاني شوکت افندي

افندي

— طر قومعمار قوميسيون —

— رئيس والي ولايت —

معاون بك

ادهم افندي

بلديريسي حقي افندي

نظوس ناظري عمر افندي

نيقولي ليداردي افندي

بانق شعبه مأموري احمد نيازي افندي

نافعه مهندسي يورغاني رافتوبولوس افندي

کاتب حافظ حسن افندي

افندي

— مهاجرين قوميسيون —

رئيس حقي افندي

صادق افندي

محمود رحيمي افندي

محاسبه دن احمد افندي

کاتب محمد سديق افندي

افندي

محکمہ شرعیہ

اسامی	رتبہ	تاریخ	ذاتی	عہدی
-------	------	-------	------	------

باش کاتب مصطفیٰ افندی
 مقید سامان افندی
 محضر احمد افندی

ردوس واعظی

۴ ۴

حافظ بکر صدق افندی

ارواق قلعی

۴ ۳۱۷ اولی نایبی محاسبہ جی ابراہیم ادھم افندی

۴

کاتبی خلیل افندی

۵

دیگری احمد بک

دفتر خاقانی قلعی

رابعہ

مأمور احمد فاخر بک

کاتبی مصطفیٰ افندی

طابو کاتبی علی افندی

اورمان دائرہ سی

مفتش توفیق افندی

کاتب اشرف افندی

اورمان سواری مأموری علی افندی

مجلس زراعت بانق شعبه دائره سبله مجلسی

اسامی	رتبه	مجیدی
-------	------	-------

شعبه مأموری احمد نیازی افندی
مأمور معاونت منت افندی

رئیس مراد افندی

زانبلی حاجی محمد افا

نیمون لیلاردی فراکی افندی

منحدر

۴

مجلس زراعت و تجارت اوطاسی

قبوچی باشلیق

رئیس اول مصطفی افندی

رئیس ثان بقولی لیلاردی فراکی افندی

حاجی محمد افا

حاجی واسیلا کی افندی

عنانجق زاده عمر افندی

حاجی سید احمد افا زاده سلیمان افندی

انشطاس دعتربادی افندی

سلامون افندی

حاجی اوریل افندی

ناک

رابه

رکی کانی عثمان افندی

رومی کانی بورکی افندی

بلدیہ دائرہ سی

رتبہ	اسامی	مجیدی
ہماز	رئیس اسماعیل حنی افندی محمود افندی حاجی یوسف افندی بہجت افندی صامون الحذف افندی اسپرور اشکوہ افندی اندون قاجیقہ افندی	
ٹاک	طیب قرہ وو کیروس افندی کاتب و صندوق امینی محمد صدق افندی جیجک آئی ماموری نعری افندی اسکاتہ ماموری شریف افندی مفتش سلیم اقا تنظیف ماموری شریف اقا چاوش حنی افندی اوطہ جی بہجت اقا	

نافعہ دائرہ سی

ٹاک	سر مهندس جیمس بلک مهندس بورغا کی رافتو پولوس افندی فونڈو کتور قسطنطی سرانندی افندی	۱
-----	--	---

رسومات ادارہ سی

مفتش لٹون سیدایان افندی
 الطوان غارلی افندی

مدیر کان افندی
 باشکاتب محمد حلمی افندی
 کاتب نانی و مانیفوسته ماموری رضا افندی
 سندق امینی ابراهیم ادم افندی
 مبصر محمد درویش افندی
 تذکرہ ماموری محمد طاعت افندی
 قولجی بانی حافظ شدری افندی
 قولجی قر

مع مامحقات ردوس رسومات مدیر قنتک ۱۳۱۶ سنہ سی طرفندہ
 وقوعبولان کرک حاصلاتی

	قیمتی	رسم کرکی
ادخالات	۱۳۷۹۶۰۳	۵۱۸۰۷۲
اخراجات	۵۱۳۶۰۰۳	۰۵۰۱۳۴
صرفیات داخلہ	۲۱۹۹۸۰۰	۱۳۷۱۹۶
بکون	۱۴۶۳۵۴۰۶	۷۰۵۴۰۲

تلفراف و پرسته مدیریتی

اسامی	رتبه	مدالیه
تلفراف مدیری طبرسون افندی	ثالثه	گریه مدالیه می
زرکجه مخارمه ما موری الهامی لطفی افندی		
زرکجه ولایت قوناقی شعبه مخارمه ما موری طاعت افندی		
فر السزجه مخارمه ما موری آنسوربان افندی		
یوسنه شعبه ترکی ما موری یشوعه افندی		
تلفراف موصلی حاجی محمد افندی		
دیگری احمد افندی		
استرن قومبایه سنک انکارز قایلو مدیری الیا افندی		

دیون عمومی ادارہ می

- مدیر محمد برهان الدین افندی
- باشکاتب ابراهیم حق افندی
- صندوق امینی محمد شریف افندی
- محریرات کاتبی ادھم افندی
- محریرات مقیدی حسن افندی
- خطو کاتبان ما موری براسیموس افندی
- موری ما موری مصطفی افندی
- قنطارچی مصطفی اقا
- فولجی بانس علی افندی
- فولجی رجعت افندی
- فولجی حسن چاوش

دژئی ادارسی

تانی

اسامی

۴

مدیر موسیو البردیلیون
کاتب واسیلاکی افندی

فئار ادارهی

مدیر موسیو انطو وازار بله
سر فخر دیان محمد اقا
فخر دیان تانی سلیمان اقا
فخر دیان سلیمان اقا

قرائتہ دائرہ سی

طیب بدناوسی افندی
کاتبی ماهر افندی
فرانسرجه کاتبی قبتوس افندی
فخر دیان حاجی نعمان اقا
فخر دیان میخال اقا



ولایت معارف قسمی

معارف دائرہ سی

رتبہ	اسامی
تاکہ	معارف مدیری سائی بک
رابہ	محاسبہ ماہوری قسمی افندی
صابع	کاتبی نوری افندی صندوق امینی حسن افندی اوراق مدرسہ کاتبی افندی

معارف مجلس

- رئیس مدیر سائی بک
 مفتی افندی
 شیخ عبدواہ افندی
 اسماعیل افندی
 حاجی حسین
 محمود
 محمد علی
 رحمان
 مصطفیٰ نہیں
 کاتب نوری افندی

مکتب اعدادی ملکی دارہمی

رتبہ	اسامی
ناٹہ	مدیر علی رضا انندی امام حافظ احمد انندی مبصر حافظ مصطفیٰ انندی خدمہ حاجی مصطفیٰ آغا خدمہ حاجی ولی آغا

مکتب اعدادی ملکی ہیئت تدریسیہ می

علی رضا انندی	تاریخ اصول فقہی جبر معلومات	تذکرہ حفظ السورہ معلمی
احمد کمال انندی	انشاء کتابت معلمی	"
احمد شوکت انندی	لسان عثمانی معلمی	"
محمد قدری انندی	جغرافیای عمومی و عثمانی معلمی	"
علی انندی	حسن خط	خاصہ
حافظ احمد انندی	علوم دینیہ	"
حافظ ادرہم انندی	تحریر فارسی اخلاق	"
نوری انندی	هندسہ رسم	مناہج مدالب می
اورام گلانی انندی	فرائض و حجہ حساب	"

موجود شاگردان

اشجی صنف	دردنجی صنف	اوجھی صنف	ایکنجی صنف	پونجی صنف
۱۵	۱۵	۲۷	۲۸	

یکون

۱۲۹



— جمعیت علمیه —

تاریخ	رتبه	اسامی
		رئیس مفتی افندی
		شیخ عبداه افندی
۳۰۶	را	اسماعیل حقی افندی
۳۱۲	ل	حاجی حسین افندی
۳۰۵	را	ادهم افندی
۳۱۸		محمود افندی
		صادق افندی
		محمد علی افندی
۳۰۶	م	رضا افندی
۳۱۵		مصطفی قلمی افندی
		محمد کا مل افندی
		مراد افندی

— مدرسه سلطیه —

اسم	صنف	کتاب
یوسف افندی	دینی	بشقی
حافظ حسن افندی	دینی	دردی
حافظ شریف افندی	دینی	اوجی
حاجی فکری افندی	دینی	ایکچی
حاجی سلیمان افندی	دینی	برنجی
اسماعیل افندی	شعبه	برنجی
حافظ سلیمان افندی	"	ایکچی
میسر جدی افندی		
بو اب ریحان آغا		
عددشاکردان		
یکون	ایکچی	بشقی
۳۱۵	۷۵	۲۲
	۵۰	۲۸
	۵۱	۱۰
	۱۶	

— ابراهیم پاشا انان مکتبی —

۱۱	اوجی صنف	معلم حاجی امین افندی
۲۰	ایکچی صنف	معاونه خدیفه خانم
۲۴	برنجی صنف	معاونه حافظه عائشه خانم
یکون	برنجی شعبه	معاونه خدیجه خانم
۱۱۶	ایکچی شعبه	بو اب عائشه کارین

دوائر محاکم عدلیہ ولایت

BEHİR

İSİ

YAPLIĞI

محکمہ استیناف حقوق دارومی

اسامی	رتبہ	تاریخ	تاریخ	تاریخ
رئیس اور اس ناٹلی افندی	بلا درجہ			
حاجی حسین افندی	نایب			
صادق افندی	موصلاً		۳۰۸۱۶	
طومہ افندی	مستجابہ			
دعوتی افندی				
اعضاء لازمی علی نواد افندی	مدرس			

محکمہ استیناف جزا دارومی

رئیس ابراہیم نجیب بک	استان بول	۳۱۱۵۲۳	۳	۳۰۵	۲	۳۱۴
رضا افندی	نائب					
محمد علی افندی	نائب					
حاجی واسیل افندی	نائب					
برغوا افندی	نایب					
اعضاء لازمی عثمان سری افندی	موصلاً					
	مستجابہ					

استیناف مدعی عمومیلکی ادارومی

مدعی عمومی رئیس افندی	اولی نائب			
کاشی فکری افندی	نائب			



محکمہ استیناف قلمی

اسامی	رتبہ	تاریخی
باشکتاب مصطفیٰ فہمی افندی	نائبہ	۳ ذی الحجہ ۱۳۱۳
ضبط کاتبی محمد افندی		
احمد افندی		
حیدر افندی		
شکری افندی		
ملازم اسماعیل افندی		
احمد افندی		
مباشر نقر		

محکمہ ہدایت حقوق دارومی

رئیس صرفانی افندی	از میر پائیہ مجر دی	۱۱ ذی ۱۳۱۶
حاجی شریف افندی		
حاجی یانی افندی		
اعضا ملازمی مصطفیٰ افندی		

محکمہ ہدایت جزا دارومی

رئیس او اکم افندی	
کامل افندی	
حاجی اوریل افندی	
اعضا ملازمی حافظ حسین افندی	

﴿ مدعی عمومی معاون کی دائرہ سی ﴾

رتبہ	اسامی
ٹاکن	مدعی عمومی معاون علی طلعت افندی کاتب محمد ضیال الدین افندی

﴿ حکمہ ہدایت قلمی ﴾

منابع مدالیہ سی	باش کاتب منخل ضبط کابی حسنی افندی • رضا افندی • ابراہیم افندی • ارہم افندی مباشر تقریر
-----------------	---

﴿ اجراء دائرہ سی ﴾

اجراء مائوری علی راشد افندی

﴿ استنطاق دائرہ سی ﴾

• شفق عزمی بک
کاتب علی افندی

﴿ مقاولات دائرہ سی ﴾

مقاولات محوری احمد احسان افندی

تجارت محکمه سی

رتبه	اسامی
	رئیس محمد افندی
	ساحی محمد افندی
	بانی اکسینا افندی
	سلیمان افندی
	پورکی ظایقانوز افندی
	استفانوس استفایدی افندی
	قره سوا افندی

اعضای دایه
اعضای بوقه
اعضای

محکمه تجارت قلمی

باشکاب نوری افندی
کاتبانی حسین عونی افندی
مباشرا ابراهیم افندی
اوطه جی حسن افا



İBUL
ŞEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

ولایت ژاندارمہ آلابی

اسامی	رتبہ	تاریخ انسی	ملاحظات
قوماندان شاہین پاشا	میرپوران	۲۹۰	
حافظ حسن انندی	ادارہ اہلی	۳۰۰	

مجلس آلابی

اسامی	رتبہ	تاریخ انسی	ملاحظات
رئیس شاہین پاشا	میرپوران	۲۹۰	
حاجی احمد آغا	یکبافی	۲۹۹	
حافظ حسن انندی	امین آلابی	۳۰۰	
یوسف آغا	پورپاشی	۳۰۹	۲
محمدک	»	۳۰۷	۳
حسن انندی	ملازم اول	۳۰۹	۱

برنجی ردوس طاہوری

اسامی	رتبہ	تاریخ انسی	ملاحظات
حاجی احمد آغا	یکبافی	۲۹۰	
میرزاگری انندی	کاتب	۲۹۱	
محمدک	پورپاشی	۳۰۷	۱
یوسف آغا	»	۳۰۹	۲
احمد علی آغا	»	۳۱۰	۳
حسن انندی	ملازم اول	۳۰۹	۱
میرزا	»	۳۱۰	۲
محمد	»	۳۱۰	۳
علی	ملازم ثانی	۳۱۷	۱
یوسف آغا	»	۳۱۰	۲
یوسف آغا	»	۳۰۹	۳

پورپاشی

ایکسچی مدلی ولینی طابوری

اسامی	رتبه	تاریخ تصدی	تاریخ تصدی	ملاحظات
نجات افندی	یکبانی	۳۰۹	۴	افتخار مدالیه سی
رضا افندی	کاتب طابور	۲۹۴	۴	
علی صبری افندی	یوزباشی	۳۱۲	۱	
سلیمان افندی	«	۳۰۱	۲	
محمد آغا	«	۳۰۱	۳	
حسین افندی	«	۳۱۲	۴	
سالم افندی	ملازم اول	۳۰۹	۱	
عمر افندی	«	۳۰۹	۲	
سایید افندی	«	۳۰۹	۳	
علی رضا افندی	«	۳۱۲	۴	
اسماعیل آغا	ملازم ثانی	۳۰۶	۱	
اجدا افندی	«	۳۰۹	۲	
هدایت افندی	«	۳۱۰	۳	
مصطفی آغا	«	۳۱۰	۴	

اوچنجی ساقز طابوری

صالح افندی	یکبانی	۳۱۲	۴	افتخار
صالح افندی	کاتب طابور	۳۰۹	۴	
الماس آغا	یوزباشی	۲۹۹	۱	قریم مدالیه سی
محمد آغا	«	۲۹۴	۲	
ابراهیم آغا	«	۳۰۸	۳	افتخار
علی رضا افندی	ملازم اول	۳۱۰	۱	
علی آغا	«	۳۱۷	۲	«
مصطفی آغا	«	۳۰۴	۳	
حاجی اجدا افندی	ملازم ثانی	۳۱۰	۱	«
محمد علی افندی	«	۳۰۹	۲	
کمال افندی	«	۳۰۹	۳	افتخار

ایکسچی مدلی ولینی طابوری

بولیس اداره سی

مدالیہ	رتبہ	اسامی
	تازہ	سر قومیسر محمد مرزی افندی
نخلیبہ		ایک جی قومیسر علی رضا افندی
نخلیبہ		اوجنی قومیسر محمد حلی افندی
•		• علی رضا افندی
	سو میکیہ	ایک جی قومیسر مصطفی افندی
•	• رابعہ	اوجنی قومیسر حمدی افندی
•	•	• خلوصی افندی
	اجقان قومیسر لر	• نافذ افندی
		• مصطفی ذہنی افندی
		• یوسف جیل افندی
		بولیس محمد راسم افندی
•	میسده	احمد رفعت افندی
	سو میکیہ	ابراہیم ادہم افندی
		حاجی محمد افندی
		اسماعیل مالک افندی
		احمد جمال الدین افندی
		محمد علی افندی
		ابراہیم نظمی افندی

داخل ولایتده بولندیریلان خاصه نظامیه

بدنجی آلائیک دردنجی طاہوری

اسمی	رتبه	مجددی
عبدالرزاق افندی	یکبانی	۴
کاظم افندی	طیب قولی اغاسی	
رستم افندی	طاہورکابی	۴
محمد افندی	طاہوراماسی	
جمال افندی	جراح	
علی اغا	وزبانی	۴
حمید افندی	«	
محمد اغا	«	
محمد افندی	«	۴
علی اغا	فنگچی اوسطسی	
علی افندی	ملازم تانی	
خبری افندی	«	
علی افندی	«	
نظمی افندی	«	
امین اغا	«	
محمد افندی	«	
بکر اغا	«	
محمد افندی	«	

بحر سفید قلاغی طوبیجی برنجی الاینک ردوس

قلم سنہ ۱۰۱۰ بولتان اوچنجی طاہوری

اسامی	رتبہ	تعداد	مدالیہ
عارف افندی	یکباشی	۴	کریدہ مدالیہ سی
نائیل بک	طیب قائم مقام	۳	
مصطفی افندی	قول اغاسی	۵	
محمد انور افندی	طاہور کاشی	۴	
مصطفی افندی	طاہور اماسی	۴	
عزت افندی	اجزاجی	۵	صنایع مدالیہ سی
احمد افندی	جراح	۵	
عثمان افندی	فاجی	۵	
محمد افا	بوزبانی	۵	
صالح افندی	"	۵	
ضیا افندی	"	۵	
مصطفی افندی	ملازم اول		
حاجی خورشید افا	"		
مصطفی افا	"	۴	
محمد افندی	ملازم ثانی		
علی افندی	"	۵	
اسماہیل افا	"	۵	
خلیل افندی	"	۵	
امین افندی	"	۵	
جمدی افندی	"	۵	

عسکری و عریاخته خانهدی

اسامی	رتبه	تاریخ	تعداد
وقفور نائلک	قائم مقام	۴	۲
جراح احمد اقدی		۵	
اجزاجی عزت اقدی		۵	
خسته خانه افاسی مصطفی افغا	ملازم اول	۴	

تدارک و سائط نقایه عسکریه تفتیش قومیسونی

رئیس مکتوبی ولایت	} تعداد
وبر گو مدبری	
بیکباشی مارف اقدی	
طوبجی طیبی	

ریکر و سائط نقایه عسکریه قومیسونی

بلد به رئیس حتی اقدی	} تعداد
محمد علی اقدی	
حاجی درویش افغا	
قول افاسی مصطفی اقدی	

منابر
تالک

— دول دوسته بولان دول متخابه قونسلوسلری —

فلانک ویس قونسلوسی	موسیو امیل راج	فلورا م ۳
فرانسویس قونسلوسی	موسیو ده بلار	م •
آوستریا ویس قونسلوسی	موسیو بارمان	
الکتره ویس قونسلوسی	موسیو چون	
روسیه ویس قونسلوسی	وکیل دیمتریوس فالینوس	
ایتالیا ویس قونسلوسی	آلبرت بیلو طی	ح ۴
اسپانیا ویس قونسلوسی	موسیو اتین ماس	
یونان قونسلوسی	موسیو برینو	
بلجیقه قونسلوسی	موسیو اتین ماس	

دول متخابه سازه نانه مصالحه کذارلق وظیفه سی موجود قونسلوس
وکیلرینه هولدر



مشہور اطباء و جراحان

اسامی	رتبہ	اقامت گاہ
دفتور ماٹل بک	فائز مقام	عسکری خستہ خانہ سندھ
• قرہ و وکیروس افندی	ٹاک	• بلدیہ طبی
• نیاطور افندی		• یکی وار شدہ
• یولیدی افندی		• سنبللی راروشندہ
• مالیکہ افندی		• یکی وار شدہ
• ساریداکی افندی		• عسکری، حتما خانہ سندھ
• جراح احمد افندی		• قلعہ ایٹندہ
• فخری افندی		

IBUL
SEHİR
İYESİ
KITAPLIĞI



خسته خانه

قلعه اچنده در	عسکری خسته خانه می
اوچ در کنار در	غریب خسته خانه می

اجزا خانه

یکی واروشده در	انگلز اجزا خانه می
،	یونان اجزا خانه می
،	انیت اجزا خانه می

معروف دعوی و کیلری

قلعه اچنده در	خزینه دعوی و کیلی صوا افندی
یکی واروشده در	مطابق نیقولا کی اندی
قلعه اچنده در	حاجی حافظ افندی
،	مراد افندی
قلعه اچنده در	افندکاملی

ردوس جزه سنه اوغرا مقدمه اولان

قوبانیلر بشک انا بیله

اجتهلر بشک محلی

اداره مخصوصه

ع م	اجتاسی فاضلی افندی
۳۳	اداره خانه می کرک اتصالتده در

شرك حیدرہ

اجتہاد منی القسطاس دیمتریادی ادارہ خانہ سی اقلہ جوارندہ در ہر ہفتہ اطہار
طریقہ از میردز و رود و عینی طریقہ عودت ایدر

مصر قومبابیہ سی

اجتہاد منی محمد علی افندی ظہورات اولہ رقیقہ در قاچ دفعہ دوسہ او غرار

ساجی داود فر کوح واپور لری

اجتہاد منی القسطاس دیمتریادی افندی ہر اون ہش کوندہ در سہادتدن اسکندریہ
پوستہ منی و ہر ہفتہ اطہار طریقہ از میردز
و رود و عینی طریقہ عودت ایدر

لونیڈ قومبابیہ سی

اجتہاد منی الطوان بارمان افندی ادارہ خانہ سی کمرک جوارندہ در ہر ہفتہ
چہار عتبہ کونلری در سعادتدن اسکندریہ
ریۃ الشامہ او غرایہرق و پومند کوردہ عینی
طریقہ در سعادتہ عودت ایدر

یونان باندہ لئون قومبابیہ سی

اجتہاد منی یقولی لیتاردی افندی ادارہ خانہ سی بلدیہ دا نومی قارہوسندہ در

یونان شرق قومبابیہ سی

اجتہاد منی یقولی لیتاردی افندی ادارہ خانہ سی فرانسہ اجتہاد منی اتصالندہ در
ہر ہفتہ بازار ایزتسی کونی صباحین در سا
دندن کلہرک بنہ او تون بعض اسکولہ
او غرایہرق در سعادتہ کیدر

مسازری قومبایه سی

اجته سی موسیو شارل ماس
 اداره خانه سی اسکله ده آبد به کره بازار
 کونتری استانبول دن کلیر وینه بر آی مکره
 بازار کونی استانبول له عودت ایدر

مشهور و معروف اوتلر

یکی واروش داخلند در	}	اوتل ده اتر انژه
		اوتل ده قسطنطینوبل
		ردوس مسافر خانه سی
		اوتل ردوس

مشهور طالتو صولر

امان سوی	قصبه خار چند بر یخق ساعت مسافه ده در
سنبلی سوی	قصبه خار چند بر ساعت مسافه ده در
غنی احد سوی	قصبه خار چند بر ساعت مسافه ده در

مشهور مسیره لر

سنبلی واروشنک نایقند بولنور و هر جمعه و بازار کونری به سائر ایام
 مسیری مخصوصه ده ار باب زوق و مسافه بر نزهتگاه اولور
 صر جان ته سرقع چیلای بر طاع باجند قصبه نک بر قسمی ایله دکنه اولان نظارتیه
 مشهور در

قوم بورنی قوم بورنی بازار کونتری داماز یار نه هایان بر موقع فر خفر ادر

فرانسولیراسی	انکلیر لیراسی	مجیدی	مثال لیراسی
۹۰	۱۱۸	۲۰	۱۰۸



مرکز ولایت مربوط قضا و نواحی

﴿ لاندوز ناحیه سی ﴾ ﴿ قستلوز ناحیه سی ﴾

مدیر محترم الدین بك	مدیر معاونی پور خاکی پیرا پندی افندی
مکتب ابتدائی معلمی منلا ابراهیم افندی	مدیر معاونی نجفی افندی
قطاویہ قریبہ سی ابتدائی معلمی عبدالقادر	تحریرات کاتبی رضا افندی
عزیزہ ۵ امای حافظ حسین ۵	رسومات مأموری احمد افندی
ضابطہ و کبلی مراد چاوش	۱ سواری و پیاہ قوجیسی نفر ۲
اوسبانی ۲ شعبان افغا	
زانداری ۱۰ نفر	
رسومات مأموری عبدالعزیز افندی	
رسومات سواری و پیاہ قوجیسی نفر ۲	

﴿ حرکت ناحیه سی ﴾

امای	رہا
مدیر احمد شا کر افندی	ناحیہ کاتبی خالد افندی
اویس حسین حسین افندی	مباہر ذکری افغا
مدیر معاونی واسیل افندی	مباہر رمضان افغا
اعضا واسیل انعامی افندی	ضابطہ مأموری محمد حلیل چاوش
دیگری یاقی قندقی افندی	زانداری ۸ نفر
باشکات غالب افندی	متر پو لیدو کبلی قسطنطی افندی
ایچھی کاتبی حسین عونی افندی	رزی مأموری افسی بیچہ افندی
مستطقی معاونی علی رضا افندی دوریہ	قوجیسی نفر ۲

﴿ رسومات دائرہ سی ﴾ ﴿ دیون عمومیہ دائرہ سی ﴾

مأموری علی افندی	مأموری علی افندی
قوجیسی مصطفی افندی	تحصلداری واسیل افندی

﴿﴿﴾ سومبکی قفاسی ﴿﴿﴾

اسامی	رتبہ	تاریخ	نمبر	تاریخ
قائم مقام عزت بک	مہار	۳۰۲۷	۳	۳۱۴
مال مدبری محمود افندی	ناک	۲۷		
محرران کاتبی فائق افندی		۳۱۸		

﴿﴿﴾ مجلس ادارہ قضا ﴿﴿﴾

رئیس قائم مقام بک
 مال مدبری
 محرران کاتبی
 مترجم بولیدو کیلی اظایوس افندی
 نیکولہ بویاجی افندی
 اظایدوس اقا بیدیدی افندی
 اندون انکلیدی افندی
 قسطی طونوزی افندی

﴿﴿﴾ بدایت محکمہ سی ﴿﴿﴾

رئیس غالب افندی
 اعضا اظایدوس دیاقویاتی افندی
 دیگر میمال بڈی افندی
 پافکتاب احمد افندی
 کاتب مانی اندریا حاجی پوری افندی
 مسططق معاونی احمد چودت افندی
 میاھر مدبری افندی
 اوطلہ جی قسطاطی افندی

ناکہ ۳۱۸

﴿ مال قلمی ﴾

مال مدبری محمود افندی
صندوق امینی کنعان افندی

﴿ نفوس دآره سی ﴾

مأمور یوسف ضیا افندی
کاتب حافظ مصطفی افندی

﴿ رسومات دآره سی ﴾

مأمور احمد و آد افندی
کاتب محسن افندی
قولچی قمر

﴿ دیون عمومیه اداره سی ﴾

مأمور محمد افندی
کاتب حاجی فخری افندی

﴿ قرانته دآره سی ﴾

مأمور خرسوق قره باییدی افندی
فارد بان جدا افندی

مأمورین سائره

ضابطه مأموری ملازم علی افندی
 پوسته مأموری رضا افندی
 اورمان اوئده لوق مأموری کنعان
 مکتب ابتدائی معلمی محمد افندی
 رژی مأموری واسیل افندی

الباکی ناحیه سی

مدیر محمد علی افندی
 رسومات مأموری توفیق افندی
 رژی مأموری اطناش افندی

ناحیه مجلسی هیئت

رئیس مدیر صبری افندی
 دسپوتو کیلی متار بوس افندی
 کاتب غالب افندی
 میخال تو طار بو افندی
 ماسطور بان افندی
 ببقوله افندی
 باندولی افندی

قاشو طاقضاسی

اسان	رتبه	تاریخ	تاریخ
قا ئم مقام - بین ورن بک مال مدیری و نخریرا نکائی محمد راسخ افندی	مقاریر رابعه	۲۳۱۸ ج ۲	۳۰ ر ۳۱۶۱

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام بک	}
مال مدیری	
متره پولیدانانککلوز افندی	}
مینابوری براقولی افندی	
اندون قاریا افندی	}
ایلیا ایلیادی افندی	
میخال دیاقو افندی	

بدایت محکمه سی

رئیس خیر الدین بک
اعضایانی پوز توپا یا افندی
میناخارطو بلاقه افندی
باشکات رجب صبری افندی
مسنطق معاون پیرا کی افندی
ایکتچی کاتب احمد کوری افندی
میاقر و اسل اغا

مامورین ماموری

نوس ماموری عیسی افندی	اقطار مدالیه سی
رسومات - مدوح افندی	
پوسته - بیداقولی افندی	
ضابطه - ملازم یوسف اغا	
وزی - انول پلغراد افندی	
دیون عمومیه اوئلوق ماموری عیسی افندی	
طاش او جاقلری اوئلوق ماموری راسخ افندی	
رابعه	

کر به قضای

اسامی	رتبه	مجیدی
قائم مقام احمد اطنی افندی	ناک	۴
مال مدبری و نحر برات کاتبی حسن حسنی افندی	خامه	

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام
مال مدبری افندی
متره بولید امانگلوس افندی
ساجی منول افندی
قسطی ساکیلاری بدی افندی
اندریا ملاندبری افندی
یانی میسانوس افندی

بدایت محکمه سی

رئیس داود افندی	ناک
احضامینا ایتو تو میدی افندی	
فراغچی ساکیلاری بدی افندی	
باش کاتب احمد مدحت افندی	
مستطوق معاونی — بن خلقی افندی	
مباشر قسطنطی لامبریدی افا	

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مال قلمی

مال مدبری حسن حسنی افندی خامه
سندق امینی واسیلاکی افندی

مأمورین سائرہ

خوس مأموری احمد باب افندی
اورمان اوئدہلق مأموری حسن افندی
دیون عمومیہ قائدات مأموری احمد افندی
ضابطہ مأموری ملازم محمد افندی
پوستہ شعبہ مأموری حاجی بیقولہ افندی
رژی مأموری اندر بامبولاقاکی افندی
لاطوز آخر اجات مأموری محمد علی افندی

رسومات

رسومات مأموری حسن افندی فنک رسومات مأموری رانغب افندی
بیادہ فوجیسی ۲ بیادہ فوجیسی نفر ۱

زراعت اوطہسی

رئیس بانی باباداکی افندی
اعضا میخال فاییدی افندی
• بورکی بیقولانیدی افندی
• حاجی میخال قسطنطی افندی

استانکوی جزیره سنده موجود اولان

غیرات و میرات جلیله حضرت خلافتناهی

استانکوی جزیره سنده تعمیر اوانسان اوج باب جامع شریف ابده
انشا اولان بر لیمان

استانکوی قضاسی

اسامی	رتبه	تاریخ	تاریخ
قائم مقام محمد رفعت بك	اول نایب	۸ ذی ۳۱۰	۹ ر ۳۰۵
نائب ابراهیم ذهنی افندی	دویم مدیر		۸ ذی ۳۰۷
قائم مقام معاونی اوستاش افندی			
مال مدیری عبداهمدیق افندی			
تحریرات کاتبی حقى بك			

مجلس اداره قضا

رئیس و مقام بك

نائب ابراهیم ذهنی افندی

مفتی رأفت افندی

قائم مقام معاونی اوستاش افندی

متر. پولادیو آگم افندی

مال مدیری عبداهمدیق افندی

تحریرات کاتبی حقى بك

حاجی بك زاده رأفت بك

یوسف آغا

پورهای پروانیدی افندی

پورکی استپاش اوغلی

اعضای مشورت

اعضای بلیمه

مجلس اداره نك شكوه مأموراری

اسامی رتبه تاریخ

مدعی عمومی معاونی نفوس مأموراری شریف افندی
مستطلق معاونی اوستاش افندی

﴿ محکمه شرعیہ ﴾

﴿ مال قلمی ﴾

نائب ابراہیم ذہنی افندی
کاتب حسین افندی
اشام صدیق مدیری حسین افندی

مال مدبری عبدالمصدق افندی
معاونی غالب افندی
رفیق حافظ محمد افندی
طپو کاجی حسن
صدیق امینی مصطفی بک

﴿ نفوس دائرہ سی ﴾

﴿ بدایت محکمہ سی ﴾

نفوس مأموراری شریف افندی
کاجی شریف

رئیس نائب ابراہیم ذہنی افندی
اعضا بقراطلی افندی
مستطلق حسین افندی
باہکاتب حاجی سلیمان افندی
مدعی عمومی معاونی وکیلی صالح افندی
اعضای فخری بخت افندی

﴿ دیون عمومیہ دائرہ سی ﴾

مأموراری مصطفی افندی
کاتب محمد شریف
نوجی نوری

﴿ قرآنہ دائرہ سی ﴾

مأموراری احمد افندی
عردیان علی اغا

تکدہ
معاونات محرومی ممتاز
مستطلق معاونی حسین
ایکجی کاتب رفیق بک
مباہر یوسف اغا
دیگری بوری اغا
اوطہ سی سرویش محمد اغا



تجارت و زراعت و طه سی

تاریخ	رتبه	اسامی
۱۲۰۵ م ۳۱۰	رابعه نائب	رئیس یورقی افندی کاتبی محمود جلال الدین افندی اندون یا قوا استقامت افندی نقوله بریدی افندی حلمی افندی بخت افندی

طریق قوه یسیونی

رئیس	مجلس
رئیس قائم مقام بک نفوس مأموری شریف افندی زراعت بانق کاتبی احمد افندی پورغاک افندی زراعت بانق مجلسی اعضاستندن حلمی افندی	رئیس مجلس مجلسه کاتبی احمد رشیدی افندی حلمی افندی هوقی افندی طلعت بک نقوله بریدی افندی اندون یا قوا استقامت افندی

لبان داری

رئیس بوزباشی حسن قبودان افندی
بلولا امینی مصطفی افندی

ضابطه مأمورلری

ضابطه مأمورلری بوزباشی اسماعیل اغا
پولیس مأمورلری ابراهیم افندی
غردیان حسین افندی
بلولا امینی مصطفی افندی

بلدیه دارهسی

اسامی	رتبه	تاریخ	نوعی
رئیس شوقی بك			
كاتب محمود جلال الدین افندی			
فخری طیبی اسماعیل		۱۲ چ ۳۱۱	
علمی	نایب		
آیت	قول افاضی		
بنقولا بیدی			
مجالای			
اجزایی استدار			
بلدیه قالیچی بیرو			
چاوشی خلوصی			
فتارچار شو بکچیلی نفر ۲			
تنظیفات یا موری صادق بك			
تنظیفاتی نفر ۱			

رزی دارهسی

رسومات دارهسی

رزی خامود بیرو افندی
رزی کابی نهم بك نایب
رزی عیاضه ماموری آندونای افندی
بیاد فوجیسی نفر ۱۳
قول فایقی نفر
اعمالی بیاد فوجی بیاد ۲

مدیر وکیل محمد افندی
باشکاک علی موری
کلیه نایب حاجی امین
مبصر احمد بیرو
سندق امینی بیاد
تنظیفاتی علی بیاد
فوجی احمد اغا
راغا اغا

اوقاف قوهیسیونی

رئیس مفتی افندی	} اوقاف
اوقاف محاسبهچی وکیل شریف افندی	
مفتی زاده احمد	
حاجی شریف زاده مصطفی بك	
آیت افندی	} اوقاف
محمود بك	

بدوناهیده ما موری عبدالکرم افندی
سواری قوهیسی احمد
بیاد قوهیسی کیرفور اغا

قومیه یونان دارک و سائط نقلیه و سکره | (ذکوره کتب ابتدائیه)

معلم اول صالح افندی	رئیس شوقی بک
معلم ثانی علی رضا افندی	پوزباشی اسیراجیل اقا
معلم ثالث احمد افندی	شرف افندی
یواب محمد افندی	محمد اقا
	بهجت افندی

(انان مکتب ابتدائیه)

برنجی معلمه حاجه بیخه خاتم	(مأمورین سازه)
اینگنجه و کتفه خاتم	قنار مأموری تبریا قوافندی
	پوسته شعبه و حسین عوف افندی

(قراده بولغار مکتب صبیانیه)

کرده قره بی ذوره مکتب ابتدائیه	(معارف جمعیتی)
بیسی معلمی علی افندی	رئیس قائم مقام بک
پیلی قره بی ذکوره و انان مکتب	محمد و خلال الدین بک
صبیان معلمی مصطفی افندی	حاجی ساینان افندی
کفالوز قره بی گوردوانان مکتب	ممتاز بک
صبیان معلمی محمد افندی	شرف افندی
کرده قره بی انان مکتب معلمی	احمد افندی
عابسه شرفه خاتون	علی بک

(مکتب رشده)

معلم اول منحل
معلم ثان کمال افندی
خط معلمی شرف افندی
یواب حسین اقا

— اداره مخدوم صه —

اجتهاسی حسن قبولان

هر کون اوزش کونده استانکوی به در سعادتدن بالورود اوزش
کون صکر مریه التامدن عودنده استانکوی به اوغرامقده در

— شرکت حمیده —

هر هفت از هر پیرد اطلمر و اناطول ساحلمر به اوغرامقده در دوسه
قدر عزیمت عودنده استانکوی به اوغرامقده در

— باندۀ لئون قونپایهسی —

اجتهاسی السطاش اقدی

از میردن حر کتله ساقز سبسام قالمینوز استانکوی سوه یکی ردوس
سببس انطالیه مر سبه سبه بو طر بقله از میرد عودت ایدر

— حاجی داوود فرکوح قومپایهسی —

بودخی هر هفت از میردن اطلمر و اناطولی ساحلمده کی اسکله لره
اوغرامقده در دوسه اندر عزیمت و عودنده استانکوی به اوغرامقده در

— استانکوی قضایه سابق اینجیریلی ناحیهسی —

مدیر حسین حسنی اقدی

معاون منول بابایانی اقدی

کاتب هدایت اقدی

ضابطه اموری خلیل اونیانی

نقرات

حاجی امورین سائرہ

دبوز عمومیہ عائدات، آموری، متولای کی افندی

رزی، آموری، با قاصولاری، افندی

بیادہ، قو، جیبی، نفر ۱

ازمیردن حر کتله استانکوی اسکله، نه اوغرامقده اولان

حاجی داووده و دیاندہ شون « واپورلری انجیرلی بهدخی عزت

وعدندہ اوغرامقده در

IBUL
SEHIR
YESI
KITAPLIĞI



مجلس جزیر ششده موجز دخیرات و میرات

جليلة حضرت حلاقیناهی

مجلس جزیر سندھ بر باب جامع شریف ایلہ حکومت فو باغک
مجددا تعمیر و علاوہ می

﴿ مجلس قضائی ﴾

اشای	رتبہ	تاریخ	مدالیہ تاریخ
لا مقام بر سارہ ضیاء الدین بک مال مدبری ابراہیم بک نحر برات کانی حسین افندی	اولی نایبی	۲۷ صفر ۳۱۷	تخلیصیا ۳۱۷

﴿ مجلس ادارہ قضا ﴾

رئیس قائم مقام بک
مال مدبری
نحر برات کانی
مترہ و ایلو کیلی بابا دیمتری افندی
حافظ حسن فہمی افندی
پور کی بنار طاش افندی
اسناط میخال افندی
یا قومی بیقولہ افندی

﴿ ہدایت محکمہ می ﴾

رئیس عزمی بک
اعضا بیقول اسناطی افندی
میخال بسکلی افندی

رژیم مأموری یا قانون استطنلی افندی
فولجی ۱

﴿ ادایت عکمه سی ﴾

یادگار احمد سراف افندی
لوگور کتاب جوات افندی
مستطین معاوش بداد افندی
ساهرشیر ۲

﴿ لیماز دازمه سی ﴾

لیماز نویسی قروت کاسی محمد افندی

﴿ نفوس دازمه سی ﴾

نفس امریه شوروش افندی

﴿ مکتب ابدلانی ﴾

معارز احمد زاده افندی
جلده ۲۰ صفحات ۱۸

﴿ ضابطه مأموراری ﴾

پولیس مأموراری استدرعت افندی
قول و کلبی بداد چاوش تحلیصیه سالیه
" معاوش قدیر اوباشی
نقرات ۱۰

﴿ اطبای موجوده ﴾

مملکت سببی حرستور دولور قسطنطلی افندی
اجرائی طبیب قسطنطلی امپریدی افندی
اجرائی طبیب سقولا او او نجیدی افندی
اجرائی محالاکلی افندی

﴿ اوقاف قومیسپوزی ﴾

ناظر لایع مقام یک
متولی حافظت همی افندی
کاتب شعبان افندی
اعضا حسن افندی
" محمد چاوش

﴿ مأمورین ساره ﴾

رسومات مأموراری محمد رافع افندی
فولجی ۲
دیون عمومیه مأموراری شعبان افندی
پوسته " محمد ذکی افندی
قرائنه " طودورای افندی
خر دیان ۱

تحلیصیه سالیه سی

UL
SEHIR
YESI
KITAPLIĞI

﴿﴾ اوغرامقده اولان واپورل ﴿﴾

حاجی دارود فر کوچ « و » باندلئون قومبایارینک
 واپوراری هر هفته انطالیبه عزیمت وعودتکرندہ میں اسکاهسنہ
 اوغرامقدهدر .

مقداری ﴿﴾ ایامہ - سوب سفان ﴿﴾ مقدار طولوری

۱۸۲		بارقو	۱
۳۲۰	۱۸۱	ریق	۱۷
۹۵	۱۵	غوانک	۲۰
۳۰		و مبارده	۱
۲۵	۸	براجرہ	۱۵
۴	۳	صندال	۱۰
۱۰	۱	ر - و شہر بہ قابق	۲۶
	۵	سیدماہی	۱۰

بیاجہدہ نداول ابدن آچہتک حنی

عنانلر آتون سیم مجیدی انکلیز فرالسز مجار
 ۱۲۰ - ۲۲ - ۱۳۲ ۱۰۵ - ۶۱ -

تالک

۱۲

ساقز سنجاعی

— سفر جزیره سنده موجود اولان —

﴿ خبرات و مبرات جلیله حضرت خلافتناھی ﴾

تمیراً ایکی مجدداً اوج جامع شریف ایله ایکی قشله همایون و بر
 عناری خسته خانہ سی انشا ایلشد . . . سفر لبنان و ریختمی
 انشا اولدرقی و ریختیم اوزرینہ بر روسومات بر لبنان بر قرآنکہ
 ادارہ سببہ ژاندارمه و پولیساره مخصوص ایکی باب قرء فو لحاق
 و سفن شاهانہ ایچون رکورد بوسی مجد آبا ایلشد .

— منصرف لور اجمیل یاشا —

رتبه	تاریخ	تاریخ	ایاق	تاریخ
دو اولی تکلیف	۲۱۲	۲۱۵	۲۱۶	۲۱۹

— مامورین لورا —

اسامی	رتبه	تاریخ	تاریخ	تاریخ
نائب ملدشکری افندی	مدرس	۲۱۷		
مصرف معاوی بلاطون افندی	نایب	۲۱۷		
محاسبه جی اسماعیل حق افندی	اولی	۲۱۷		
مخبر برات مدبری ذهنی بک	مناظر	۲۱۷	۲۱۷	۲۱۷

مجلس ادارہ مولانا

اسامی	رتبہ	تاریخ	تاریخ
رئیس منصرف پاشا			
ذات محمد شکر افندی			
معاون پلامون افندی			
مخاسبہ جی افندی			
محررات منبری افندی			
مفتی حسین زات افندی	ادبیر پاشا	۳۱۶	
مترجم ولیدہ سطنطینو افندی			
اشرف افندی	مالک	ج ۱۷	۲۰۱۰ ب ۵
ادھم افندی	مدرس		
قنالہ افندی			
ساجی فاقار افندی			
کاتب محمد عارف بک	نوار مدرسین		

لواداخلہ فسی

محررات قلمی

محررات منبری ذہنی بک	مناز		
محررات منبری منجیب بک	نائبہ	۱ جا ۱	۳۱۱۱۳
مقد رشاد بک	نائبہ	۲ جا ۲	۰
میض حبیب افندی			

ترجمه و طبعی

اسامی	رتبه	تاریخ	تاریخ
ترجمان دظلم بک	ناک	۳۱۶	

نفوس قلمی

مأمور و اسم اقدسی	نمبر	۳۱۷، ۷
کاتب حسین دینی نندی		

حسابخانه دار رسمی

- مدیر حاجی ابراهیم افندی
- سرقر دیان سید امد افندی
- قر دیان ساجان اغا
- حسین افندی
- عمان اغا

لوای الیه نسبی

حسابخانه های

حسابخانه های	نک	۲۱ ج ۲۰۷
بوم مقیدی کانل افندی		
سندوق امینور حور افندی		

مذہبی معنی برادر کوفی ۱۳۴۶

ادامی	رتبہ	تاریخ	تاریخ
ماموز عہدت بدک	مبار	۲۱۶	
کاتبی کاظم			
رفیق حلیل			
قرآنکافی حاجی احمد			
رفیق حیدر الدین			
وہ کوفانی محی الدین			

مذہبی اوقاف دائرہ سی ۱۳۴۶

مدیر صیغہ، انندی	اولی ہدی	۳۱۶	۳	۲۱۶
------------------	----------	-----	---	-----

مذہبی دفتر خاقانی قلمی ۱۳۴۶

مامور رفت افندی	تیار	۲۱۵	۴	۳۱۷
دفتر کتب فریم افندی	نشد	۳۰۵	۲	۳۱۸
انکھ کتاب گرانندی				

مذہبی اورمان قلمی ۱۳۴۶

مامور رفت من	انندی		
اوسدق ماموری ایمن			

مذہبی امان دائرہ سی ۱۳۴۶

رئیس ہدی افندی	خریدہ اولی افندی
کاتب علی	"

{ تجارت او طریقی هیاتی }

رئیس ریگاری قنالا افندی
 استغالی حولی افندی
 حاجی یورکی قاولیر افندی
 ایشویدا ایچالو افندی
 اندون پیا دیویدنو افندی
 قسطنی پوریا افندی افندی
 یاز قونودکی افندی
 بوکی بوماشای افندی
 باشکاب جمال افندی
 ایکچی کاتب اسد افندی

{ ریاضه مجلس هیاتی }

رئیس بیولا قوولا افندی
 حاجی توفیق افندی
 علی چلی افندی
 اریتندی بلای افندی
 اطیش اکیوکی افندی
 یئانو ایلدو افندی
 علی یاری خیر افندی
 اقسو جون واسیکامی افندی
 وین کاشور کاشی

{ ریاضه دایره هیاتی }

رئیس بقولا قوولا افندی
 قشیش باقوا افندی
 اکی کاشی - سن حلیس افندی
 روی کاشی ارستیدی افندی
 فخری عیدسی صلاح الدین کماله
 معمار استغالی افندی
 قالد قاشقو
 مستحق امینی ارستیدی افندی
 نفتیش حسیب افندی
 غارون پیر واسیلر مأموره طودورای

چاوش واد افندی

• منولای

• رانی

یاسیان تحصیلداری - سین افندی

سویولچی - خر ۱

{ نافع دایره هیاتی }

هندس کیلاروبولوس افندی
 کاتب محمد افندی

{ قرآنیه دایره هیاتی }

طیب بقولا پیدی افندی م ۳
 کاشی محمد افندی رایحه
 نرائسزجه کاشی وفتور، ار قویرلو افندی
 ناردانلی شیر ۲

{ رسومات دایره هیاتی }

مدیر مصطفی حودت افندی ناله
 باشکاب عابدین افندی
 ایکچی کاتب احمد افندی
 صدیق امینی سزاروس افندی
 احتشامور مصطفی افندی
 مامور ماموری روین افندی
 تذکر کاشی سرمد افندی
 • • صادق افندی
 مامور ماموری نیازی افندی
 بر بصره راب افندی
 مبصر نفر ۲
 اراچی نفر ۲
 نیازی ماموری عبدالقادر افندی
 سکا کاشی خلیل افندی
 نظاری نفر ۲
 قوش باقی احمد افندی
 سرکوزو ملحقه آید، مستخدم قوشلی نفر ۵

رسومات دارسنگ ۳۱۵ شمسی وارداتی

ملاحظات	قیمت اشیا	مجموعه
	بار فروش	بار فروش
	۱۲۱۶۰۰۰	۸۸۱۲۶۰
مخالات	۰۰	۰۰
استرجات	۰۳۹۵۸۶۷۲	۰۳۹۵۷۷۰۰
تجهیزات انجمن و غیره	۰۳۹۸۶۶۸۲	۳۰۸۷۲۳
کوتاه	۰۲۸۱۰۷۷۷	۱۲۲۹۲۷

لواحق عدلیه قسمی

حقوق بدایت محکمه سی

اسامی	رتبه	تاریخ	مجموعه
رئیس محمدرضا اقدی	مدرس	۳۱۹	
علی بک	نایب	۳۰۰	
دعوتی افسر و طای اقدی			
اعضای لازم شیخ ایاس اقدی			
اجرا اموری مصطفی اقدی			

جزای بدایت محکمه سی

اسامی	رتبه	تاریخ	مجموعه
رئیس نبیر اقدی	رئیس	۳۱۸	
مدعی عمومی معاونی خاکی اقدی	نایب	۳۱۷	
مستعلق حافظ محمد اقدی	نایب	۳۱۸	
اعضای امین بک			
دعوتی نورمحمد اقدی			
اعضای لازم لیب بک			

کتابخانه محکمہ امداد قلمی

اسامی	رتبہ	تاریخ	نمبر
باشکاب حق افندی	نائب	۱۲-۱-۳۰	
ضیاء کاتبی نور افندی			
• • رائف •			
• • نائل بک •	راہب		۴
• • وٹہ افندی •			
مقالات محمدی زیور افندی			
کاتبی راتب افندی			
مباشر نمبر ۳			
از طبعی ۱			

کتابخانه محکمہ امداد قلمی

رئیس • مصطفیٰ صاحب افندی			
اعضای دائرہ جمال افندی			
• • مولانا افندی •			
اعضای موقتہ • او ایلا افندی			
• • خرابو افندی •			

کتابخانه محکمہ امداد قلمی

اسامی	رتبہ	نمبر
رئیس مفتی حسین راتب افندی	زمیر ایامی	۳۱۶
ادھم افندی	مدرس	
راہب افندی	مفتی	۳۱۷
رہارنگ	کاتب	۳۱۲
نہر بک	نائب	۳۰۵
محمد بک	نائب	۳۱۲
محمد افندی	رہب	۳۰۱

﴿ مکتب رشیدیہ ﴾

معلم اول حسین رشیدی افندی
معلم ثانی محمد داؤد افندی
خط معلم رشاد بیک
روح بخور و فرانسہ علمیں اور ام افندی
بواب شریف آغا

﴿ تفراف دائرہ سی ﴾

مدیر رحمتی افندی
تجارہ ماہوری اسماعیل افندی
پستہ ۵۰ اور اسو افندی
مورخ محمد اناری

﴿ مبدالمعارف مکتبی ﴾

معلم اول ابراہیم شریف افندی
معلم ثانی سران
معاون مصطفیٰ
ڈیکری بیباچار
خط معلمی احمد
ثالث « احسان »
بواب راشد

﴿ اساتذہ فن قوم پائیدہ سی شعبہ سی ﴾

مدیر موسیو بوستان
مأمور « یابوط نفوس دوری »
« « « « « « « « « « « «
مورخ انطا اور پاشا

﴿ رژی دائرہ سی ﴾

مدیر و صرفہ اسامعیدی موسیو بقولا
قول

﴿ اثاث مکتبی ﴾

۵۰ طابوہ زاهدہ خام
قلعہ زہرا خام
ایک کچی قلعہ کدالہ خام
بواب غنیمت خان

﴿ بسا اور طخانہ دائرہ سی ﴾

مأموری نوری افندی

مأمور طائر بحری و ایلور ہائیونی

﴿ دیون عمومیہ دائرہ سی ﴾

مدیر عبدالافندی
باشکاتب صادق افندی
صندوق امینی نوری افندی
مسکرتان کا جمہا جلد نوری افندی
تحریرات « احمد جلدی افندی
مبصر قلمی افندی
سواری قولجیسی نفر ۱
بیادہ قولجیسی نفر ۲

سواری اسپر جیو دان قول انامیو
ایک کچھ الیہ تقووان
سائرسنا بطانیہ رور
اقراد سو جو دہ سی نفر ۵۰

لواعساگر ضبطیه قسمی

اسامی	رتبه	تعداد	مدالیه
صالح افندی	یکباشی	۱	افتخار
الماس آغا	حساب امینی	۱	افتخار
محمد آغا	بوزباشی	۱	مدالیه
ابراهیم آغا	« «	۲	مدالیه
رضا افندی	« «	۳	افتخار
علی آغا	ملازم اول	۱	افتخار
حاجی مصطفی آغا	« «	۲	افتخار
حاجی احمد افندی	« «	۳	افتخار
علی افندی	ملازم ثانی	۱	افتخار
کمال افندی	« «	۲	افتخار
	« «	۳	افتخار

جزا ربحر مفید طو پچی برنجی الاینک ایکنجی طا بورینک
 سافر قلعہ سندھ بولتان اوچتجی باوکنک امر اوضا بطانی

اسامی	رتبه	تعداد	مدالیه
ادھمک	قاندنام	۱	لیاقت و امتیاز
باب واکت افندی	قول اغایی	۱	منابع
محمود افندی	طا بور کچی	۱	کوش امتیاز
رضا افندی	طا بور نمای	۱	کوش امتیاز
جراح ابراهیم افندی	بوزباشی	۲	کوش امتیاز
الجزایچی شوقی افندی	ملازم اول	۲	کوش امتیاز
مصطفی افندی	ملازم ثانی	۲	کوش امتیاز
حاجی فرهادبک	« «	« «	کوش امتیاز
علی آغا	« «	« «	کوش امتیاز
علی افندی	« «	« «	کوش امتیاز
حسین آغا	« «	« «	کوش امتیاز



پولیس دارهسی

اسامی	اعتباری مجیدی
پولیس اینکرجی قومیسریوسن کمان افندی	
« اوچمن قومیسریوسن افندی	

دول متخابه قونسلو ساری

یونان قونسلو ساری منخلدر	
رجانی کوکیس	
ایتالیا قونسلوس وکیل موسیو انقزایه و پاد قو	۴
رجانی اسقار لایومانغانا	
المانیا قونسلوس وکیل موسیو مار قویز اچانولی	
فرانس قونسلوس وکیل ممتلدر	۳
انگلتره قونسلوس وکیل موسیو جون قونشانا	
تحقیق توجان اندوروتی	

وجود اطباء

اسامی	اقامتگاهلری
دوقدر عاکب افندی	قلعه شاهانه در بولنور
« کالیم بک	«
قراننده طیبی بیقولاییدی افندی	«
اوتون اوستاوغین افندی	آبلو طاریه جاده سنده در
قسطنطینی لامارینو افندی	قلمبوزده
اسقاطای افندی	«
مشتیادی جیر افندی	«
قسطنطینی مادیا افندی	«
پایوطی واستراوولاکی افندی	«
ریمبرجاک افندی	«

اجزاخانہ لری

اقامت گاہ لری

اسامی

ابو طار بادہ در

پسالیٹک اجزاخانہ سی

، ،

اسبادارو ، ،

، ،

رودوقاکی ، ،

، ،

سودینک ، ،

، ،

اسینونک ، ،

خستہ خانہ لری

فرنک محلا سی جوارندہ در

عسکری خستہ خانہ سی

لازارک موقعندہ در

روم خستہ خانہ و بیارخانہ سی

سافز ساخانگی و کالت ایند دعوا و کبلا لری

ح. بن الہامی افندی

اسماء یل حق افندی

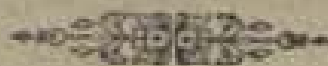
باقو و ربی افندی

میخالاکی چاییدی افندی

خرالامبور اسلیادی افندی

بورخاکی زروودی افندی

هکساندرو بوجانی افندی



سازدہر بمختتم شرکتی مأمور لری

اسامی	رتبہ	شمار	مدالیہ
ایشانمہ قومیسری محمد صلاح الدین بک	ناائہ	۴	افتخار
ایشانمہ درکتوری موسیو توڈو راسناتپادی			
قوانطورول مأموری موسیو توڈو ر قراوا			
ادارہ داخاندمہ مأمور	۶	۷	
کرک داخاندمہ مأمور	۴	۵	
فولجی	۱۹	۵	

سازدہر مالحق نواحی

(قلاموطنی ناحیہ میں)		قر دامیلہ ناحیہ میں	
مدیر اش افندی نایہ	۲۵	مدیر شوکت افندی	
مدیر معاونی میخال یونجہ افندی		مدیر معاونی پورکی موسیو افندی	
کاتب احمد رفیق افندی	۲۵	کاتب احمد ثابت افندی	
(ناحیہ مجلسی اعضائی میں)		(ناحیہ مجلسی اعضائی میں)	
مدیر معاونی ہاراید بنیدی	مدیر معاونی ہاراید بنیدی	مدیر معاونی ہاراید بنیدی	مدیر معاونی ہاراید بنیدی
مدیر معاونی ہاراید بنیدی	مدیر معاونی ہاراید بنیدی	مدیر معاونی ہاراید بنیدی	مدیر معاونی ہاراید بنیدی

(ناحیه مجامعی اعضایی)

(وولیسو ناحیه سی)

اسامی	اسامی	اسامی
میخال مادیانو	یانی ولد میخال اغولا	سلبان مک
دیتمتری ایسبیلی	یانی تریانداقیلو	مدیر معاون دیتمتری افندی
		کاتب حاجی علی افندی

(ساقز جزء سنده طائلی سولر)

ورندادوزده باشا چشمه سنده	رحق سوینی
قارز قره سنده	در اغونی سوینی
اسپار او نده ایله قیظه قره لوی ارا سنده	انکلو سوینی
قطاوا سی قره بی اتصالنده	چام سوینی
اسقلاویامو قمنده	قولوس ایله بلانانی

مشهور میره لر

ساقز جزیره سنده . مضر بابامو قنندن قوانداری جهته طوغری اولان یالی
جاده سی و بار آهنی و سی موقعلری بر ر سیرانکاه لطیف اولوب علی الا کثر
بازار کونری بیکارجه حلتک . مقرروق و صفاسی اولور بونلردن ماعدا
سینه نکیمش موسمنده بنایر مایسه . یله زیارت اولنان این مار که لابنامونی
ایبارتس ایبار قوموقه لری دخی لطافتجا ذکره شایاندر .

﴿ داول ایدن اقجه فرقی ﴾

بار	غروش	بار	غروش
۰۰	۱۳۷	۲۰	۱۲۴
انکابز		عنائلی لیراسی	
۰۰	۱۰۹	۲۰	۲۳
فرانسز		مجیدی	

ساقزه اوغرایان واپورلر

نمجه اوئیرق مبانیه سی

اداره خانه سی اشاعی بالیده در
هر هفته بازار کونی ترسته دن ازمیره دیگر هر اون ایش کونده بر قلاصدن ترسته دن
چهارشنبه اشاعی و شنه بازار کونی اسکندر به دن در سعادت و هر اون ایش کونده بر
چهارشنبه اشاعی ازمیر دن ترسته به کدر

(باندالون قو مبانیه سی)

اداره خانه سی اسکله در
هر هفته سالی کونی در سعادت دن ازمیر طریقیله کریده کیدر لک بازار کونی مبانیه دن
بالورود در سعادت کدر

(انالیه قو مبانیه سی)

اداره خانه سی جامع التمدیر در
هر اون بشکونده بازار کونی جنودن به طریقیله ساقزه اوغرایان قو مبانیه دن
باجشبه کونی اوده سندن ایش وقوعنده ساقزه اوغرایان

(یونان پانه تیرو قو مبانیه سی)

اداره خانه سی اسکله در
هر هفته پنجشنبه کونی ترسته دن به باطریقیله ساقزه اوغرایان قو مبانیه دن
هر هفته سندن طریقیله کیدر و هر چه ایرتسی عودت ایدر لک ترسته به کدر



(روسیه قومبانیه سی)

اون اش نوامه پنجمین کونی اود. سندن اسکندر ونه و اون اش کونده بر پنجمین کونی سلاویکه و اون اشکونانکره بازار ابرتسی اسکندر به دن اود. سینه کیتک اوزره ساقزه اوغز ابر .

(قورجی قومبانیه سی)

اداره خانه سی اشاعی یالیده در هر هفته در سعادت دن از میر طر بقبله ساقزه اوغز به رقی تری سینه کیدر چهار هفته کونی ساقزه اوغز ابرقی در مادت و ابر ایله کیدر .

(یونان باندله اون قومبانیه سی)

اداره خانه سی اسکله باشند در هر هفته صالی کونی از میر دن اسکندر به کیتک اوزره ساقزه اوغز ابر و سینه صالی کونی از میر دن کر کیده کیدر و اون اش کونده بر جمعه ابرتسی از میر دن ساقزه اوغز ابرقی مر سینه کیدر جمعه ابرتسی کونی سلاویکن از میر طر بقبله الطالیه به کیدر بازار ابرتسی زد و سندن اطهره اوغز ابرقی از میر کیدر بازار کونی اسکندر به دن ساقزه اوغز ابرقی از میر کیدر و چهار هفته کونی سینه در سندن از میر کیدر .

(حاجی داود قومبانیه سی)

اداره خانه سی اسکله باشند در هر هفته صالی کونی از میر دن اسکندر به کیتک اوزره ساقزه اوغز ابر و سینه صالی کونی از میر دن هر کیده کیدر و اون اش کونده بر جمعه ابرتسی از میر دن ساقزه اوغز ابرقی مر سینه کیدر و جمعه ابرتسی کونی سلاویکن از میر طر بقبله الطالیه به کیدر بازار ابرتسی زد و سندن اطهره اوغز ابرقی از میر کیدر بازار کونی اسکندر به دن ساقزه اوغز ابرقی از میر کیدر چهار هفته کونی سینه در سندن کلوب از میر کیدر



بر سنه نظر فتمه توارد ایدن سفاتك مقدار فی مبین خلاصه جدولیدر

	عدد سفان		طو بیلاته		یکون	یکون
	باندرا	وابور	وابور	یکون		
امریقا		۱		۱	۱۷	۱۷
انگلیند	۱	۱		۲	۱۳۳۸	۱۳۳۳
اوستریا	۱۱۷		۱۱۷	۱۴۷۸۱۳		۱۴۷۸۱۳
فرانس	۸		۸	۱۰۰		۱۰۰
جرمان	۴۱۹	۷۹	۴۹۸	۱۲۰۹۵۳	۴۲۴۸	۱۳۱۲۰۱
هلند	۱		۱			۷۱۸
ایتالیا	۲۷	۲	۲۹	۳۵۶۶۶	۲۷	۳۵۶۹۶
عراق	۴۷۵	۲۴۶۹	۲۹۴۴	۱۷۵۵۰۳	۲۸۵۴۰	۲۰۳۹۹۲
سپان		۱۴۹	۱۴۹		۰۸۹۲	۱۸۹۲
روسیه	۱۰۱		۱۰۱	۱۲۷۳۸۱		۱۲۷۳۸۱
یکون	۱۱۴۹	۲۶۹۷	۳۸۴۶	۶۱۵۴۳۴	۳۵۷۳۹	۶۵۰۱۷۴

بیک اوچبوز اون اتی سنه سی مارشدن سنه مرقومه شباط نهایته دکین ورود
وعزمت ایدن واپور ویکون سفاتك عدد به طو بیلاته لریك مقدار فی مبین خلاصه
وجله جدولیدر فی تموز ۱۳ سنه ۳۱۷۴



(ساقز سجاغنا ماحق قضا و نوا سی)

لریوز قضا سی

اسای	رتبه	تاریخ	تاریخ
فائمه قام مصطفی بك مال مدیری فریف افندی تحریرات کاتبی - سن بك مترجم و لید و کیلی با پایورکی افندی			

مجلس اداره قضا سی

فائمه قام بك مال مدیری افندی تحریرات کاتبی مترجم و لید و کیلی اعضا سرمد کی افندی نیقولیدی بانی فراتقو باور لو افندی پورکی قاسمی افندی			
--	--	--	--

بدایت محکمه سی

رئیس ایراهیم سایی افندی اعضا پورکی وار و افندی دبتری چالکی افندی باندکاب پورکی وار و قاسمی افندی مستطلق معاون مصطفی افندی کاتب ثانی سراد افندی مباشر قدری افندی اوطه جی جیدی افندی			
---	--	--	--



<p>رئوس ادارہ سی</p>	<p>مأمورین ساخرہ</p>
<p>مأمور فرید پک کاتب سنی انندی قولی علی اعظم</p>	<p>ضابطہ مأموری یوزاھی حسن انندی نورس مأموری شکر علی انندی پولیس ایہا عیال انندی زیون عوبید مدیری حسن انندی پوسٹ مأمور وکیل مصطفیٰ انندی رزی مأموری یاقوی انندی قولی ہاشمی فرید پک قولی شکر</p>
<p>ناجیہ مجامعی اعضاء</p>	<p>باطنوز ناجیہ سی</p>
<p>بقول حالپوری انندی عاکمی پرتی انندی سولانا ابوالی انندی</p>	<p>مدیر عصمت پک مداون پوری انندی کاتب مصطفیٰ انندی</p>
<p>مأمورین صاخرہ</p>	<p>رسومات ادارہ سی</p>
<p>پوسٹ سب مأموری ریہوالای انندی رزی مأموری پورقانی انندی قولی شکر</p>	<p>مأموری احمد انندی قولی امین انندی</p>



LIBRARY
S
KITAPLIĞI

قالمچوز قضاى

تارىخ	تارىخ	تارىخ	رېبه	امى
		۱۳۱۰	پير	فائق مقام عمر مېرزا
		۲	پيران	معاون مار غريب اتندی
۱۳۱۱				• مال مديري علي رشدي
				• نحر برات کاتبی مصطفی
				• دوى و اسطاس
				• صندوق اوقاف چاچي


مجلس اداره قضا

رئيس مقصود اتندی	رئيس مقام پاشا
اعضایور کی بقوله قوت و وری اتندی	معاون ارغابید و وری
• اسبروسا کلازی	• متو پواید و کئی قسطنطینی
• باشکاتب جودت	• مال مديري علي رشدي
• ابکلم کاتب قسطنطینی	• نحر برات کاتبی مصطفی
• مستطینی معاون معصوم اتندی	• مانول سا کلازی
• مباشر نفر ۲	• دیکه فوندور
• لوطاچی پورکی اطا	• مالولای اولی و وری
	• ایسایر لادون


(مامورین ساره)

قرانته ماموری انطوان اتندی	تقوس ماموری بناکی اتندی
• خردیان نفر ۱	نورمزان و نذرانق ماموری
• رزی ماموری خری و نندا اتندی	• رسو کاتب ماموری احمد
• قوچی نفر ۱	• کاتبی پیری
	• قوچی نفر ۲
	• پوسته ماموری جواد اتندی
	• دیون عمر ماموری بیگمالاتی
	• محاسنی اوزیر



مدیریت اداره عسکر به  ضابطه دائره سی 

بوزباشی هل افندی جراح ملازم اول جمال بك ملازم ثانی علی افندی	اموری بوزباشی محمد اغا پولیس مأموری ولی افندی چاوش بلوگامینی اونباشی نقرات
	۱ ۱ ۱ ۲ ۱۷

مدیریت او. تروپالیا ناجیه سی 

اسامی

- مدیری جنیل بك
- معاونتی یاتی افندی
- اعضایانی اماناتل
- نواخچیہ قوسا کیلاری •
- کاتب عاطف •
- ضابطه وکیل حسن اغا
- نقرات ۷
- رسومات مأموری حسین افندی
- تولجی نقری ۱

SEHİR
KİTAPLIGI



کاربوط قضاسی

رسومات دائرہ سی

عامور علی قدری افندی
حفاظتہ ماوری مجال افندی
اودیلوز محمد قریب افندی
فولجیسی محمد انان

مأمورین ساثرہ

نفوس ماوری رشدی افندی
حسابتہ ملازم ثانی محمد علی افندی
پولیس ماوری علی افندی
اوومان اوندانق ماوری رشدی افندی
طابو کاجی توفیق افندی
پوستہ ماوری نظار بد قرابہ افندی
پون عمومیہ عائدات ماوری قسطی افندی

طریق قومیسونی

رئیس قائم مقام افندی
یانی کمالوز افندی
پوری
یانی بانظلا
پوری قانتو
انامہستی فوکیانو افندی
طوفانی دوری
قلبو ملاہی افندی
نظارہ ملاہیہ افندی

قائم مقام لئون افندی
مال مدبری و تخریرات کاجی توفیق افندی

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی
مال مدبری و تخریرات کاجی افندی
دسبوط و کبلی بابا پوری افندی
پوری کشالوز افندی
پورکی واسیلار و افندی
مراندی بانیل افندی
ایہ امانق

مجلس اداره ک محکمہ مأمور لری

مدعی عمومی معاوی و کبلی توفیق افندی
مستطلق پورکی واسیلار و افندی
کاتب رشدی افندی

(بدایت محکمہ سی)

رئیس حسنی فکری افندی
اعضای حاجی طوری قاطوط افندی
کعضای قسطی موراسیدی افندی
مدعی عمومی معاوی علی افندی
باش کاتب حق افندی
کاتب مال قسطی افندی
مستطلق معاوی صادق افندی

(رژی اداره سی)

مأمور بقولہ نامہیں افندی
انبارچی بناقو افندی
قولجی نظر

— ایضاً قضاہی —

﴿ مجلس ادارہ قضا ﴾

رئیس فائز مقام ارتین اہار بیان افندی

معاون محمد بن افندی

مال مدیری حافظ محمد

محررات کاتبی احمد

ایضاً قضاہی

مترجم وادوکی بابا اندر یاسقا افندی

لٹو پدی افندی

پوری فاجوری

پورکی اسقار اتوہ

اندریقو متروانی

ایضاً قضاہی

فائز مقام ارتین اہار بیان افندی

معاون محمد بن افندی

مال مدیری حافظ محمد افندی

محررات کاتبی احمد و فقی افندی

﴿ محکمہ ہدایت ﴾

رئیس بابا افندی

رہنما فیسافندی

دیپتھی نام پوری

پاکم سقار اتوہ

﴿ بلدیہ مجلسی ﴾

رئیس ارستھانی بھلی افندی

نیقولا پورقا افندی

پورکی چا او

پوری اسقار اتوہ

میلاریک مارینوہ

طو پوری بابا میخائل

﴿ ماہورین سازہ ﴾

رئیس ماہوری موسی افندی

کاتبی احمد

رسومات، ماہوری نظیف

قولجی صالح انا

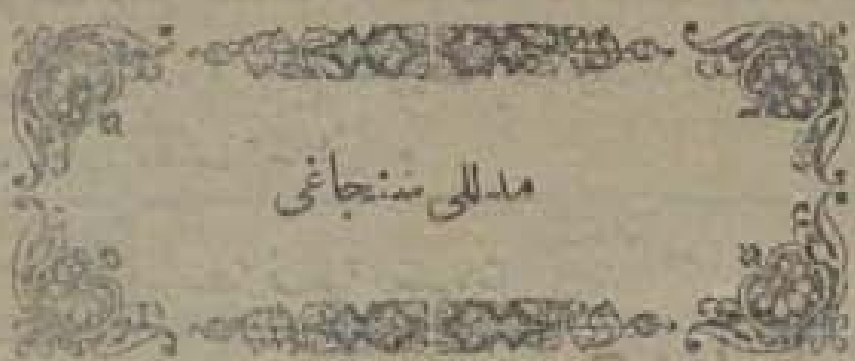
پور کوکابی وحی افندی

پولیس، ماہوری پوری افندی

IBUL
SEH
YESI
ITAF



Handwritten text in Persian script, likely a preface or introductory section, located at the top of the page within the decorative border.



مدالی منجافی

SEA
BUK
BEED
ATATUK



— مدالی جزیره مستنده موجود اولان —

﴿ خیرات و مبرات جلیله حضرت خلافتناهی ﴾

قصیده مجدد صورتیله تعمیر ایدیلما (شریف ابوالحسن)
 حضرت تریزیک تر بهاری و مجدداً انشا اولنان حکومت قوناقیله
 عدلیه دایرہسی و مجدداً انشا اولنان بر باب ملکیه مکتبی و بر باب
 جامع شریف ایلله بر خسته خانه و قصیده انشا اولنان رسـومان
 دایرہسی و سفریده بر جامع شریف ایلله بوندهده مع جامع
 شریف بر باب مکتب استدانی .

— صرف اولار شیبہ ایشا —

رتبه	تاریخ	تاریخ	تاریخ	تاریخ
روم ایللی تکار بکی	۱۱	۳۱۲	۱	۳۱۰

— مأمورین اولا —

اسامی	رتبه	مجیدی
نائب عبد الحلیم افندی معاون و ا- بلاکی فوندد و بلوس افندی محاسب جی .	مخرج	
مهر برات مدبری قاسم شگری بک	منابز	۳

مجلس اداره لوا

رتبه	اسامی	رتبه	مجددی
	رئیس متصرف پاشا		
	نائب انندی		
	معاون انندی		
مدرس	مفتی عطا انندی		۲
	مترجم پولید کیریلوس انندی		
	محاسبه جی بک		
	تحریرات مدبری انندی		
ولی نایبی	حلیم بک		۳
	عمر انندی		
	مخانیلو قومیا انندی		
نایب	ظفر اکی بورازو انندی		۴

لوا داخلیه قسمی

رتبه	اسامی	رتبه	مدالی
	باشکاتب خلیل حلمی انندی		
	رئیس نقاش انندی		
نایب			۱
مخایبیه			

تحریرات قلمی

	مدیر معاون مصطفی راجب انندی		
	تحریرات قلمیه مأمور سراج الدین انندی		
	مقید فیضی انندی		
	معاون مظفر انندی		

نفوس قلمی

	نفوس مأموری احمد برهان انندی		
	کاتب محمود انندی		

ترجمہ قلمی

اسامی	رتبہ	مجیدی
زرجان محل		

چپخانہ اترہمی

کتاب خلوصی بان
سورہ دیوان عمر اغا
خردیان نگر ۶

لوامالیہ قسمی

محاسبہ قلمی

ناک	محاسبہ بی معاون احمد جہل افندی
ناک	روزنامہ مفتی امین افندی
ناک	رفیق ہوکت افندی
ناک	مقید علی بک
	مصدق امینی علی افندی
	اوطہ بی نیازی اغا

تحریر ویر کو قلمی

مأمور محمد حامی افندی
قصبہ مویر کو کاتبی حسن افندی
رفیق غالب افندی
قاسطور کاتبی نور الدین افندی
دفتر بی رام افندی

دواڑ سارہ

<p>اورمان دائرہ سی</p>	<p>اوقات قلمی</p>
<p>مأمور اسماعیل حقی افندی تذکرہ گاجی خلومی افندی</p>	<p>مدیر بھال افندی کاتب بھری افندی سار مأموری غنی</p>
<p>بلدیہ دائرہ سی</p>	<p>زراعت باقی شعبہ دائرہ سی</p>
<p>رئیس تسلطی قوم چوانندی اعضای ریگی واسیاد افندی « میخانلوئی « ایوقلی قورطنہ « آندون لون « بنایو شامبور « فوٹلی قاجور « مانول لو « نائب محمدین « مستحق امینی بالائی « چاوش ہلی « زاریا « بقولہ استقامت « پورقوب</p>	<p>مأمور محمد رضا بک معاون شاہ افندی کاتب ووزیہ دار فواد افندی تحصیلدار اسماعیل افندی اولی جی مصطفی انا</p>
<p>خانہ</p>	<p>دفتر حاکم قلمی</p>
<p>« خامدہ</p>	<p>مأمور حسین حسنی افندی ناکہ کاتب نجیب افندی املاک آئی فیش افندی « عثمان افندی (تجارت و زراعت و سفیر و تجارتی)</p>
<p>(قافران و پوستہ دائرہ سی)</p>	<p>رئیس اول موسیو لوزی و الطازار</p>
<p>مدیر کیرتور افندی غبار، مأموری جبرائیل افندی « « زوت افندی پوست مأموری لطیف افندی « « لیفور افندی موزع شعبان افندی موزع طودوری افندی چاوش مصطفی افندی</p>	<p>« نایق و اشلائی بروہلی افندی اعضای قومی بیوندی افندی ناکہ « آتینگی موزالانندی « واسیلاچی خودو افندی « آندون حاجی راسیل افندی « میخانیل ہالی ندی « واسیل لیفور ندی کاتب توفراستو افندی ناکہ تخلیصیا المائیک قروت دہ پروش نشانی خدمہ دیمتوقلی دلان</p>

رسومات دآرہ سی

مدیر اہل ہند	نادر	بصرہ رفیق حلیم	افندی
باشکاتب عثمان افندی	"	معاہدہ سی عثمان	"
کاتب ثانی اسماعیل	"	دیگری اسلام ناغا	"
تحریرات کاچی وہی	"	دیگری ابراہیم	"
مابہستوہ آموری جوان	"	ایسار کاچی عادل	"
تذکرہ کانہہ راجہ	"	پرواز آموری محمد	"
اسکالہ " رضا	"	باقہ " عثمان	"
صندوق امینی ادویس	"	سار لچہ " عثمان	"
قولی باشی فہمی	"	بالور " اسماعیل	"
بصرہ بصری	"	بکی " صالح حلیمی	"
		اسقلما " خلوصی	"

دیون عمومیہ دآرہ سی

اسامی	رتبہ	تاریخ
کاظری بہاروب	مناظر	
مفتش و سپور کنیس		
معاون لیٹو سیدس		
مفتش ملازمی موسیو ماہو		
دعوی و کابل نجماقی افندی	ملازم	

تحریرات قلبی

محاسبہ قلبی

باشکاتب محمد حسن افندی	افندی
رفیق لطیف	"
سرہبش ذکاب	"
ہبش شوکت افندی یونان ہدالہ سی	"
مفتد ابراہیم	"
باش کاتب حسین قدیر	افندی
رفیق اول جمال	"
رفیق ثانی حلیم	"
رفیق ثالث رمزی	"
مفتد حسن	"
صندوق امینی واسیلای افندی	"

﴿ قرانته دارمی ﴾

طیب قوماریانوس افندی م ۴
کاتبی علی کمال افندی
کاتب پترو قونیدری افندی
غاریان نقر ۲

﴿ مدالی مدیرتی ﴾

باشکاب محمد علی افندی
ثانی احمد افندی
تذکره کاتبی علی مهدی افندی
واردات جدیدہ کاتبی کمال افندی
مقید نامق افندی
اسکاماموری مصطفی افندی تخلصیه
قولجی باقی محمد بک

﴿ لوا معارف قومیسونی ﴾

رئیس وکیل بکر بک
نجاتی افندی
حسن افندی
شمس الدین افندی
محمد افندی
آب نشأت افندی

﴿ طرق معارف قومیسونی ﴾

رئیس منصور پاشا
حلیم بک
بانق ماموری رضا افندی
نفوس ماموری احمد افندی
خرستوفہ نزل افندی
قسطنطی قاورچو افندی
آجیماکی مرالا افندی
لوا مہندی باغوب افندی

﴿ مکتب اادی ﴾

مدیر محمد توفیق افندی
مدیر معاونی فخری افندی
ثانی واقب افندی
تاک حلیم افندی
بصر زامبولیس افندی
کاتب مصطفی افندی
طیب شیا بک قول اغاسی
اعلی ویسل افندی
ربوبی ماموری حیر الدین افندی
افسی فرهاد اغا
اوطه جی علی اغا
خدمه نجیب اغا
نوری اغا
حسین اغا
چاشیرچی رینو قادی

﴿ رژی نظارتی ﴾

ناظر انطون حکیمان افندی نالکہ
حیر محاسن زمرال ویدیلغ افندی
صندوق امینی سیوج طوریان افندی
محاسبات مامورین احمد نجاتی افندی مدرس
بحرہ سمفنتی الفرد وچیل افندی
محاسبہ رفیق اولی فراسواطوپوز
« « « ان توفیق شاطان افندی
رکی محافظہ کاتبی محمد عزت افندی
آبیار ماموری تیوانون رالی افندی
اوطه جی اسماعیل اغا

مکتب اعدادی هیئت تدریسیه سی

توفیق افندی	ادبیات کتابت رسمیه هندسه و معلومات نافعہ و الیاد
اسول دفتر معلمی	
فحزی افندی	خبر کیمیا ر کجہ مثلثات معلمی
علی وائف افندی	تاریخ و حساب قوزمو و جغرافیا
ویسل افندی	هرین فارسی اخلاق
عبداه افندی	علوم دینیہ و فقہ و عربی
ربن افندی	فر السزجہ
ترامبولیس افندی	فر السزجہ و روحیہ
حمید افندی	ر کجہ و اخلاق
وصفی افندی	قوانین
حلمی افندی	حکمت ماکنہ و جغرافیا و علم ثروت حفظ
الدرجہ معلمی	
عبدالباقی افندی	حسن خط
ضیا افندی	رسم

ذکور مکتب ابتدائی

معلم اول کلام افندی	اسامی
معلم ثانی رضا افندی	رحیمی معلمہ عائشہ صدیقہ خانم
معلم حسین حسن افندی	ایکنجی معلمہ امینہ خانم
حسن خط معلمی ابضی افندی	اجنبی معلمہ اقبال خانم
یو اب عاتقا حمد افندی	یو اب معلمہ فاقادین
یو اب ان محرم افندی	



شعبه لو اعدلیه قسمی

شعبه حقوق بنیادیت محکمه سی

اسمی	رتبہ	عہدہ
رئیس عبدالحمیم افندی		
رفعت بك		مخرج
عاقور افندی		
اعضا ملازمی مسطقی بك		
علی بك		
مقاولان محرری احمد محمدی افندی	تاك	

شعبه جزا بنیادیت محکمه سی

رئیس محمود افندی		
مدعی عمومی معانی - ایمان رشاد افندی		
محمد افندی		
ملاقہ بایند افندی		
مسئطقی محمد راشد افندی	تبارز	4

شعبه تجارت محکمه سی

شعبه بنیادیت علمی

رئیس کامل افندی	باشکاتب متجول
اعضا دائمی حسین افندی تانک	ضبط کاتبی قدری افندی
شودوردورالاتل افندی	عبدالرحمن
اعضا مؤقتہ شدر متودولو اطناشیادی	کمال
ایپروجورجیدی افندی	حسام الدین
کاتب حسنی بك	(اجراء ازومی)
ضبط کاتبی حق افندی	مأمور ابراهیم افندی
میاشر یورکی افندی	میاشر حسین افندی
ابو طیب حسن افندی	میاشر جلال افندی

پولیس داروسو

اسامی	رتبه	تعداد	مدالیه
قومیدر کامل حاجی افندی		۵	
« عزیز افندی		۵	تخلیصیه
« عاکف افندی			کرید
پولیس حسن افندی			
« القنوس افندی			
« اجدا افندی			
« شمس الدین افندی			
« خلیل افندی			

عنا از منطقه نسبی

اسامی	رتبه	تعداد	مدالیه
امان بك	یکبانی	۳	یونان
رضا افندی	حساب امینی		
مهری افندی	پوزبانی	۵	
سلیم افندی	ملازم اول		
«	«	۵	
«	«	۵	
جاوید افندی	ملازم ثانی	۲	
استاعیل افندی			

برخی مدالیه قائم شاهانه بلوکی

اسامی	رتبه	تعداد	مدالیه
حاجی شکری افندی	یکبانی	۴	
طیب منیا افندی	قول انجاسی	۴	یونان و صفایع
اجراحی دیمتازی افندی	یکبانی	۴	آرم
جراح عثمان افندی	قول انجاسی	۴	صفایع
محمد صبری افندی	الای کاتبی	۵	
عبده افندی	مبار رامای		
نوری افندی	پوزبانی	۴	لیاقت
مصطفی افندی	ملازم اول	۵	
« موسی	ملازم ثانی		تخلیصیه
« یوسف	«	۴	
« قدری	«		یونان
« ابراهیم	«		یونان

مولوہ و صغری قلعہ لری

اسامی	رتبہ	مذہب
طیب سیدی افندی	پوزبانی	لیاقت
مراد	"	
مصطفیٰ	ملازم اول	
محمد شریف	ملازم ثانی	
الباس	"	
سری	جراح	
احمد	ملازم ثانی	بوناز
ابراہیم	"	"

(دول متخاہ قونسلوسلری)

انگلینڈ	قونسلوس و کبلی	موسیوہا انگلینڈ
آسٹریا	"	موسیو ناتالی بارجیلی
آسٹریا	"	موسیو میخالاکی
اوج نوریج	"	موسیو دینتری و لاهو
بلجیقا	"	موسیو پورکی و لاهو
یونان	"	موسیو بیقولہ و یونان
فلمنک	"	موسیو ناتالی بارجیلی
ایران	شہنشاہ ماموری	موسیو پورکی قابضی مالی
اسپانیا	قونسلوس و کبلی	موسیو علی کساندر و اسپانیا
فرانسہ	"	ماموری موسیو پوسٹول شہاندری
ایتالیا	"	موسیو انکیو بادی فیدیلی
المابا	"	وکبلی موسیو بانوفوری

چشمه موجود اطباء و جراح

- علیه بقول اغاسی ضیاءک
- قوماریانوس افندی
- استراطی قوسطو بیری
- موسیو وولاهو
- موسیو چوندو بوس
- موسیو صالحانک اندری
- موسیو بولور
- نیکولای ریان افندی
- قنطارچی قسطنطلی افندی
- جراح عثمان افندی

چشمه خسته خانه و اجزاخانه لر

زلمه در ننده بر عدد عسکری خسته خانه سی موجود اولدیش کی بیخس
 و مذهب خریقی ایتمکسزین هر خسته بی قبول و نداری اتمک اوزره برده
 استیالیه موجود در .
 مدلبده بش باب اجزاخانه موجود اولوب بوالر یکدیگر بیخس
 رنده چارش ایچنددر .

چشمه معروف دعوی زکبیلاری

بجانی افندی خزینه دعوی و بلیدر قوسطاک افندی دیستونی قنالی افندی
 بورکی لازو افندی باندیلاکی افندی زحار به افندی لاقون افندی بورکی
 کبه افندی .

طاتی صولر

کوش چشمه صولر قو ملق سولر عرب چشمه سولر یونک سولر برابر مدالی به بر
سات مسافه اولان اور به قریه شده دخی یک کوزن بر صولر در

مشور مسیره لر

سن باشا کوشکی چاری حکومته یقین دکر ناظر بر قریه سطر امداد
مولو ز موقی ریختم اوز زنده در علی چارش قهوه خانه سی پور از لیاننده در

مشور او تلر

مالاقو وتلی کوچک بر ادیر او تلی هر ایکه سیده ریختم اوز زنده در

تداول ایدن اقچه فیاتی

بارہ غروش		بارہ غروش	
۱۱۹	انگلیز لیراسی	۱۰۸	عنائی لیراسی
۲۰	فرانسز لیراسی	۲۰	مجیدیه

مدالویه اوغرایاز واپور لر

{ اداره مخصوصه }

اداره خانه سی ریختم اوز زنده . اوز بش کونده برده در سعادتدن کاندیک کی
بالکری یونانی خطی پوسته سی دخی هر اوز اس کونده بر پنجشنبه کونلری از میره چه
کونلری استانبوله کیدر .

(نجه لوئید) (حاجی داوود) (روسیه) واپور لری هر اوز اش
کونده در سعادتدن از میروریه لشامدن عودت لر تده . مدالویه اوغرا مقده اولدینی
کپی (حرکت مجیدیه) (انگلیز) (یونان) (غورجی)
واپور لری دخی هر هفته اوغرا مقده وینلر کاداره خانه لری ریختم اوز زنده در
(خدیو) هر هفته اسکندر به ایله در سعادتده کیدوب کاورکنی ارغرار

مرکزہ ملحق قضا و نواحی

بدایت محکمہ سی

یرہ ناحیہ سی

رئیس علی رضا افندی
 اعضاء آف افندی
 • استانی افندی
 باشکاتب اہم افندی
 مستنطق معاونی اسماعیل افندی
 کاتب ثانی علی افندی
 مہار محمد و شاہوٹہ انار
 اوطہ جی تو قلو

مہر علی مزی افندی
 وقوعات کاتبی راشد افندی
 طاہر کاتبی عبدالصمد افندی
 پوستہ مأموری ابراہیم راشد افندی
 پولیس مصطفی افندی
 رسومات مأموری رضا افندی
 کاتب مصطفی افندی
 ادب اسکول سی مأموری عثمان بک

ماندہ ماندہ ناحیہ سی

محکمہ بدایت

مدیر حسین حسنی افندی
 وقوعات کاتبی مصطفی افندی
 طاہر کاتبی خلوصی افندی
 پوستہ مأموری شاہوٹہ قومیلی افندی
 پولیس قدرتی افندی

رئیس جعفر افندی
 اعضاء پول افندی
 • پور قوب افندی
 باشکاتب ابراہیم افندی
 مستنطق معاون علی افندی
 مہار خلیل انار
 • محمود انار
 اوطہ جی اجود انار
 رسومات مأموری رضا افندی
 کاتب مصطفی افندی

بدایت محکمہ سی

رئیس عہدی بک
 اعضاء مصطفی بک
 • استانی افندی
 باشکاتب موسی افندی
 کاتب ثانی حسنی افندی
 مستنطق معاون مصطفی افندی
 مہر مصطفی انار
 • استانی انار
 اوطہ جی حسن انار

ایاصو ناحیہ سی

مدیر مندل
 مع نحر پروتہ کو کاتبی عبدالراشد افندی
 طاہر کاتبی مصطفی افندی
 پوستہ مأموری ممتاز علی افندی
 پولیس ابراہیم افندی

پایان قضا

محکمه بدایت

رتبه

اسامی

رئیس خیره بت افندی
اعضا عرب اوغلی قسطی افندی
• آکشفتره افندی
باشکاتب عزیمی بک
کاتب ثانی صالح افندی
مستطوق معاون خفیراکی افندی
مدعی عمومی معاون وکیل قوهلیررضا
افندی • • •

فائمهقام عبدالبک اولی انجمن
فائمهقام معاون اسپرانی افندی
مالدیری بکر سامی افندی
تحریرات کاتبی مصطفی ناصر افندی رایحه

مجلس اداره قضا

زراعت بانک قومیسونی

رئیس بان میلاندینو افندی
مخاسبه کاتبی حقی افندی
رفیق افندی
تخصیص ایدار مصطفی افندی

رئیس فائمهقام افندی
مترجم بولیدوکیلی افندی
مال دلدیری افندی
تحریرات کاتبی افندی
محمدنوری بک
حسین بک
بانق اخنایادی افندی
بانق باپایورکی افندی

زراعت قومیسونی

مال قلمی

رئیس قوسطی یوجاوا افندی
اعضا یورکی یورفاندل افندی
• استرانی افندی
• ارستی موقوافندی
کاتب نیولون چاورکل افندی

مدیر معاون محمد افندی
رفیق حسنی افندی
طایوکاچی ادیریس افندی
کندق رامچی استرانی افندی
ضابطه ماموری سلیمان افندی یوزباشی م

رسومات داریسی

نفوس قلمی

مأمور توفیق بک
کاتب علی شوقی افندی
مبصر عثمان افندی
قولچی پاشا فریب افندی

مأمور خورشید افندی
کاتبی رفعت افندی

بلدیہ دائرہ سی

کاتب ثانی سلمی افندی
مسئدطاق معاویہ حسن افندی

رئیس اعلیٰ شہساز افندی

باقی ملا ندینو افندی

دیپتیری حاجی واسیل افندی

بار پاپائی افندی

قتالا افندی

کاتب یاقو افندی

بلدیہ دائرہ سی

رئیس ارستی قورسطو میر افندی

پنا یو طحسو افندی

مایسترو ساراندو افندی

علی بک

طیب استراژ افندی

کاتب امتر نو لیدا افندی

مأمورین سائرہ

دیپن مجموعہ مأموری حقی افندی

رزی مأموری مصطفی بوچالو افندی

لمیان رئیس مصطفی افندی ملازم اول

پولیس محمود افندی

قنار مأمور وکیل واسیلای افندی

تفراف و پورستہ مأموری نامتاشیادیس

چاوش محمد افندی

موزع مصطفی

دیپن عمومہ دائرہ سی

مأموری عثمان افندی

کاتب دیپتیری افندی

مأمورین سائرہ

مع تحریر و پرز کو کاتبی خالد افندی

ایمان رئیس حاجی عثمان افندی

قالون کاتبی

پولیس مأموری مصطفی افندی

رسومات

رزی

پورستہ

پولنت ناحیہ سی

مدیر بحری افندی

معاویہ حرالامبو افندی

کاتب جزہ افندی

طابو کاتبی راشد افندی

مذاطفہ مأموری احمد افندی ملازم ثانی

محکمہ ہدایت

رئیس اراہیم اراہیم افندی

بککاش بک

لغزوقتا بورہ افندی

باشکاتب محمد افندی

﴿ مولود قضای ﴾

﴿ بدایت محکمه سی ﴾

رئیس نائب افندی
 اعضا جدید
 « استاوریانی افندی
 « باشکاتب علی
 « کاتب ثانی
 مدعی عمومی معاوی و کلبانی ثانی
 قومیسر رضا افندی
 « مستنطق
 اجرا مباحث کامل
 « دیگر ری زبور

﴿ زراعت شهبه سی ﴾

رئیس قومیناکی افندی
 محاسبه کاتبی حسین و سنی
 « رفیق حسن
 « حسن افندی
 « قسطنطی قرارا افندی
 « خرا الامبو
 « محمد امداد او اهرم افندی

﴿ تلغراف خانه ﴾

مأمور مجور افندی
 مدداو خطچلووشی اجدانغا
 « مغری خطچلووشی عباس انا
 « موزع ثانی افندی

فائمه مقام بایک ممتاز م
 نائب عبدا افندی
 مال مدیری محمد فاطم افندی
 تحریرات کاتبی جعفر کنعان افندی

﴿ مجلس اداره ﴾

رئیس فائمه مقام بایک
 نائب افندی
 مال مدیری افندی
 تحریرات کاتبی افندی
 مغرب پولید استغافوس افندی
 « هفتی بیک
 « حاجی خال فبودان
 « شیخ توفیق افندی
 « عثمانلو افندی

﴿ مال قلمی ﴾

مال مدیری معاوی محمد مرئی افندی
 رفیق کاتب افندی
 « کاتبور کاتبی عبود الترم افندی
 « صندیق امانت ابراهیم

﴿ نفوس قالی ﴾

مأموری عام افندی
 کاتب حسنی افندی
 « برکت فریه کاتبی حسین افندی



﴿ ضابطه دائره سی ﴾

﴿ بلدیہ دائره سی ﴾

یوزباشی محمد آغا
بلوچ اہنی و کلبی احمد افندی

رئیس ہزارت
کاتب احمد افندی
دوقور سور قراخوندی

(قلعه شاہانہ ضابطہ)

جنرل آغا یوزباشی
موسی آغا ملازم
طیب مرزئی بک یوزباشی
جراح سری بک

حقی بک
حسن افندی
مصوت
علی بک

ارستیدی افندی

(مکتب رشدیہ)

(مأمورین سارہ)

معلم اول حافظ مصطفی افندی مدرس
معلم ثانی منحل
یو اب عقاب آغا

رسومات مأموری حافظ خلیل افندی
دیون عمومیہ مأموری علی
رزی مأموری ارستیدی
لیان رئیس اسماعیل
ایتام مدیری عبیدی
پتوہ رسومات مأموری محمد علی
چو ملک کوہی
چو ملک دیون عمومیہ مأموری
حسین افندی
رزی مأموری بشاویط

(مکتب ابتدائی)

معلم اول حافظ مصطفی افندی
ثانی احمد افندی
یو اب حسین

(اٹ مکتبی)

معلمہ بدریہ خانم

قانونیہ ناحیہ سنندھ موجود اولان خیرات

﴿ ومیزان جلیہ حضرت خلاقبناھی ﴾

بہار کونڈی



فالیو سیدنا حیدر علی

مدیر حسن حسین افندی	کتاب ثانی عمر
معاون اناسناش	اعضاییت
ناحیه کاشی علی رضا	بیانیه
وزیر کاشی عبدالرحمن بک	مستطقی معاون حسین بک
طابو کاشی علی افندی	اجرا امباقری علی اغا
پولیس مأموری یوسف افندی	اجرا پشایوطاغا

فالیو سیدنا حیدر علی

مدیر حسن حسین افندی	رسمات مأموری میانس فندی
معاون اناسناش	ایمان رئیس حاجی عثمان افندی
عشر بک	دیوبند حرمیه مأموری نشت افندی
شوق بک	رزی مأموری دستوقل ورو افندی
ارستی افندی	تلفراف مأموری کمال افندی
پورکی اندونیو افندی	موزع عثمان اغا و مشایطه هدایت افندی
کتاب علی رضا افندی	بالیدہ دارسی

فالیو سیدنا حیدر علی

رئیس محمد توفیق افندی	رئیس وکیل دینوری طراغوا افندی
باشکتاب سلیم افندی	کتاب علی رضا افندی
	دوقورق احمدی افندی

مدالی فضایی

مقام محمد ساری بک	چاقو مصطفی افندی
نائب رئیس افندی	حسن راتب افندی
معاونات کاشی احمد نظیف افندی	دینور و چایینو افندی
ملکدیزی کاشی علی راتب افندی	پوری سارا نو سینیو افندی
معاون احمد افندی	هدایت محامه سی
سیدنی ابانی محمد افندی	رئیس حسین رشیدی افندی

فالیو سیدنا حیدر علی

رئیس قائم مقام بک	اعضا حاجی چیل و استوائی چالوق افندی
نائب افندی	باشکتاب حلیم افندی کتاب ثانی مغل
مقر پوراندوکیل توفیلوس افندی	مستطقی معاون اسماعیل افندی
مالدیری افندی	میاقر محمد افندی و دینوری اغا و او طه سی
محررات کاشی افندی	نفوس فلی
	مأموری عثمان حلوس کاتب محمد افندی
	طابو کاشی حافظ احمد افندی

اداره داروسازی

• ملازم نانی محمد قهریبغا
• « « الیاس افندی
• « « ابراهیم اغا
• « « حراج حسن افندی

رئیس حاجی علی بک
اعضای حاجی عثمان اغا
• « « عارف الیاس اغا
• « « محمد قهریبغا
• « « خالد قوقو افندی
• « « حاجی مصطفی اغا
کاتب مختار
• « «
• « « طبیب
• « « جوش اچداغا

یاد قضا

قائم مقام: انای افندی
مالدیری علی رخشا
تحریرات کاتبی علی رخشا

کاتب مختار
• « «
• « « طبیب
• « « جوش اچداغا

مجلس اداره قضا

رئیس: قائم مقام بک

زرعت باغی شعبه سی

مالدیری افندی
تحریرات کاتبی

رئیس حاجی عثمان اغا
مساببه کاتبی فضل افندی
اعضای الیاس
• « « خالد قوقو
• « « دغتری بشاره

• « « ایستوروس توفتوس
• « « ایوستول حاجی استرانی
• « « انغوتوست سوتیرلا
• « « دیتری سلوا اچاکی
• « « بقومی انکالارا

تحریرات کاتبی

مأمورین سائره

تذکره بجاوت

رئیس اسماعیل افندی
باشکات مصطفی سال
• « « کاتب نانی عزیز
• « « اعضای دورمان
• « « بنای ماویدی
• « « مستنطق مداولی خلیل
• « « مباشر نفی

لیسان روسی حسن افندی
رسومات مأمورین شغبق افندی
دیون عمومی مأمورین احمد کاشت افندی
اغره رسومات مأمورین محمد
• « « براشکر رسومت مأمورین شوکت افندی
• « « پوایس مصطفی افندی
• « « رژی مأمورین سرباز قوقو افندی
• « « پوسته مأمورین شوقی
• « « خط چاوشی ابن و موزیم اسماعیل

دیون عمومی داروسازی

مکف اشرافی

مأمورین توفیق افندی

مدار حافظ علی افندی

مال عمومی

امات مکفی مقامه سی

مالدیری معاون حافظ عبدالر افندی
• « « صدیق امینی قهریب
• « « طاہر کاتبی عمر

قلمه داخانه شاطانی

یوزباشی مصطفی مراد افندی
• « « کوش

(رسومات دانووسی)

مأمور خیری بك
كاتب احد افندی
قولی نفر

(شاهانه دانووسی)

باش چاوش عقاب افندی
پولیس مأموری پشاپوط
خر دیان ابراهیم اغا

(طریق قومسیونی)

رئیس فاشمقامك

علیگاندرو تشودوس اغا
بانی چبالی
ایستول قو کیناری

(اجننه مأمورلی)

جدیده واپورلی اجننه بی نستور افندی
اداره مخصوصه ایاز رئیس
قورجی دیمتری نیقلاپندی

خوس افندی

مأموری عمر افندی
کاتبه سمن شا

(زراعت و میندیو)

رئیس استوان مرتقه افندی
بانی دورغای اغا
بانی باطالو
نیقوله (البشرط)
انگلس مأموره مادی

(ایاز مدانوسی)

رئیس یورکی اورخان افندی

بیراهکوا اغا
قسطنطنی پرامیطه
ایستول
درعتری

کاتب دیمتری و الصامای افندی
طیب یورکی فلوروس افندی

(مأمورین تازه)

اورمان اولدوزلق مأموری علی رضا افندی
لییان رئیس شهاب الدین (کرید
افندی) قول اغای (ایلیه
بیسته شعبه مأموری نستور افندی
ارزنی سره آقارلقو کینو
قراتینه ابراهیم



✽ یعنی جزیره سنده موجود اولان ✽
 ✽ خیرات و مبرات جلیله حضرت خلافتناهی ✽

تعبیراً انشا اولنان حکومت قوناعی
 تعبیراً انشا اولنان (نیمازی مصری) حضرت تارینسک
 تکبالی
 تعبیراً انشا اولنان خسته خانه عسکری
 مجدداً انشا اولنان لجه و بابولر

✽ یعنی سنجاقی ✽

✽ منصرف لوامسین بک ✽

رتبه

منازل

✽ مأمورین اوا ✽

اسامی	رتبه	منازل
نائب علی کمال افندی	استانبول رؤس همایونی	
منصرف معاونی بخالاک افندی	نازه	
محاسبه چی سلیمان افندی	نازه	۴
محریرات مدبری بومف شیخ افندی	نازه	

﴿ مجلس ارادۃ لواء ﴾

رئیس منصرف بک

نائب افندی

معاون افندی

حسابہ جی

تحریرات مدیری

ملتی محمود جلال الدین افندی

مترجم بولیندیو دورس

اسماعیل افندی

پانڈلی طر امروز

مختلر

کتابی حق بک

اعضای طبیعہ

اعضای منتخبہ

﴿ حسابہ قلمی ﴾

حسابہ رفیق اولی محمد افندی

رفیق ثانی علی حیدر

صندوق ابینی محمد

﴿ مع تحریر ویر کوفانی ﴾

مأمور علی رضا افندی

مس کز ویر کوفانی ابیش افندی

رفیق حسن

دفتر جی محمد

﴿ تحریرات قلمی ﴾

تحریرات معاون حسین افندی راہہ

مبعض حق افندی خامہ

مقدما حد بک

﴿ نفوس قلمی ﴾

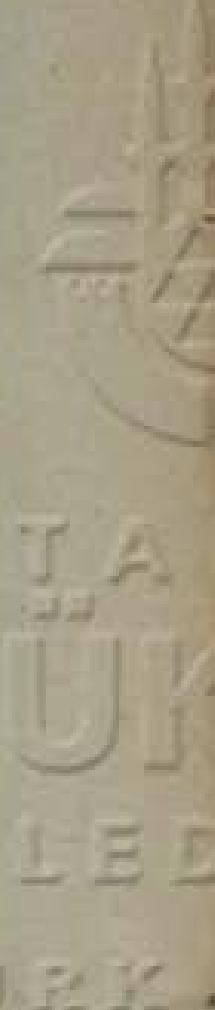
مأموری عارف افندی

کتابی خلق

﴿ ترجمہ قلمی ﴾

ترجمان او خالص افندی

﴿ مالہ قلمی ﴾



دوآر سائرہ

﴿ تجارت زراعت اوطہسی ﴾

- رئیس احمد افندی
- امیدوار احمد افندی
- « امام زادہ علی »
- « یانی پولتاریدی »
- « الشطانی عرفانوفالو »
- « سوریچی جمال افندی »
- « نیکولہ فرانسو »
- « کاجی حسین »

﴿ بلدیہ دائرہسی ﴾

- رئیس احمد افندی
- « احمد »
- « علی »
- « احمد »
- « یانی پولتاریدی »
- « حاجی محمد آغا »
- کاتب خلقی افندی
- سندھق امینی اندون »

﴿ مأمورین سائرہ ﴾

- رسومات مدیری، خیری بک خواجہ کان
- باقا کاتب نسیم افندی
- مبصر احمد »
- لمیان رئیس فرقتین کاجی باور بک
- تلفرائی دوستہ مدیری رفیق بک
- موزع عزت آغا

﴿ دفتر خاقانی قلمی ﴾

- مأموری توفیق افندی
- کاتب احمد »
- سرکار قضاطی ابو کاجی شریف »
- اوقاف مدیری صالح »
- ایتام سندھق مدیری علی »

﴿ طریق قومیسینونی ﴾

- رئیس منصور بک
- اعضای شریف آغا
- « احمد افندی »
- « راشد »
- کاتب احمد »

﴿ زراعت یانق شہبہسی ﴾

- رئیس فریب آغا
- کاتب احمد افندی
- رفیق علی بک
- اعضای اندیلی طراطر ازرا افندی
- « رفعت بک »

﴿ دیون عمومہ دائرہسی ﴾

- مأموری محمد افندی
- کاتب حسین »

لوا مالیه قسمی

مکتب رشدی

معلم محمد خلوصی افندی
معلم ثانی احمد
رقدہ ہمای حسین

جمعیت علمیہ

رئیس متصرف بک
اعضائے فقی افندی
شریف
حاجی محمد افا
اسماعیل افندی
ناصر افا

مکتب ابتدائی

معلم اول حسین افندی
معلم ثانی حافظ توفیق

اواعدا لیه قسمی

بدایت محکمہ سی

باشکاب فائق افندی
ضبط کاتبی عطایک
امین افندی
منجندر
شیر کاتبی حسنی افندی

بدایت محکمہ سی

رئیس نائب افندی
اعضائے حاجی محمد افا
فرانکو افندی
ملازم بکر

ضابطہ دائرہ سی

بوزیاری حسین عالم افندی مجیدی
ملازم اول مصطفی افندی

جزا دائرہ سی

رئیس علی علوی افندی
مدعی غور معاون توفیق افندی
عضد شریف افندی
طار اندوہ بویلو
ملازم حسین
ادرا مأموری آصف بک

پولیس دائرہ سی

پولیس قورویسری ابراہیم افندی

قلعه شاهانه ضابطانی

اسم	رتبه	مذاهب
صاغ قول اغاسی عثمان افندی	۰	
طیب قول اغاسی حاجی حسین افندی	۰	قریم قریم اسکلیز قره طاغ
مسافر قول اغاسی سلیمان افندی	۰	صنایع اقتضار یونان
بوزباشی احمد افندی		
اجزاجی فائق افندی	۰	تخلیصه
ملازم اول محمد آغا	۰	
ملازم ثانی رضا افندی	۰	تخلیصه
ملازم ثانی رضا افندی	۰	

لبنی سنجاشنه مأمور مسعود واپورهایونی

قول اغاسی سواری غالب ک	۰	تخلیصه یونان
سواری ثانی ملازم اول حقی افندی		
قوتانی سرچرخچی زون افندی		یونان
چرخچی ثانی ملازم اول اهلنی افندی		
کاتب بریق کانی کمال افندی		
کدنگی نالت اسماعیل افندی		یونان
قلاغوز حسین قبودان		
بهرام حقی افندی	۰	



(موجود احباب)

قلمہ طیبی حاجی حسین افندی

موسیقی و ندر نیقا

پور کی کیلا پیدی افندی

خستہ خانہ لہر

اجرا خانہ لہر

روم چار شوہندہ ایک باب اجزا خانہ قلمہ درو سنندہ براب عسکر خستہ خانہ
سی اولوب محتاجین قبول و تداوی ابدیلو

(معروف دعو او کپٹاری)

احمد افندی

ارو خانہ بان افندی

(مشہور طائلی صولر)

قصہ یہ یازم ساعت مسافہ و واقع جاملیجہ الونا و وندر وزده

پار دیسی نامہ و قلمر دہ طائلی و اندیز صولر و اردر

(تداوی بدن اقبہ فرقی)

قرالیز

انکلیز

متالک

بجیدی

ہانی لیرامی

۹۵

۱۱۱

۱۰۰

۳

۱۰۸

(لہنی بہ او ضرامقده اولار و اوردلر)

ازادارہ مخصوصہ، حر اون اش کوئده در سعادتدن حہ ایز تسی قشاملری سلائیکہ
مزینتہ اور عن ادینی کمی رسالی کولری دسی عودتہ او غرار بوردن مامدا
پاندولشون اسکی تاورد قومیاہ لری از بوردن حر کتله ری چہ ارضہ بود یگری
بازار کونی اقام اورزی سلائیکہ حر عتار تہ او غرامقده در

(لہنی سنجائہ مایحق نواحی)

<p>وزیر اناجہ سی</p>	<p>و تداوی مایحدسی</p>
<p>مدیر مقلدر</p>	<p>مدیر عبد السلام افندی</p>
<p>معاون *</p>	<p>معاون مقلدر</p>
<p>کلاچی مصطفی افندی</p>	<p>کلاچی خلیل افندی</p>
<p>مہتمم بربر کوز کلاچی مصطفی افندی</p>	<p>رسومات ماموری ابراہیم افندی</p>
<p>رہنما شعاموری اسماعیل *</p>	<p>دیون ہومیہ ماموری حسین افندی</p>

مجلس شورى حضانة قلمى

<p>مجلس شورى حضانة قلمى بحضرة كاشى حسن شكري قندى اعضاءه • واپلا كى اندونيو قندى • ايتوان لاخواندو</p>	<p>مجلس شورى حضانة قلمى نائبه • واپلا كى اندونيو قندى • ايتوان لاخواندو</p>
<p>مجلس شورى حضانة قلمى رئيسه • كاشى قلمى قندى • وركو • رجبى قندى • مصطفى قندى</p>	<p>مجلس شورى حضانة قلمى رئيسه • كاشى قلمى قندى • وركو • رجبى قندى • مصطفى قندى</p>
<p>مجلس شورى حضانة قلمى رئيسه • كاشى قلمى قندى • وركو • رجبى قندى • مصطفى قندى</p>	<p>مجلس شورى حضانة قلمى رئيسه • كاشى قلمى قندى • وركو • رجبى قندى • مصطفى قندى</p>
<p>مجلس شورى حضانة قلمى رئيسه • كاشى قلمى قندى • وركو • رجبى قندى • مصطفى قندى</p>	<p>مجلس شورى حضانة قلمى رئيسه • كاشى قلمى قندى • وركو • رجبى قندى • مصطفى قندى</p>
<p>مجلس شورى حضانة قلمى رئيسه • كاشى قلمى قندى • وركو • رجبى قندى • مصطفى قندى</p>	<p>مجلس شورى حضانة قلمى رئيسه • كاشى قلمى قندى • وركو • رجبى قندى • مصطفى قندى</p>
<p>مجلس شورى حضانة قلمى رئيسه • كاشى قلمى قندى • وركو • رجبى قندى • مصطفى قندى</p>	<p>مجلس شورى حضانة قلمى رئيسه • كاشى قلمى قندى • وركو • رجبى قندى • مصطفى قندى</p>
<p>مجلس شورى حضانة قلمى رئيسه • كاشى قلمى قندى • وركو • رجبى قندى • مصطفى قندى</p>	<p>مجلس شورى حضانة قلمى رئيسه • كاشى قلمى قندى • وركو • رجبى قندى • مصطفى قندى</p>

<p>اعضا ايراني اندي</p> <ul style="list-style-type: none"> • اهورستولاي الياي اندي • خورالامبو حاسي اهورستول اندي • يان ايزويقواندي <p>کاتب رائف اندي</p>	<p>(مأمورين - اير)</p> <ul style="list-style-type: none"> • پورته مأموري سعید اندي • موزعي فیدالقادير • قراننده مأموري حسني • خردیانی ابراهيم • لیان رئیس احمد • قار مأموري نيقولاي • حیدرخانه مأموري دینفراکی اندي • اسکاه کپاسی محمدانا محمدحیدرمدالهدو
<p>معارف قومیسور</p> <p>رئیس اول قائم مقام</p> <ul style="list-style-type: none"> • نایق مفتی اندي <p>اعضا و کاتب و صندوق امینی خجریوت</p> <ul style="list-style-type: none"> • امام حانله حسنی اندي • یانق کاتبی حسنی اندي • محکمہ باشکاتی ابراهیم اندي • نفوس مأمورین محمدک 	<p>(محصیلات قومیسور)</p> <p>رئیس قائم مقام</p> <p>اعضا مالدیری اندي</p> <ul style="list-style-type: none"> • ورکوکاتی رجب اندي • طابوکاتبی شریف اندي • شایطه مأمورین فلیک خلیل اندي
<p>معلم اول و دایلی حافظ سید اندي</p> <p>حسن حنله معانی نفوس مأمورین اندي</p> <p>یوانق فتنی انا شاگردان عدد ۱۳</p> <p>کاتب مکنت ایزدانی</p>	<p>(اولاد قومیسور)</p> <p>رئیس نایب اندي</p> <p>اعضا مفتی اندي</p> <ul style="list-style-type: none"> • یانق حنله کاتبی حسن اندي • نفوس مأمورین محمد اندي • شرعیہ کاتبی رائف اندي • حافظ ابراهیم اندي
<p>معلم اول حافظ سید اندي</p> <p>معلم مارحاجی حانله مصطفی اندي</p> <p>یوانق حافظ محمد اندي شاگردان ۸۴</p> <p>کاتب مکنتی</p>	<p>(اسلام محمدی چشمه قومیسور)</p> <p>رئیس خجریوت ایزدانی محمد راشد اندي</p> <p>اعضا امام شایطه خجریوت اندي</p> <ul style="list-style-type: none"> • امام حافظ اسماعیل اندي • یانق نایب حسن اندي • حافظ ابراهیم اندي • مؤذن حافظ حسن اندي • جوانی زاده محمد اندي
<p>معلمه امینا قادری طالبات ۴۵</p> <p>ذکور خجریوت مکانی</p> <p>معلم اول نيقوله اندي</p> <ul style="list-style-type: none"> • نایق پوری اندي • کاتب ایزدونی اندي • رابع الطناش اندي <p>یوانق ماجون موجود شاگردان ۲۳۰</p> <p>کاتب خجریوت مکانی</p> <p>معلمه اولی دسپور</p>	<p>خجریوت محمدی چشمه قومیسور</p> <p>رئیس طالب نيقولاي اندي</p>

رئیس قلمطی خرمشور دولی افندی
 حسن افندی
 امین افندی
 یاقی حاجی بیگوله افندی

نایب مبارز
 نایب آقا

بواب خرمشور طالبات ۱۵۰

بجارت و طبعی

قلمش هاتمه ضابطانی

اسامی	رتبه	م	م	الیه
مراد بک	بوزبانی	۵		کوش لیاقت
طیب امین افندی	• •			
قسطنس افندی	اجزایی	۵		
محمد افندی	ملازم اول	۵		
حساب مأموری حافظ محمد افندی	ملازم ثانی	۵		نحایبیه
حاجی علی افندی	ملازم ثانی	۵		

ایسترن قرمپا یه سی تلفراف مأمور لاری

مدیر مظلوم افندی

مخبر مأموری اسماعیل حق افندی

دیگری داوید او یغدور افندی

موسل دیمتری افندی

هفته نامه شدیدن و امور لاری

لاری مخصوص اجته مأموری ایهور خرمشور دولی افندی

حاجی داوود و میانیه سی

فوری فرمپا یه سی اجته مأموری ملقان تپیش دولی افندی

الدلیسون فرمپا یه سی اجته مأموری ریش ملغان افندی

— امروز جزیره مستند موجودا و لان خیرات و —

— مبرات جلیله حضرت خلافتناهی —

مع مکتب بر باب جامع شریف

امروز قضای

قائم مقام و کیلی مال مدبری سیم افندی

معاون نیکولا ارمنول افندی

مال مدبری سیم افندی

نمبرات کانی احمد افندی

رومی کانی بر نقل افندی

بدایت محکمه سی

مجلس اماره قضا

رئیس مصطفی عارف بک
اعضای اسپوز افندی
پناپو پوز افندی
باشکاب فیهی افندی
مستطقی معاوی نیکولائی افندی
اجرا امباری اطناش اقا
اوطه سی استابوس غا

رئیس قائم مقام و کیلی افندی
معاون افندی
مال مدبری افندی
نمبرات کانی افندی
متربولید و کیلی داقوش افندی
نیکولائی کاپو و اید افندی
پناپو پوز افندی
نیکولائی حاجی نیکولائی افندی
نیکولائی حاجی نیکولائی افندی
وقوع استنادسته مینی مصلد

زراعت اوطه سی

رئیس پوری واسیلو افندی
محاسبه کانی علی راغز افندی
اعضا پناپو پوز افندی
پناپو پوز افندی

نفوس قلمی

مأمور ادهم افندی
کاتب عارف افندی

﴿ اوقاف قومیسونی ﴾

رئیس و قائم وکیل اقدی
محکمہ رئیس عامہ
مالدیونی اقدی
امام حافظ ارشد اقدی
مافی کاشی علی راضی اقدی

﴿ مامورین سائرہ ﴾

ماموری معاون و وزیر کوکاشی حسین حسینی
مالو کاشی صالح اقدی
مدتی امینی القاسم اقدی
رزی ماموری اوست اؤتقوہ
رزی عمومیہ ماموری رضا
رزی ماموری حسن اؤتقوہ

﴿ تخصیلات قومیسونی ﴾

رئیس معاون بیقرری اقدی
مالدیری معاون اقدی
مالو کاشی صالح اقدی
بقولانی کاشی ابد اقدی

﴿ تجارت اوطہ ﴾

مضایوری واسیلیو اقدی
بنانی حاجی قسطنطنی اقدی

﴿ بلدیہ دائرہ سی ﴾

رئیس یانی بیقرارلی اقدی
کاتب حافظ ادرہم
خرستو سفودو بیہ
بورغاشکی بیزاراؤن
حاجی قسطنطنی

﴿ ضابطہ دائرہ سی ﴾

سازم اول علی رضا اقدی
پولیس ماموری جلال اقدی
سختانہ غردانی علی بابا

﴿ فنار دائرہ سی ﴾

ماموری لوزان دلا بیقولا اقدی
خدمتہ نمبر ۲

﴿ رسومات دائرہ سی ﴾

سرگرم ماموری احمد و ق اقدی
یوٹاز ماموری مصطفی اقدی
سراری قو بیسی خورشید اقا
حافظ حسن اقدی
یاد قو بیسی ذائق اقدی



ولایته متعاق معلوت اجمالیہ

ATATURK

ولایت متعلق معلومات طبعیه

جزائر بحر سفید ولایتی اطالیا در ندره واقع اسپورات اطالیا ندرن عبارت اولوب شمالاً (اگر نه ولایتیه اناطولی اقسامندن بیغاسنجانی) و شرقاً (آیدین لایتی ساحلی) جنوباً (بحر سفید) غرباً (یونان اطالری سالییک ولایتی - واولیه) محدوددر .

جنرافویه کوره و بحر سفید اطالیا اولشان دکر اوروبی محیط اولان اوچ دکر دن جنوبیه واقع اولاندیک سینه یوغازندن قره دکره قدر امتداد آتیش و اوروبیا، افریقا قطعه لر سنک اریه سنده بولندینی ایچون اوروبیا جه قره لر آریه سی و بین العرب بحر متوسط اطالیا دکر سنه وریبان مسافه ایسه کربد و قبریس جزیره لر ی و بحر سفید سولر ندره بر اقدقدن صکره اناطولی ایله روم ایلی شاهانه پنی اخاطه ایدری اناطولی سواحلنه باقلانان اطالری نه اسپورات طاغنیق و یونان ستانه تجاوز اولان قره ده وسیله اولاد داره ناملری ویرلشد اطالیا دکر سنک شمالدن ۶۱۰ و شرقدن غرب ۲۵۰۰ کیلو متره طولی اولوب مجموع مساحت سطحیه سی ۱۶۴۷۰۰ کیلو متره مربعه مساوی طونیلور .

بودکر سولر سنک ۱۲۰۰ متره دن زیاد عمقی اولوب بوندن درت بیک متره به قدر درینا کله کربد جوارنده تصادف اولتور .
آق دکر سنک سوبی بحر محیط اطالیا سنک سوندن ۳ - ۴ درجه آغر در

مجر سفیدہ مدوجزر و قبولدینی ادعا اولمش ایسہدہ
اغریبوز یوزندہ اونہدنیرو مدوجزر کورندیکی کبی سار طرفلر دہ
دخی آرزوق حسی اولمقدہدر .

مجر اطلا-ینک رنکی قیویشیل اولدینی حالہ آتی دکرک رنکی
غایت کوزل صورتہ مایدر . طالعہ لرندہ اوچ ادرت و بیضاً بش التی
ونہایت طقوز مترہ ارتفاع کورلشدہر .

اطہلر دکرندہ یعنی مجر سفیدہ داخانندہ یازین شمال و قیبتین لدوس
روزکارلری اسدیکی کبی موسم ایله یونلرکشدنی آرتوب باخصوص
لدوس فورطنہ لر بہ قیش موسمنده خیل ضایعات وقوعبولور . بوابکی
روزکار ہر ممکنک موقع طبیعیسنہ کورہ تبدل ابدوب پورازہ اعماطہ
کشتنامہ، بلدیز، قبلہ، ملہ، جنوب و روزکارلری اسم لر یلہ یاد اولنور .

یونانستانک مورہ - واحلہ مصادف اولان مدحل ایله مدلی
ساقز ارہ لرینہ دوشن چانداری و امروز ولینی جزیرہ لرینک شمال
شرقیسنہ مصادف ابدن (ساروس) کور فز دہ باز و قیش روزکاری
اکسک اولدینی کبی اقدی و اناقور دخی زیادہ جہ اولد یفتدن اطہلر
دکرندہ کشت و کذار ایدنلر اکثر زیادہ پورالده اندیشہ بہ دوچار اولورلر
جناق قلعه بوغازی جریان ایکی بہ منقسم اولہرق یعنی جہتندہ و بابا برونی
طر قبیلہ ساقز قیون اطہلری بوغازلرندہ خیل سرعت کسب ایدر .
یونکلہ برابر ہرہانکی روزکار اسدہ اطہلر اطرافسندہ ملجاً
ندارکی قابلدر .

مناظر و طبیعت اقلیمیہ

آب و ہوا اور اقلیمت ارضیہ میں آب و ہوا سببہ تولید و تأمین ایلیان طافع
 و درہ لرہ اور مانوک اوہد حسبہ لری کورماز اہسد ہر ہر جزیرہ ہک
 و سمت و موقعہ نظر آمناظرہ طبیعیہ جفر احفہ ہر کافہ جدر و تقادیر در
 جزیرہ لرہ علی السعوم سواحل اراضی متفہ و تابع آثار ایلیہ
 محلو اولوب معموریت اراضیہ داغما دخلہ تصادف ایدہ حتی قاشو طایبہ
 استانکوی جزیرہ لرہ ہک اسمہ لری ہو نامیجہ بالحق مناسنہ دلالت ایدر
 ساحل ہماجلر ہدہ کورہ بلان غیر منتظم ہر جوق بقیسارک شہ کلری
 قوتی سللرہ اماج اولہ یق طاعلردن آریلوب دوکلدیکی ہر طاقلر ہدہ
 بحولات ارضیہ اخیرہ خرابائی اولہ یعنی من استدر ہر
 سواحل جزائی بعض طاعلر اتسکار ہدہ قوت شمش اولہ سندن
 دلانک ہیج ہر طر ذدہ جسم ہر لر پیدا اولہ ماقص و قیش وقتدہ
 کثرت انطار دن آقان سبل و درہ لرہ خی ہر طاقم ہر سببہ باعث اولہ رقی
 طوہ راضی عارضہ اندر قندہ و اطہلرک ہک صرب ہاشان طاعلر ہدہ کی
 وضعیت سببہ فوق العادہ سرعت و قوتہ آقان ذرہ لک سبلرک باغ
 باغجہ و ترلارہ و حتی حیواناتہ بیلہ خیل ضروری اولفندہ در
 ایستہ انالردہ اراضی مستویہ یعنی دوز و زاسع اووہ لرہ
 تصادف اولہ ماسی طاعلر ہک ہر ہرہ عازیلر شوب امتداد سیر و خیر
 منتظم شعبات و زر و زرہ منقسم اولہ ستنہ و رددہ موسم شستادہ کثرتہ

جریان ایدن سببہ ک تاثیرات طبیعیہ سے معمور ہوں۔
 فصولک تاثیراتہ کلنجہ ولایتک ہر طرفی منطقہ معتدلہ ذہ داخل
 واقایم و ہوا و عمویتلہ معتدل اہ سادہ بعض اطہلرک اقلیم و ہوالری
 یکدیگر سے برسرہ رلہ متباہندہ۔

محل مرتفعہ ایلہ وادی و اووہلرک ساحل ایلہ داخلک اقلیم و ہوا جہ
 جینی تر قتری وادہ کہ مثلاً ردوس قصبہ سہ اسن روزگار داخل
 جزیرہ دن بیش ساعت بعد سافہدہ واقع بر قریبہ ذہ اصلان تصادف ایدنہ
 بہ جزیرہ ملدہ محل واردو کہ لدرس روزگار سنک تاثیریلہ درجہ
 حرارتی صریحان نشان ویرر ز قالیچوز جزیرہ سی کی موقع و انور کہ
 صاعلام عداولناز و براز روزگار سنکدہ تعلق مشہود اولورہ
 ہوا تالڈن فرہ دن صیجاق د کزدن معتدل روزگار اسدیکی منہلم ایکن
 ہوا واقع داخلہ ذہ کسی اولمق اوزرہ تاثیراتی کوریلورہ۔

معادن و قالیچہلر

اطہلرک قیاتی و جیبلاتی اولان بعض واقعتک منظرہ لرینہ
 باقلیرسہ ولایہ داخلندہ ایچہ معادن اولدینی اکلانشیلور ہونی جنس
 ارضیہ آہلؤ وقوعبولان زلزہلردہ بدرجہ بہ قدر تأید

ایڈیٹور . لیکن اوبہ زنگین معدن اولوب اولدینی هنوز کشف اولنه مامشدر .

شمس دیک اولایت داخلده طامش اولان معادن متعدد ایسه ده یانکر بر قاجندن استفاده اولنه بیلوب آنلرده آطلرک معلومات خصو صیسی میاشده تعیین و تحریف اولمشدر .

بام معدنیه کاتجه مشهور اولانلرینک تاثیرانه منظره و آب وهو انک قدر بشقه بشقه دحلری اولدینی علاوه ایتمک ولایت قایلجه لرین هر طرفده کیر . فائق طوتمق لازم کلور .

اورو یا قایلجه لرین مکمل وسائطله اعر سرمایله بایلان تزیناه مالک اولدینی ایچون رغبات جهتی قز اوب و قسه سولری ترکیبجه آزده کی فرق بلک جزئیدر .

فی الحال مدلی ، انجری ، دلینی ، قایلجه لرین ایچون طلب اولان اسلاح و اعمارات اجر اقلنه سزی و ورو ما قیزمه دن مضرب بونان بیچاره کلنک نه مر تبیلرده کت و شقا ایله چکلرینه شیه ایتمکله برابر میسانه امواجده قالان برین طاش و طور آغک نه بیولک عطایای الهیه مظهر بیولدینی ده زوارجه تسام ایڈیلور .

اورمانلر

آطلر اهلینسک همان اصنی دینه چسک قدر بر قسمی کبجیلکله

مشتغل اولدقلرندن انہا آت بھر بہ وسارہ ایچون بورالرجہ کراستہ بہ اولان احتیاج ہر طرفدن زیادہ اولق طبیعی بولدیغنه وجزائرک اکثر جہترندہ تصادف اولان سوغش ولقانلردن بعضیلری ہنوزغاز نسر اتمکدہ اولوب بودہ مغلی صحت اولدیغنه کورہ ہم ہوائی تصفیہ وحمدہ اہالینک کراستہ بہ اولان احتیاجلری نیہون و نسوبہ ایچون کثرتہ اشجار واورمان بقشدر مک لزومی کرکی کبی درک اولتہرق جلوس مہمت مأنوس حضرت پادشاہیدن بری بولایتجہدہ اورمانلرک قبض و ترقبسنہ حسن محافظہسنہ دقت اولیبور اورمانلرک ہر براطہ بہ نسبتلہ مبدول اولدیغنی جزائرہ ردوس ، مدلی ، کرپہ ، سافز ، دراطہلرک بوطیبی المنظر ریاضی اوقدر توصیف اولتہہ اجرادرکہا ردوس مدلی سافزک اُغرب و سطنہ و کرپہ نک دخی شرق وسطنہ تصادف ایدن افسانہ سیر و تماشا اتمش اولانلرینک بک جوق انار ذوق و لطافتلہ حفظ خاطرہ طبیعت ایلرہ چونکہ بوموقمک طبیعتلکی یا کزیک و کچی کی سوبعلی مخلوقات سربست والابلہ کرہ لری حاصل اتمبورہ اورمانلرک خضارت ذوق آورانہ سنہ بحر وسادہ کی مقبوط و مرغوب مانی دنگارلہ حزین وعلوی طلوع وغروبہر علاوہ اولیبور

بیک ایکبوز مترہ ارتفاعات جلیبہدن سواحلہ طوغری نمایلدہ بولن اشمار میاندہ صاری چام منلو منظرہ جہ خوش خرنوب زیتون سروروزکار دن براز محفوظ وادیلرندہ دخی الما

و آرمودونارو گشته ده بولتور .
 زبون زراعتنه حصر قلنان و اکثری طاقترا اراننده مطر و حیثی
 ده قابل تصویر اولیان موانع استند ابدلدیگی حالدی ولایتک با نایجه
 اورما نرینک مساعده ساعده سی طمان یک هکتار مالمدر .

﴿ زراعت و محصرلات ﴾

بعض ذوات زراعتی انسالک اناموسالوالمقدس بر صنغ اولوق
 او ذره نانی اتمش و حق زراعت ایله جو بانلی مادر وطنک ایکی بیستان
 حیات بخشاسته تشبیه الله سالتک زراعه عظیم بر قیمت بیوک بر عزیزت
 و بر مشدر .

فقط مواقفک مساعده سزایکی حقیقه بورالرده اوله بیوک
 چشاکلار بولنه محبوب لینی ایله ندلیده چفتک نامی و بر یله اعددی
 تحت بدی به بالغ اوله یلان رلرک باکده بھو غنده سیه انطولی ایله
 روم ایلده کورلدیگی کی منتظم و بیوک بر چشاک میدانه کله من
 ردومده کی چشاکلر اینه جزاز منجقمده بولانلرک ابرلرک دها
 بولاردن معدوددر .

ردوسده باغچوانلق استانکوبده باغچباق ساقزده باغچوانلقده
 کیچیک هر کیت سومبکی لر بوز قالمینور اطهارنده سوانگر چیلک

مدللیدہ زیتون و بجایا۔ لمبیدہ جیفہ جیلک و جو باناق همان هر ستمه غالبدر
 ولايتك بزمه زیتون ماوروم، لچون، پورتقال، قایمی، ماندرینه
 شراب، ساقز، محصولانندن کثرتله اخراجات وقوع بواقده ایسده
 محصولات متباقیه کاملاً داخله مصرف اولنورده .

بوقاروده ذکر اولنسان محصولات ایله مدللیدہ اجمال ابدیلان
 سابون استنادی دیکي خالده اطه لولک عمومیتله اخراجاتی ادخالانندن
 دون بولمخندره .

اطه لولک بلاه و طه بادم، خنطه، شمشیر علف، چاودار، مصر، پورچاق
 سیبام، اناسون، خرنوب، و بونلره عمائل محصولات سارمسی عیالالمانده
 اولوب ب طرفله مقابسه به و پور ادمه و از نه به شایان دکادره .

مع هذا ولايتك زراعت و فلاحته حصیر اولنان اراضیسی ایکی بچق
 میابون دوغور قریب اولدیغین اصلاحات قیه ایله دهازباده محصول
 آلتیق و باعجوا تالی زرقی استدر ملک ممکندرده .

❦ حیوانات ❦

ولايتك حیوانات اهایسی قیون، کچی، مانده، مدلی، تمیر اولنور
 اوفه جق، اسیر، تیزرقنار، ستره، مرکب، و حیوانات وحشیه سی اطه
 طاوشان، ناکی، ماسار، غوندوز، کیک، قره بجه، کچی شیلردن عبارتدر .
 ردوس، مدلی، قاق و طه، اسروز اطه لولانده ایله اوج قیه قدر
 بودور و بر بطنده اوج باورجه، شیر، بر جنس، که ذل یکبار بولدی بی

کبی جزائر سائرہ نکندہ قبون و کپیری قادکلدر .
 ردوسک بعض طاغیر تده کچی جر منده بیانی سر کپلر بولنوب کویایلر
 طرفندن هنوز باوری ایکن طو تیله رقی چو جقلر کز کوبنه مخصوص
 اولق اوزره بر مجیده قدر مختلف فیاتلرله صایلوره .

❦ صنایع ❦

مذوجانی چوراب کلبم خالی آلاجه بون قوشاقی سجاده بطایب
 وغایبه کبی شیلردن عبارت اولوب بونلرک ایچنده استه آنکولک کلبم
 و خالی دستکاهلری مولودنک یوک قوشاقلری بیلمارک الاجه بزلی
 رقیات نسجه به کوره اولدقجه اصلاح ایدلمشدره .

ولایتجه دولکر . سرانقوز . اتمکچی . قصاب . بویاجی . طشچی
 قوندوراجی . باقرچی . رزی . تمورچی . فیووجی و سار صنایع ماده
 استه ایدلمکی خالده زیتون باغی سابون سختیان دقیق اعمالی حصوه منده
 بر جوق مساعی و سرمایه صرف ایدلمکده و فن ایلمه مننده انسانک
 بر بیوک یارد مجیبی اولان ماکنه لی فابریقه لرک عددی بوما فیوما
 زیاد ایدلمکده در .

ولایت داخنده بر کراسته ایکی کر مین ایکی کوکرت اوج مقسارنه
 اون بش دقیق اوتوز رزیتون اوج پیرینا که جمعا الی الی فابریقه الی
 بوز اون بش بل دکر مانی ایکی بوز قرق سکر باغخانه الی سکر دباغخانه
 و طقوز قدر طاش و طوغله او جاقلری موجود در .

دباغخانہ لک کوسہ سے معمولان بالکڑ داخلہ صرف اولنجیوب
 درسدانہ و اوروبابہ و انطولیہ - سونق و اجراج ابدیلور •
 ردوس دباغ خانہ لکندن - نوی اونوز بش بیک کوسہ اجمال اولندینی
 کی ساز و مدلیجہ بونک بر قاج منی معمولات میدانہ جبقاریلور •
 ولایتک شو تعداد اولنا صنایع مندن ماہدا کی بیک و سونکر جیا کیدہ
 شایان قید و بیان اولوب یونلرک درکار اولان اہمیتلرینہ سناہ آریجہ
 توصیفی مناب کورمشدر •

سونکر جیاک

صنایع بھر بیک اہم خطر ایسی اک دہشتناہی سونکر جیاکدر
 بوسنت مشکافی اختیار ابدن از باب احتیاجدر هیچ بری حیاندن
 امین اولہ من جو فیک بونک ہائی باالشک قابضہ کیرمک یاغر دریاہ
 پیاد چور مدن دوشک و باخود اکثر واقع اولہ ہئی اوزرہ ہوا سزلقدن
 باہماتی مخاطرہ لرین هیچ بر زمان نظر نامدن دررطونہ من •
 کاشت اولو تلہ نتیجہ نشان بوز واقیلر حیاتلرینہ بدل اخذ ایلدکلری
 اجر نلہدہ بررقاہ حاصل ایدر لک راحت کتہ بوب موم سونکر جی
 اسناقک منہمک عیش و عشرت اولہ رقی سفالت و مذلت ایچندہ
 یشادقلری شاعردہ اولنیور •

برہ نمازک آتہجہ ایلہ نشوبنی اوزرینہ در سزلردہ صیدہ جدارت
 ایڈلر باقوت و باہماکتہ ایلہ اولمیش اولورلر •

شور صنعتك ولا تخلف خفتنجه قبولند بیری بر جوق کسار کو تورم
 وسقط اولوب قالدقلمی مشهور دارالدینی کبی الحاله هذه بادن ایاقان
 قولدن بیوندن مضطر باشایان وجودینی سور کلیه بیان یوز لوجه
 سونکر ماکنه جیلری واردر .

سونکر حیاک صنعتده دوت صنعت مشاعده اولور .

بر محیسی صنفت ماکنه استعمال ایدوب اوز قولاجدن اونوز نهایت اونوز
 اتی قولاجه دکن طالب سونکر سیند ایدر لر .

یولرد کزده شو ایسب قوبه ایله بش دقیقه طوره بیایر ماکنه جیار یازو قیش
 بر محنده اجرای صنعت ایدوب مایس ابتدایندن تشرین اول غایب سنه
 دکن سور به و مصر و سغازی و طرابلس غرب و تونس سولرنده قالوب
 سون قیش سوسمنده دخی باکر بد و یاچود اناطولی سواحلنده قاصله
 بر ازا استراحت ایله سیند ایدر لر .

بری مالزمه لر سنه و دیگری ماکنه به مخصوص اوله رقی ایکی قایق کتور بیلر
 سونکر جیاکک الک کوچای ماکنه لی اولانردر که و ازل
 اوزر لرندن لایقیدن معنوع الوب طولیو قلمر دکن لوز این یلپاس
 بیولرنده بش اون بده بی حاوی طوقی و باشلرنده دوت حدته لی ریاشافله
 ایاقلرنده طائفه حدت و باردم ایتمک اوزره هر بری دوت بچق قبه
 نغاسنده تونج قابله لی بر جیقت قوندره و یالرنده بر خطوبره ایله بر بیچاق
 اولدینی حالده دکنه طالار لر .

ایستہ شریہ بر شکل مہیب ابلہ دکڑک قعر بہ طوغری اسیان
 طالعجک حیاتی قبور غلری اوزرنده مک قورشونرہ مہبوط اولان
 برای قابک باشندن اداره ابدنرہ نسیہ بہ ملتصق اولوب یکر می
 ارتوز مترہ طولندہ مار پیچ واسطہ سیاہ هوا ایصال ابدن ماکنک
 چرخنی جور نرک النده در •

طالعجک بر مخاطره وقوعندہ کوکنندہ کی ایچی چکسکله امداد
 طب ایدر • بو امداد ایسہ ارقعاتلری طرفندن قابقہ چکوب
 چقار مقدن عبارت قالبرکہ بوندہ بر آرزوات وقوعی حالده طالعجک
 جانندن قور قبولور • اصل ادامہ حیاتیہ خادم اولان شی ایسہ بالطبع
 ماکندر • طالعجک ارتوز قولاج صودہ بردقیقندن اوج دقیقہ بہ
 قدر دوام ایتمک اجمالی اولان اقامتی آتاسندہ ماکنہ چرخنی بلا انقطاع
 ومنتظماً اداره اولنور •

جزوئن بر مہیابہ ابلہ طالعجک حیاتی قابولور • اون بش
 یکر می قولاج صودہ نہایت بر چاریکندن زیادہ طورہ من •
 ماکنہ استعمالک سونرلری تخریب ایلمسہ مہنی بر زمان مشغہ
 کیداشون ایسہ دہ مؤخر آیتہ مساعد اولمشدر •

بولرک ایکنجی صنف افرادی چبلاق اولهرق دکرہ طسالان
 طالعجکدر • بولر دخی مایس استدالردن ایلول قایمسہ قدر
 اجرای صنت ایدر لر • ایچلرندن ارتوز قولاج درینلک طالانلر
 وار ایسہ بش اون نایہ دوام ایدہ من • بو صنف طالعجکدر

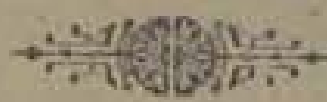
المرندن باغشوب و اونه بش بکرم قبه سقاتده بدنده بولان طاشک
، مارنیه تپهسی اوزری اینرلر جینارلر .

اوججه سنف افرادی باز وقیش مشغول اولان زبجیلردر
بولردن بک چوقه صدالار ایله کرن زبجیلر سوونگری آینه ایله
مشاهده دن سکره سیده مجبوردر .

دردیجی سنف بلق آغنه مشابه اولان آغلرله دکوک دینی
طرابانلرده طراق نامی وریلور .

ولاجزده سوونکر جیلک بیس ، ردوس ، مهر کیت ، سومبکی
قالینوز ، یونده ، اهالیسنه مخصوص اولوب بوقاریده بیان اولسان
درت سنفک افرادی آلتی بیکه بانغ اوله بیلور .

اشبو صنعتک تجارتی و خامتی نسبتده عظیم اولدیندن آلتی آیی
ظرفنده طقسان یوزلیرا آلان برماکنه جینی چشجیلکه سوق و تشویق
قابل اولامز ایسه ده بالکر ولایمز سوونکر جیلردن سنده تقریباً آلتی
قدر آفات وقوعبولسنه و برچوقی کسه لریک حر کندن محروم قائلرینه
آجیماق الدن کلز . ومن الله المستعان .



ردوس حقیقہ بعض مہلومات

BUK
BLED
ATATURK

— مرکز ولایت اولان ردوس اطلسی —

ردوس جزیره سی ولایتی تشکیل بدن جزایرک جسمانتجه
 ایکنجیبیدرکه ۵۲ دقیقه ۳۵ درجه ابه ۲۸ دقیقه ۳۶ درجه
 عرض شمالی بیتده واقع اولوب طولاً و عرضاً نهایت ۱۲ میلدره
 جزیره کوره ده آسیای صفرانک مشهای جنوب غریبسی ارانه
 بدن الپور وینک همان اون میل قدر جهت جنوبنده واقع ووضیبتجه
 شمالی شرقیدن جنوب غربی به طوغری رازمانلدر مساحت طبعی سی
 بحساب التریب ۲۱۰۰ کیلو مترودن عبارت و ۲۷۰ بیك طبقه سان
 التي نفوس حاوی اولدیغندن شو حساب نظرأ بهر کیلو متر بیتده کی
 اراضیدن ۲۴ داده سینده نفوس بولتیق ایجاب ایدر اطلسنک شمال
 شرقینده ردوس مندرکی و جنوب غریبینده براسونیری وشرقاً
 غایت مختلرملی قبالله محاط لاردوس وغرباً فوندورا پروازی
 واقدر .

اساطیر یونانیده کوره جزیره نك کاشنی قتون و صنایع حامیدی
 و کونش معبودی داپولون نامده بر آله ایدوکی وردوسیده وجودی
 مروی اولان عجائب سببندن معدود داقولوس اسمنده بر
 هیکل دخی آپولونک نام وشکلنه مضافاً الشا اولنوب میلاددن ۲۲۲
 سنه اقدام وقوعبولان زلزلات ارضیه دن دورلدیکی بیان ایدلکده درکه
 شو حساب نظرأ جزیره نك میلاددن بیش التي بوز سنه اولازی معمور
 و مسکون اولدیغنه حکم ایدیله یلور .

چونکه هیکنک بدایت اعمال و اکالی سقوطندن بر قاج عصر اول
اولی احتمالندی بشقه داتا اوله بر اثری بیدابه کتیرن قومک هر حالده
درت بش عصر دتبری ترقی اولسیده محتاملدر .
ایسته آپولونک اطهسی تقدیرندن صکره تلکینلر و عین فرقه دن
آریلان و هایدات شهر نیله معروف و مبودسته مذوب اولان اوغلاری
کریدن بورایه کارب جزیه او سنده هیچ بر کون صباحدن انشاءه
قدر و بلکه علی الدوام ایکی ساعت نیله مهر منیر آفتابک ستره سحاب
ایله مشور قالمد یعنی کورنجه اطهسه ایلبوسا یعنی شمس قزی
نامی و بر مشل شومناسته کندهی اسلار سنده مصاف قیامتلردر .

حالا السنهده دوام ایدن ردوس نامسه کلنجه ردوس کلمهسی
د رودن ، کل ، رودبون ، نار ، رودو ، زقوم
چیجکی ، تبجیرلندن منحرف اولوب منقسمین (ردوس) ک
مجردکل معانسه اولد یعنی ادعا ایشلر سنده متأخرین بوتوجیه وجهی
قبول ایله برابر ردوسه مخصوص سکرکات عتیقه اوزرنده کوربان
نار و زقوم چیجکلرینک رسالر بلده تأیید مدعا ایدرک وقتیه اطهسه
بار و زقوم اقبالینک نثرت اوزره بولند یغنه اشارت همدردوس
نامنده کی بر کلین اسغه اضافت اولنه یعنی اقا ایامتلردر .

وقتیه جزیره ی کشف و اولطارینی زردینه جلب ایشد کدن
سوتره انطولی جهندن و فکالولوله بلازلردن ندر مجادها بر جوق

Handwritten signature or stamp in blue ink at the bottom left of the page.

خاق کلوب د بالیدوس و قامبروس د لیندوس و شهر لرخی تاسیس
ایشلردر .

ردوس شهری جزیره نیک شمالاً دخی مخاضی تا بن ایدملک
مطالعسی اوزرینه اولکباردن ایکی شهر صکره یعنی قبل المیلاد ۸۰۸
سنه می بنا ایدلش و شهیدیک قلعه ایله برابر قبرستان موقعلری
وسر جان یه سنک شهره ناظر جهتلری سوری داخلده بولش ایدی
بوشهرک اتمام الشا آنی متعاقب اولان بالیدوس یعنی اسکی ردوس
وقامبروس و بعدد لندوس شهرلری تدنی به باشلامش و کیت ایدمه تکمیل
جزیره نیک سر کچی اولغله ده ارض هتیک بر نقطه معوره
د مطوره می حکمته کچش ایدی بر صورتده که سیرینه حکما ضبطه
جهانکبرلر ایشلردر .

بیوک اسکندرک والدسی اولپاس خیللی مدت بوراده اقامت
ایندیکی کچی و آیره سکر سنه کلرب بوراده قالدندر .
ایله نیک سوغوخ اولدینی درجه اعتبار ایله فوق العاده سیجاق
اولسی لازم کلریده همان بورایه مخصوص اولان نام روزگار سنک
نیداندن بدأ ایله تشرین اول قایسنه د کین بدی آنی بلا اختطاع دوامیده
حرارت سیف حسن اولغازه بتون سنه نیک الحق بر ایکی هفته می
تهایت یکر می سکر و بعضاً اونوز ایکی درجه ده سیجاق ارن بش
یکر می کونی سوغوخلر کلوب قصوری کاملاً فصل ربیع المطلق
اجرا وایق بر لطافت فوق العاده ایله گذران ایلر .

ایله نیک سوغوخ

حقیقت سواحل جزیره به عطف نگاه ابدی یونانده سواحلده
 یونان انواع اشجارك دال و بوداقلری و ازهار و انار کونا کونا
 بر لکده دگره صامش جهسه تصویرى خارج امکان اولان و لطافت
 روح افزای کوریا برسه بوراسی جزیره دکل آرایش رنگارنگیله
 تجسم بر مملکت شکله تمثیل ایتد کدن صکره دگره اوزرینه تعلیق
 اولغش نمونه بهارک بر لوحه دلکشای قیاس اولغور .

بوراده باران فیض رسان اکثریتله اوچ ای دوام ایدر .
 شو قدر وار که قیشین او مهیب فورطنه و مدهش پورالر ایله باخان
 بضمور لک بیله عقینده یسه طلوع شمس واقع اولور .
 واقعا کثرت باران دن طرز قدیم اوزره یایلمش ایینه و محلات داغما
 رابط یونور . فقط کونشک و روزکارک تا نیر ایله لطافت موقعیهسه
 خلل طاری اولماز .

کون اولور که صباح دن اقتضای قدر اون دفعه یاغور یاغور
 یاغورک عقینده بهار کونلرینک اک بار لاغنی آندیرر جهسه کونش
 طوغار و در حال مبار صفوت فوق العاده کس ایدر لک اوزرنده
 سجادن آر کورلماز .

مملکتک سوقاقلری ایسه ذاتا قومدن عبارت و اکثریتله ده
 چاقل دوشنمش اولغله نه قدر یاغور یاغسه اوچ قدر چامورلق محل
 بولماز . بلکه بالعکس یاغورک عقینده کونش طوغسیله او چاقلر
 او قوملر بارلغله و بر قاندها لطافت پیدا اتمکک باشلار .

ہلہ ساخلدن بر ایکی ساعت داخلہ دوشن ، واقع ابراہیم لہذا ہفت
 خصوصیتہ بکدر کرمہ رقابت ایدر ، ایچق بوم واقعہ ایمانندہ سنبلی
 سنطوری ، تریاندہ ، اسکی ردوس ، امہان سہوی وغنی احمد دگرین
 درہمی ، مافاوی ایلہ قندقل ویلا تورا امیونا ایسترس ، آفاندرس
 کپی محار جزیرہ اوزرندہ لطافت و نظار توجہ برر ، موقع ممتاز احرار
 انجس اولدقل بدن خالقک رغبتی حر طرفدن زیادہ قزاعشلردر ،
 ردوس دنیاسک حر طرفندہ احوال مشروحہ سبیلہ اشتمار
 ایندیکندن بر جوق محلدن و حتی اورویالبر طرفندن یازین متہانگاہ
 زیارت ایدیلور ، ہہ مصر امراسیلہ ارباب بساریتہ بوراسی عادنا
 بر صیفیہ اولمشدرک ایچلرندن بعض ذوات کرام منتظم قوانقلر ،
 باعجہ لری ، ملک ایدرک برلی حکمتہ بکیشلردر ،
 مع مافیہ قبشیندہ زواری اسکک دکادر ،
 قبش نشیرین نانی او اخریتہ طرغری ، باشکلیوب درجہ بیرون
 اون درندن نہایت اون ایکی با قدر تزل ایدرک صوبہ استعمانکہ قطعاً لزوم
 حس ایندیرمدیکی کی اسز اوقات مغلوبہ اختج ہس ایچمز ،
 اندر اولہرق بعض سنارل قاریاتار سہدہ بر یوزنکہ بر چارہک اولسون
 کندینی کوستر مکہ طافت کتیر میوب اریر محواولور ،

✽ اور مانلر ✽

جزیرہ اوستندہ بولتان اور مانلرک جملہ سی میری با عاند اولوب

وسعت وجسامتاری علی التحمین بیک هکتاره قریبدر • افلرده
طوبایچه بر محله اولیوب جزیره بی غربدن شرقه طوغری قطع
ایلیان سلسله نك انکار نده کاشدر • طاغریله اورمانریله آطیه زینت
وین و طر اویله کوکالره فرح و اشراح بخش ایدن محله الیایره
یروقیله دغایاه آمبونا بولطایه ار کیولی وسار قری حوالی بیدره •
اورمانرده کی اشجار علی الاکثر ساری جام جفتنددر •
بئی زیتون چینسار خرنوب سروی وسار اشجار دخی کثرت
اوزره در •

ساری جام اشجار بی حای اولان اورمانر ساحله ایکی نهایت
اوج درت ساعت مسافده بولور •
بولورده اشدن بکرمی متره بقدر طولی و بر متره دن اوج متره
قدر بادر عرضی محیط اولدینی کوریلور •
ردوس طاغری نك اشرفتی جزیره نك وسعته قریب بولان
(انبارا) نام طاغ اولوب بونک تپه سی سطح دریادن (۶۸) قدم
آرتفاقی و اوج وارده کائن جزائر و واحله نظارت کامله بی حاردر •
جزیره نك غنی احمد نام موقعیله لاردوس قریب سنده وسار بعض
محله نده آوقی نك بنالی قدوده نموده واردر •

❦ اراضی مزرعه و محصولات ارضیه ❦

جزیره ده مزروع و غیر مزروع ۳۸۰۰۹۶۸ دوئم اراضیدن
همان ایکی یوز طقسان بیک دوئمی زراعت صالحدر انبوار ارضی مزرعه

دخی قصبه جوار به اوج درت ساعت مسافه داخنده واقع اولوب قسم
اعظمی باغ و باغچه و بوستان عدا اولنور .

بغدای ، اربه ، بولاق ، معسر ، زیتون و سائر محصولاتک اکثر بی
سبزه و میوه به حصر اولنان باغ و باغچه لر دن حاصل ایدلمکده در .
اقلام و هوانک مساعده سیله بوراده هر نوع سبزه هر طرف دن اول
پیشهرک نغیته در سادات و محل سائزه به سوق اولنور بونلرک حصولی
یکدیگری تعقیب ایدرک سنه تک هیچ ر موسمی سبزه دن خالی قالمز . هله
باطلجان مسالطه لقی فصولیه پر خاصه طوماس کبی بمضیاری سنه ده ایکی
دفعه خلاقک مرض هوسانت چبقار سبزه تک هر نوعی مبدول ایدر ده جمله
سندن زیاده سنوی ۱۷۰۰۰۰۰ قنطار مقداری محصول ویرن
صوقاندن استفاده اولنور که بونک اتمانی ۴۷۹۱۰۰۰ غروشه بالغ اولور
بعض سنه اولور که فیانک تر قبسیله بشبوزیک غروشی ده کجر و
بورانک سبزه محصولاتی میانسنده (انالی هیچ بر محله کورلمدیکی
جهتله) شبان بیان اولنان برده بال قباضی وادر که بوجنس قیاقار علی الا
کتر اولنور دن الای قبه به قدر نغیته اولور الشمس قبه آغرا لنده بونلرکی
ده واردر .

میوه تک انواعی زیتون ، طرنت ، اینجیر ، خورما ، اوزوم ، قارون
قارپوز ، شفتالو ، قایسی ، آبوا ، الما ، اربک ، آرموط

بادم، نار، لیمون، بورتقال، نورنج، ماندرینہ کی شیلردن عبارت اولوب بوللردن اك زياده محصول ویرن زیتوندر کسنوی برملیون قیہخام زیتون و بوندندہ دوت یوز بیک قیہ قیہ قریب باغ جبقاریلور اتار سازه ملکار سو مندن برسہہ ایچنندہ ۱۰۰۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰ خروش نمتع ای دلر سده بویانده قالان اوزوم اینجیر کی شیار بعض محلر دہ اولدینی کی اویا، بکمز و یا بس دیل یا پیله جق و یا خود کلنیلو جه قوریدیلوب خارجہ سوق ایله انتقام ایله جک قدر مبدول اولوب جزیرہ خلقی اداره ایدر بر راده دہ درہ

هله بادم اینجیر و خورما آیوا ایله شفقنلو قیلندن اولان ارمان دوسنده بیترنو کتیر

قاریوزلری دیار بکرک مشهور قاریوزلرینی آندر رجیامتده یعنی بکرکی بش قیہ قیہ قریب بر تھلندہ ولندزده همان آنلرہ یقین درجه دہ اولوب قارولاری او قدر کوزل دکلدر بالتر قطاوبہ قریب سندہ چیقان قارولار اولدقجا لندیزر

اوزمک انوایی بولنور سده اک کوزلی رزاقی و کچی مہسی تھیوایدیلا نلرله چکر دکسز اوزمدر شراب اوزمی ده کتر تله یشدیریلور

معلومات سآرہ

جزیرہ اوزر زنده ۴۵ قریب ۲ ناحیہ موجود در قصبہ جزیرہ نیک شرق شہالیسی ساحلندہ در قضا اولاروق ملحقانی استانکوی

سنو بیکی کریمه قاشو و ط جزیره لریمه اداره سی ناحیه اولان هر کیت
اطلسیدر .

شهرک اطرافنی زمین و مین زائر آمدار اوج حصن حصین ایله
محاط اولوب هر حصارک ارمسی دین برر خندقه جورلمشدر .

بو حصن لرین نیا نیک دایله قبول اگر قبوله قزیل قبول موصاف
قبول لریمه درت کتوف ایکی دمه سئود که التی قبولی وارد .

جزیره ایله بر لکده قلعه سلاطین عظام عثمانیه نیک اولنجی پادشاه
جلاد پنهانی غازی سلطان سیایان خان تانون طاب راه حضر تاری
طرفدن فتح و تسخیر اولمشدر .

شمعدی قلعه درو تنده اماکن امیر به دن بر جمیع قشله و عساکر
شاهبانه به مخصوص برج خسته بر دیوی ایله مکمل بر خسته خسته
و برج خسته عمومی اون قدر فر مغر لحانه بر رسومات اد آرمه سینه
بونک صاغ و سول جهتلارنده ایکی سیوا ایلیان وارد که حاجان سینه دن
میدود اولان جزیره نیک و قدر نبری مسکون اولدینی ایبات ایچون
ذکری بقاروده سبق ایدن هیکل (*) مذکور لیما ناردن سول طرف قنده
واقع لیما نیک اوزر نده اولدینی مرویدر .

(*) «وزیرتون» نامیده معروف حاجان سینه دن میدود اوتوز مغر و ارتفاعنده
«۱۵۵» بیک اراق ره بله لینه زولی «لاشیمی» نامنده بونک طونجون اهل
ایدیلهن هیکل رایانی لیما نیک صاغ و دیگری سول طرف قله نری اوزر نده کوشه
قارشو رکز ایملش لیما نری تویز ایتمک اوزر باشندن بو نای عالی سینه اولدینی
الی اوزر نده بر طایله اولوب قنار مقامنده استعمال اولتی ایچون اوزر نده باغلی
چام یارمه نری باقامتده اولدنی

نصبه بر بلدی دآرهمی بر پوسته شعبه می سکیز جامع اون طقوز
مدرسه اوج تکیه بش مدرسه بردارالکتب بر عمارت بری ذکوره
ایکیسی انامه مخصوص اولوق اوزده اوج مکتب بر ساعت قلهسی بر
موقتخانه درت اجزا خانه اون فروز بر مسافر خانه اوج حمام اتی بوز
یکرمی درت دکان مغازه و بر مقاربه قاری قوسی بش آجته خانه یکرمی
درت محله ده یک تمش ایکیسی اسلام و ایکی بوز طقسان بش بهود یاره
مخصوص اولهرق بیگ اوج بوز التمش بری خانه بی اونوز قدرده
چشمه بی حاوی اولوب کار قدیم ارلان دیوار لری اوزرنده آثار
عتیقه پک چوقدر .

حصاری خارچنده بر واسع لیجان اولوب بونک دامله قیویه ماصق
اولان بر قولنک نهایتسدن — سطح دریادن ۸۲ قدم مرتفع بر قله
اوسنده دور و هر دقیقه دور بی اکال ایدر بیاض قنار و اردر که شوقی
بر ساعت رنج اوفندی بیل مسافدن کوریلور .
خیزرنک نهایت شمال بسنده و نفس قصبه به اوز دقیقه مسافده
واقع قوم برونده نابت بر هده قر سزی قنار دها و اردر که بوده سطح
نجرین الفی اوج قدم مرتفع اولوب بش میلدن شوقی رؤیت
اولتور .

لیجان قوم برونده متصل دیگر بری بر قولی اوزرنده قرانته خانه
ساحله واقع جاده اوزرنده بری مأمورین ملکیه و دیگر عدلیه به
مخصوص اولوق اوزره ایکی قوانمی بر لیجان دآرهمی بر مکتب اعدادی

بررسی مطبوعه بولنور .

شهرک اطرافنده یکی واروش اورتی واروش سنبلای واروشی
 دسبوط واروشی بارمقلق واروشی ناملریله متفرقی ۹۳۸ خانه بش
 مسجد ایکی تکیه اوج مکتب ابتدائی برتلفراف خانه درت بش قدر
 منتظم هتل اوتوز قدر قهوه خانه بوزی متجاوز دکان اونه قریب
 فرون اون بر کلیسا بکرمی بش قدر بله دکر منی بر قاری قهلی دباغخانه بی
 حاوی بش محله دن بشقه جوار باغسلرده متفرقی صورتیله بر طساقم
 خانه لر دها بولنور که بولردن اکثر بی قلعه ایچنده متمکن اهالی نیک
 سیغیه سی اولوب بر آرایه طویللاسه آنلرده بر شهر تشکیل ایده بیلیره



MEBUL
 SEHIR
 TYESI
 KITAPLIGI

رہوس جاغناک اہقانی

حقتہ دہماو مات

S. J. A.
JUL
BEEB
ATATURK

﴿ سومبکی جزیره سی ﴾

سومبکی جزیره سی مرکز ولایت اولان ردوسک شمال
غربیستند و بیکر می بنش میل بدمه ساقه سنده واقع اون طقوز میل محیطنده
کوچک و سنگستان بر نطه در .

جزیره اوسنده قیلردن متشکل تقریباً اوج درن، بوز، ترو
ارتفاعنده بولان برطاقم تپه لر شایان حیوت و نماشادر .

هوایی غایت لطیف اولوب شتا خفیف بر صورتده کچر بعض
سنده درجه حرارتک سفره قدر ایندیکی اندر اوله رقی کورلمش
ایسده جوق دفعه لر حرارت فوق الصفر ۸:۷ درجه دن اشانی
دوشمز حق کاورتر ابله شیطاط ایچننده ببله لطیف هوایزه دائماً
اصادق اولور .

باغمودلر ایلول و یا تشرین اولدن بدأ ایلمارت و بیسانه قدر آره لقی
آره لقی دوام ایلوب اندن صکره باغمودر یا غمی نوادر آندن صیا بیلور
وقیش موسهنده اندر اوله رقی یوکسک تپه لر بر از غار باغارسنده
بر کون ببله طور مبرقی اریر عمو اولور .

موسم صیفک حرارتی ده شانک برودتی نیشنده خفیف اولوب
بعضاً سالتیفراد حسابیه حرارت ۳۷ : ۳۸ درجه ببله قدر چبقار
فقط بو حال جوق دوام ایچیب متم و پور از روزکا لرینک تاثیریه
در حال کسب اهتدال اندر .

اطهنگ سواحلی زبانه کیرینتیلی بچقنیللی اولاق حسیله اطرافنده
برجوق لیمانلر تشکل اتمش و بوتلردن اک ایشناسکلی اصل سوېکی
لیمان اولوب کوچکلکله برابر فوق العاده کوزل و هر درلور روزکار
و فررطنه دن مصوف و مدخلی دخی — اک مخالف هوالرده بیله —
هر نوع سفانک سرور و هبورینه مساعددر .

(حاراتی) لیمان ایسه اشبو لیمانلر بر پارچه سندن معدوددر .
سوېکی لیمانلر بچقنده (امبور بوس) اسمنده بر لیمان دها بولوب
بولمان کرچه کیرلرک بار غارینه اولدقجه مساعد ایسه ایشلک دکلددر .
اطهنگ جهت غربی سنده بولمان و آی میانیوس ، نامنده کی لیمان
قسیله بیدنی حسیله اولدر اهمیت حائر دکلددر .

جهت شرقیده واقع ویدی ، لیمانی غایت کوزل بر لیمان ایسه ده
مدخلنک مساعده منزلکی حسیله مخالف هوالرده بلکن کیرلری ابجر و
کیرنده اییجه مشکلاته مصادف اولورلر .

فقط روزکار قوتیه سیر حرکت بچبور اولیان واپورلرک دخو .
قهر بیکه ساعد و اولدقجه واسع بولندینی جهتله فورتنه دن واپورلر
بر کوزل مایعاً هد اوله بیایر .

طرق جنوبیده و بانومی ، اسمنده بر لیمان دها اولدینی کی
اطهنگ اطرافنده دها چوق لیمانلر و غیر مسکون اوقاق تفک
اطهنگلر موجود ایسه ده اهمیتدن عاری بولندقلری جهتله شایان
بیان دکلددر .

غیر مسکون املارک مشهور لریدن بری جانب شمالده واقع
 و بوسه اطلس سیدر که اوزرنده بر مقدار قیود و یکی بسانمکند
 و دیگری جهت جنوبده سقبلی *seslicli* (+) نامیده معروف قدر که
 ارضک قایق جدیدله بوراده حیوانات و سازه بنشینمکده در .

جزیره همان محومه تله طاشاق بولمق حسیله زراعت و حرانته
 قایقی اولمد بنندن اهالی حواش ضروریه لر بی خارچدن جلب و تدارک
 عبوردره یا لکر سقبلی اطلسیه دهها بعض محله دره بغدادی آریه اوزوم
 انجیر از موط باطایجان بایه طوماتس کره ویز اسحاق کی محصولات
 سداب کایرسده بونلرک مقداری لاشی حکمند اولوب محصولات
 مدنیه می ایسه کایا مفقوددر .

آطه اوزون . کول هر بوق اوج درت صدو منی و از ایسه
 بر لوسر ندیدن عبارت اولوب منبع اطلاعاته لایق دکلدر .
 بو جزیره ک حال حاضر ی اونه دبری بر شوره زار اولدیتی
 انا ایدر سده وقتیه ایجه بغدادی اوزوم بنشدیکی و اور منقلر دقبک
 بوق کجی بسانمکی بورا به شخصه مسکوکات عتیقه اوزرنده
 کوریلان رسدلو و اشارت لر دن اگلا شامقده در .

سقبلی اطلس سیده کی منبع صدو منی اولدقجه قبول ایسه
 اوزاقانی حسیله بوندن اهالی محلیه مستفید اوله ما مقده و ذاتاً منبع
 سولرینک قایقن ناشی عمومناً خانلرک التده انشا اولمش شهر نجلره

موسم شاد و مطویران سولرا (شرب) و استه مال اینکندم در لر ...
 آله ک حیوانک اهلایه سی قیون کچی ابلا جنوار دن عبارتدر .
 بوراده کککاک دائمی سورنده مو جو دو بیله ون اولدنی کچی مو - خنده
 بعضاً جرقاتی (لوکشه) دمیرلور .
 قضا بر قصبه دن عبارت اولوب فرامان حقه سی بو قدر . ایلایکی
 نارینه معروف و مر و ط اولان ناحیه حیده آروچهر اطهر .
 قصبه اطه ک شمال لر فدن واقع و خانه لر سومیکسی ایمانک کنار لر فدن
 بد آله ایمانک شرق جهتی احاطه ایدن نه چکک او زین طوغری بو کده
 لدرک اشبو تبه ک آرقه طرفه پایامش و بر او جی (بدی) ایمانه قدر
 بافلا شمشدر .

سومیکسی جزیره سی کوچک - کیله برابر تجارت و مقدار نفوس
 نقطه نظر دن قضا سر کزی اولان ساراطه لر قانقدر .
 قصبه راحه کده کی سو قانقر اکثری طار و دیک ایدمه ماحله و اسکله
 جوارنده کی سو قانقر اولد قجه کنیش و دوزدر .
 قصبه ده تقریباً ۳۰۰۰ دن ریاده خانه ۱۲ کلیسا ایکی رشیدی
 دردی ابتدائی آرقاق او زره طقوز مهلم درت معلمه دارم سنده ۸۲۰ طالب
 و ۳۸۰ طالبانی جامع الی . کتب مکمل ترا جز اخانه معمور و ندیا طرفدن
 معاشه استخدام اولور بعضاً ارچ بعضاً درت طیب پورنور کنندی
 حد بزرجه چالیشان طیب لر ده اکیبک دقلدر .

ری لجه نك مدخ انده دیگرى قسبه داخنده اولاق اوزره كاندته
 مخصوص ایکی عدد بیوک چالار ساعت اوقان ارانه اتمکده در .
 اوز اوجی خراب اوجی معصوم اوله رق ۱۶ یل دکرمی و بخار ایله
 بحر بک اولور اوج طاشلی دیگر رد کر من وارد در .
 احتیاجان محلیه ایله کافی ارزان و اشیا صائمقده اولان قبال
 وما یفطرده سی و زردی و قوندرد سی و غساز و دکانه ری بر قاج نرون
 درت دیو سی بش دباغ و بر قاج سندان و قایق ده تگاهله ایله خار چندن
 کله جک مسافر لک استراحتلری تأمین ایله بیه جک در جوده برده
 اول و وارد در .

— سومبکی ده بش دانه کرج اوجانی بولنوب بونار نهمینا — نوی
 ۲۰ : ۳۰ بیک قنطار کرج اعمال اتمکده و بونک بر قسی خارجه نقل
 اولمقده در .

قصبه نك خار چنده و جزیره نك مختلفه و قدر نده ایکی بیوک مناسیر
 ایله قریباً ۲۰۰ کوجک مناسیر وارد در که بوالردن اک بیوک بر قاج بوز
 حجره نی حاوی (بانوریتی) نامیه خرستیا لرجه غایت میده سوز
 رزبار نگاهده . هر سنه تشرین اولک سکر بچی تونی بو مناسیرک بوم
 مخصوص اولغله اوج کون دوام اتمک اوزره داخاندن و خار چندن
 ایکی اوج بیک قدر زوار مجموع ایدر .

نهارت و صنایع محلیه — و نکر جیه لک قایق جیلوق ایله بالقجیلانیه
 منحصر در .

فضایک ادخالانی مانیفا طوره قهوه و شکر و کرا-سته و سکران
و بالجمله ماکولات و محرقات کی شیلردن و آخر اجناسک قسم اعظمی
— و نکر و بر مقدارى اختباط الله جلود حیوانیه دن هبارت اولوب سنوی
ادخال و آخر اچ اولنان اشیاک قبی-تی بدی، ملیون غرونی تجاوز اتمکده در
بورانی و — ساطع قایمسی بالمطبع و اپور و کیلر منحصرا اولوب یلکن
کیلردن ماعدای بولجی و اشیا نقل اتمک اوزره هفتده اتی بدی و اپور
او غرامقده در

سومبکی لیمانسه منسوب ۳۵۰ قایق وارد که بو نلردن اونوز سگری
ماکن ایسی دالنج بوزالتمشی طراق قر قی ز بیقین و بالیسی ده نقدا و بالنجی
قایق بدر لیمانسه خار جیدن ده یک جون قایقار کیروب چیتقده در لر .



İSTİA
BÜYÜK
BELED
TATÜRK

جزیرہ ایلیاکی ناحیہ سی

ایلیاکی ناحیہ سی شکل ایڈن اطہنک بر الطولی اوج و عرضی اوج
 ساعتہ عبارت اولوب اوسمندانہ حکومت مرکزی اولان طہستان
 خانہ جامع بیروک کوی و ۱۴ خانہ بی حوی بردہ کوچسک کوی
 نام لربہ ایکی قریہ بولنورہ
 جزیرہ نک بیروک کوچک بی عدوی لذیب چشمہ سی اولوہ وانی دہ
 اولد قچہ اعلی قدر
 کوچک کورہ منتظمہ بی زبان اولدینی کی قریہ لربہ ایکی بندہ
 قانلرہ مخصوص بر اسکلہ و اردو من ادخالاتی خطہ شمیر دقیق
 مایقاملورہ ایلہ انواع اجراعطار بہ دن و آخر اجلی کلینلو بادم و جزوی
 بلا و ط ایلہ زیت یاغندن عبارت اولوب وسائط نقاب سی بلکن
 قابل رہہ منحصر درہ

جزیرہ نک قوۃ انبایہ سی وسط بر حالہ ایسہ و سعی اولدیفندن
 باغاردن پیشان اوژوم خطہ شمیر مرجک نخود کی محصولات مجاہد
 اہالینک احتیاجاتہ کافی اولدیفندن خارجدن چاہ ایلیاکی اولور
 جزیرہ نک وسعتہ ایسہ ایسجہ بادم زیتون انجیر نیشور الما ارموط
 لیون پورنقال تورنج اربک کی انار دہ میداہ کلیر
 انار عتیقہ دن جزیرہ نک جہت غربتسندہ (ایلیا تون) نام
 جبل کیرندہ حالا قبولی مجدد کی کوئکدہ اولان بر متین قلمہ
 موجود ایسہ تاریخ انشایہ بانیسی جمہولدر

قاشو ط جزیره سی

قاشو ط جزیره سی مسبوط بولندینی مرکز ولایت طقسان ایکی میل
 مسافه ده واقع اولوب مرکز حکومت (فری) نام اسکله ده در
 یکدیگرینه اوزاقانی اون بش بکرمی دقیقه دن عبارت آتی قریب
 و (ماقرا) (ارمادیه) (استاکیه) (آیونیه) نام بر بلده درت
 قطعه جزایر صغیرینی حاویدر .
 بو آطه لردن ماقرا و آیونیا آطه لری خالی اولوب استاکیه تک
 اوتاز قیسی جانب حکومتدن احاطه و الزام اولمغیه اوزرنده بر قاج
 چو باندن بشقه سکنه سی بو قدر . اهالی تک عهده ناصر فلرنده بولان
 لر مازیه آطه سنده ایسه بر مقدار اراضی ابله بر قاج رنجبر خانه سی بولنور
 قاشو طک اراضی طاشاق اولمغله بر ارضیره اوستده مامجاری
 و متعدد چشمه ده بولنور آب یورکی جهتمده بر چشمه وار ایسه ده
 اهالی تک احتیاجنه کافی اولمغندن هر کس سهیلج صولر بله اده اوزنور
 یا غمور لرک درجه کفایه ده نزول ایندیکی نه لر اوجیلر ایچنده قاقلرله
 کرپه دن . و جلب ایدیلور . مع مافیله تور انباتیسی بولنده در کسنده اون
 یک کبله قدر شمیر حاصل اولور

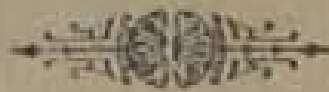
جزیره تک اشجار مشر سی . انجیر ، اوزم ، زیتون ، بادم کنی
 نباردن عبارت اولوب اورمان و معدنی بو قدر . بالکتر بر ایکی الچی
 معدنی وار ایسه ده بولر ده اسکله به اوزاقجه بولند بقدن نقلی آنرجه
 . صر فیه احتیاج کوستر مگله نه طلیل اولمشدر .

اهالی نیک همان عمر بیتله دینه جک قدر قسم کلیمی کیچیک بیک ایله تعینش
ایدوب کندیمی مالاری اولمق اوزره بوز کیله لکدن اون بیک کیله لک قدر
۱۵ اون بیک کیله دن بکرمی بیک کیله لک قدر ۲۵ و بکرمی بیک کیله دن
اونوز بیک کیله لک قدر ده ۵۰ که جمماً ۱۴۰ قدر کیلری وارد بولر
اکثری روسیه و رومانیه دن و عملاًک شاهانه تک بعض جهتله نندن شمیر
و حیویات و اشیاء سائر حوله سیله اورویانک هر جهت و اکثره و امر بقدر
به قدر کبدر ایشیز قارقلری زمانه ده قاشو طاعودت ادرک فقط
قاشو طاعودت لیجان بولمقدیقندن بورا به اوج میل مسافده واقع (ماقرا)
آطه سی او کندیمانارلر

آطه اوزر نده درت بیک قدر انعام اولوب بولردن بشقه مالطه هر
کیلر بیک جینندن اولمق اوزره خانه لرده بسانیلور بر مقدار کجیده
وارد که بهر ندن بوجیه اوج قیه قدر سه دالتدینی کی بولردن بر قازنده
اوج درت و بمضابش باوری کثیر نده بولور .

قاشو طاعودت پیر اورویا دینی کی ساده یا غبده بیک تفسیر
خانه لرده احرام قایلله جور اب قانچجه کی شیلر بایلور ساده بولور
احتیاج درجه سنده بایبیله کادریکندن خارجه نقل اولاندینی بولور
آرمادیا آطه سنده اوج سنه اوله کلانجه به تدریج سنه ده ایه که کوز بیک
قنطاره بتین آلی طانی اخراج ایدیلوب بونک قسم اعظمی روسیه به
ویرازیده عملاًک سار به نقل ایدیلر کن سکره لری مذکور طاشندن بوزده
سکمان راده سنده کوز رسمی ارانلغنه اهالی و نجارانندن

محرور مدر . آلمینک عتبی قنطاری اونوز پاره به قدر ساتیلور .
 قاشوقده بدی مناسرت ایکی ، کتب برجشمه ایکی قرون اون الی
 قهوه خانه ایکی لوقانطه یکر می الی دکان مغازه وارد انخش قدرده ییل
 دکرمانی وارایسه ده خار جین دقیق کادیکندن شوخالده بش اون
 قدری ایشایوب قصوری معطندر .
 اهالینک حواج ضرور بدلرینک اکثر بیسی ازمیردن و بیزم بیوه
 کی شیلرده ردوسدن استانکوبدن جاب ایدیور .



İSTİLA
 BÜYÜK
 BELED
 ATATÜRK

جزیره کریمه

جزیره کریمه جنوبی و شمالی طوغری اینوز میل طولیده
 و شرقی و غربی اینوز میل عرضیده و سبک قطاویا بروندن
 اینوز و کریمه شرقی طرفیده کی بروندن قرق میل مسافده واقعدر
 اسپورات اطهرینک جسدلرندن معدود اولان بو جزیره ده جنتیمکان
 سلطان سلیمان خان قانونی حضر تبرینک جمله فتوحات جلیله لرنددر
 بواسطه ابتدا ایشالیده (لفقولیون) نامنده بر حکمدارک طرف
 ایتش اولدینی (بلای) قریمی کلوب ساکن اولمش و موخر (دورین)
 (اولی) قوملرندن بر طاقم خاقی دها کلوب براتسهرک جفتجیلک
 جویاتاق ایشلریله مشغول اولوب کیت کیده زوت سلیمانلری قرق
 ایدرک نتیجه اینیه عظیمه و معابد جسیمه میدانه کثیر دکاری خراب
 اولان قلمه دیوارلرینک اوستنده کی ازلردن اکلایشیلوب جوتلر تاریخ
 میلادن سبکوز سنه قدر طریق طرفیده دوام ایدرک مسکولری
 قوت و مکتلری انجانه و دور المحطانده تدکی به بوز طوغرق (روما)
 (انتوس) حکمدارلرینک زیر اذارلرینه لیکمش و بوشانده اوجسیم
 اینیه و معبدلر نیارولره تحویل اقتدر .

(استراون) نامنده بر مورینک افاده سنه نظر آجزیره وقتیه
 درت شهردن عبارت برنجی بیغاییده واقع (پوشیدون) ایکنجیسی
 ساربه اطهرینک شرقی جهتنده مؤسس (بالاطیه) و اوجنجیسی رانسه
 قریبه سنک قبله جهتنده (ارقاسه) دردنجیسی کریمه سنک شمال طرفیده

مینی (وورغو نده) نامر به یاد اول نور من شو حاده (طر ایدومه)
 و (مقر پالو) و (بالیو فاسترو) و (لفقرا اسرقسترو) نام عطرده زیر
 زمینده شبان مطامه یک جوق آثار عتیقه اولدینی سرو بدر که رژی
 مأموری متولاکی افندی طرفندن غایت اسکی بر لسانک طمان
 ارز زنده منتوش اولدینی میدانه جیقار بلوب جزیره نک منفته
 خدمت ایچون لسانه دایر برده رساله تالیف ایدرک طبع ایدر مشدر
 جزیره نک شمال جهتده (بارشبودی) و شمال شرقیسنده کی
 اولیوز طافنک اتکنده (مقر ایونده) جانب جنوبیسنده (فاستلوس)
 جنوب شرقیسنده (باشالا) شمال غربیسنده (وورغو نده) نامر به یدی
 بیرون وارد در .

آطه ده باشایچه درت لیجان اولوب بر نردن اک مشهور و محافظه لیبسی
 تر ایدومه (لجاییدر که بونام لیجانک اوکنده اوج عید اوق آطه
 بولنندن نشأت اتمشدر . طر ایدومه لیجانک اوج بوغازی اولوب
 شمال طرفنده کی بوغازده یدی سکر قولاج درینک بولنقله اکثریا
 واپور و بیوک سفان بورادن کیروب جبقار دیگر ایکی بوغاز درین
 اولدیغندن بالکر قایق و سندنالارک دخول خروجنه مساعدر
 سار به اطه سبله کر به یئنده (آرموزور) نامنده کی لیجان اون بش
 قولاج درینکنده صوبی حاوی اولوب بورا سیده یک جوق قایقره
 ملجا اولمشدر .

مرکز قضاة پيغامدايا ناميه معروف اولان ليمانه گانسجه بونك
اطرافى تقريباً دوت ميل ودرينلكى بئى قولاجدن سكر قولاجه
قدر اولوب واپور دستمانله قابقر داشا بولمانه كبرر جيقارلر .
(مقروبولو) نامده كي ليمانك اطراف اربابسى ايكي ميل
ودرينلكيده سكر قولاجدر .

جزيره اوستنده بوناناز طاشاراك اك جيمي آطمنك وسعتنده
واقع وسطح بخر دن ۴۵۰۰ قدم مرتفع (لاسدو) طاقيدر .
قيشين بوراده كثر امطار دن بيوك چايلى حاصل اولور سده
بونتر مازت اواخر نده بتون بتون منقطع اولوب يالسكر منكر
قضايه بو چاراك مسافنده واقع ميل چاني دائمي صورتله جريان
ايدر .

آطمنده يار قيش جريان دائمي به مالك و شربه صالح ۵۲۳
عدد چشمه اولوب بونردن اك لذى باشا صوتى اله مر خوريا
و مرتون نام مسيره كاهك بش برنده جريان ايدن سولردر .
آرقصه قريه سنده كي چشمه لردن حاصل اولون ص والهلون ايكي
و آرى اله وولاده قريه لرى آرم سنده كي منبيلردن جيقان سولرك
آرم به گليلهده اوني بش دكرمان دوند كدن سكره بوسولر بوزى
متجاوز باغچه لر يده اروا ايلر .
كر به طاشلر نده كسوش تيجور قورشون معدن لرى اولد ينى بر

آلمیالیك بوندن یكرمی سنه اولی كنیاتندن اكلانامش ایسه ده
شده بی به قدر اولی به محل آمیذبله حفریات و همایات اجرا ایدلمه یکنندن
شهرت بولامشدر .

آطه نك ساحل جهتلر نده يك چوق آلهی و مرمر و مالعه
طاشی مغدتری وردر .

بوراده بولان اووما نلر چام اناچلر ندن عبارت اولوب سندال
وقایق اعماله الورشایدر .

صایع محلیه طاشجیاق نجلر لقی جفتجیلک کی شیلردن عبارت
اولوب قادی نلر طرفه ن چارشب کوملک احرام و بوزلره بمثل سوف
ایک و بموقدن غایت صاعلام شیلر لسیج ایدیلور .

محصولات خطاشدر مرجسک بورجاق باقله اوزوم ابوا
انجیر زیتون لیمون پورتقال الماشراب هرق روغن ساده زیتون یاغی
پنیر بال سوخان ابلواتواع سیزه دن عبارت اولوب بوتلردن ماعدا
ارزاق و اعمیا خارجدن کلور .



جزیره میس جزیره سی

میس جزیره سی اسپورات اطهر لینگ متها، جنوب بند (لیکبا) نام قدیمه معروف ساحلک قریبده مرکز ولایت اولان ردوسک شرق جهتده واقع اولوب داز آمدار اون بش میل و معتده در .
 اطهرنگ قدماً سکون اولدینی بلاغوزلر زماندن قالمش بر طاقم اینه خرابه لینگ اسکی دیوارلر ندن اکلانده قدده اولوب بعضی آثار قدیمه به نظر آ بورانک اسکی اهالیسی بو تنگ تعدد الهی تجویز ابدن مذهبدن اولوب (بارس) شهرینه قریب بر محاده نوله ابدن و کنده لر نجبه میس حامیسی نامی و بریلان ردوسک کاشی (بولونه) .
 عبادت استدلکاری و آخبراً اوستول باولوش ک عیسوی مذهبینی اعلان اجمعی اوزرینه میس اهالیسنک دین عیالی قبول ایلدکاری قیبن ایلدیور .

میس قبل المیلادیه ردوسه صربوط اولوب و استاناس نامیله ردوسدن اهزام قاتان مأمورلر طرفندن اداره اولدینی و بر زمان یولا اسکندر طرفندن اریقلا اولنهرق احیراً اسکندرک و قایلله ملکنگ تقیمی انسانده بو جزیره ملک لیکبا اولدیا . قبل حکمداری بولنان و نارخوس اندرویتو، نک حصه سنه اصابت ایلدیکی ودها سکره لری متوع و متفرق بر جوق حکومتلرک زیر اداره سنه کجوب میلادک ۳۴۸ بار منجده ایلکنجه بتولومنه ک و بوندن

سکره رومالير دورى کليورکه دلویشوس و واخبراً د اميلپوس يك
زير اداره سته انتقال ايتشدور .

ميلادك ۸۸۸ تاريخارنده د هارون الرشيد د بوراليزده ممالك
جسيمه سته الحاق ايتش و ۱۳۰۷ تاريخ ميلاديسنده ساجوقيه
خاندانندن او چنجي علاء الدين شاه طرفدن فتح اولنوب اولان
سلطنتده ليكيا و نامفليا ناميه ياد اولنان عماره تيمك نامي و بركتار .

بعده چت كان سلطان مراد خن تاني حضرت تريكه مصر دن
عودت هايونلرنده جزيره يني تملك عتباريه الحاق بوردنلرور .
ميسك هواسي معتدل ايسهده اقلوب واري اولميسليني كچي
اراضيبنده سنكستان اولوب ايج و مديرك ناميه ايجي لياق و اوردور
ايج ليمان جسيم و منتظمدر .

جزيره بر قصبه دار عمارت اولوب بر حكومت قوناق و اسكك
قرينده بر جامع شريف و مکتب ابتدائي روسومات و ديون عموميه
وقفاق و ليمان دوازليله مع هوقل بر خارينو اون بش كاپساق و مناسق
بش خريستان مکتبي يكره ، بش اسلام و بيك سوق خريستان خانه سيله
معتدل بر دقيق قارچاق و يوز اونوز بش دكان و قهوه خانه سازه
ايله باقچه اون اوج صهرنجي حاريدور .

بورايه مربوط بر قاج آطه حق و ارايسهده مسكون اوليوب
خاليدرور .

يالكر ميسه سكر ميل مسافنده قره اظه نام جريرهده بوركي

اسمندیه کوچک بر مناسرت ایله چوبانلره مخصوص بر خانه و بر صوبه
صهرنجیه حیواناته مخصوص برده طام واردن .
محصولات سنوبه سی اوج بش یوز قیه اوزوم ایله یوزاللی قیه
مقداری اهییدن عبارتدر . قرق الی قدر بادم اغاجی واریسه ده
محصولی تازه ایکن صرف اولنور . طعاش ارالرنده خدای ثابت
جزوی المقدار مصر انجیر لریده بولوب شونلردن بشقه جزیره ده
بر کونا محصولات و منسوجات و معمولات میدانلر .

اهالیکن نصف کیچک و نصف دیگر ی سونکر جیباک و دکا میچک
قالتجیاق صلهک ایله بر قسمی ده جوار اولان اناطولیده نجسارت
وزراعتله مشغول اولوب هر درلو لوازمانی خارجدن جب ایدر لر .
سفان بحربه ایله اشتغال ایدنلر شباط مارتده هر کتله اناطولی
سوحانده ذخائر و کراسته حطب گور حوله سیله اسکندریه و سوریه
سواحله و کرید و قبریس جزیره لر یله اطلر و کرتده واقع جزائر
سیو سفرله تشرین ثانی و کانون اول نهایتلرنده کافه سی عودت ایدر لر .



﴿ استانگوی جزیره سی ﴾

بوجزیره نك نام قدیمی « قو » اولسنه نظراً « استانگوی « آسی
 « قونی » « معناسیله » این تین قو « تعییر یونانیسندن محرف اولاق
 لازم کلوب مرکز و لایته ۶۰ میل مسافده اطهر د کزنده شرق شپالیدن
 غرب جنوبی به طوغری ۰ : ۳۶ طول ۰۵ : ۳۶ عرض شمال
 و ۱۵ : ۲۶ : ۳۴ ابه ۲ : ۲۵ طول شرقی ار سنده و خر یطه اوزر نده
 کوربه چکی وجهه وضعیتی بر قوش شکنده واقع اولون طولاً فرق
 و عرضاً حد وسطی سکز کیلومتره در .

ردومک فتحندن مکره (سلطان سایان) خان قانونی طاب تراه
 حصر نلری مرکز حلاقلرینه انانی عودت لر نده بوراسنی ده فتح و تسخیر
 ابه نالك محروسه المسالك عثمانیه به الحاق بیورلمش
 (یرح المؤمنون بحصر الله) نظم جلیل تاریخ دو شرمشدر .

۸۶ متره ارتفاعنده (دمج و ووزو) نامیله بر طاقم اطه نك بوینجه
 اوزانوب جنوب غربی جهتده کی برزخه قدر تدریجاً
 الجله له زق بو تداصکره یکیدن کسب ارتفاع ابه شمالدن جنوبه
 طوغری مختد اولور

بو طاسغک جانب جنوبی صعب و دیک و شمال طرفی بر ازمائل
 اولوب بر طاقم باغ و باغچه لرله مسنور کوزل بر بار تشکیل ایدم رک دکزه
 یا فلاشد قی بر او حاله کیرز .

نصبه جزیره نك شرق شمالی طرفه مؤسس اولوب سطح
دریادن الهی طقوز قدم مرفع بحر آبش بیل مسافدن مشاهده اولتور
قایت و قریزی برقرار اردر .

حکیم شهر قراطک مسقط رأسی بولمده بو شهر نك اسکی اولوب
حکومت فونانجه قطع و قبودان دریا حزارلی سن پاتا مرحومك
جامع شریفی پتده حکم مشارلهمك نامه منسوب شایان قیدوبیان
غایت اسکی بر چند اقاچی دا درگه نونك فعلوغرافیه آلمش
اولان رسالری اوروبا واسیاك هر طرفه لیمش و بناء علیه آثار
عتیقه مراقیلری بك اوزاق مسافلدن کاوب مذکور اقاچی تمنا
ایتمده بولمشدر .

اشبه اناجك اون متره آلمش - انبیه ترو قطرنده کی کوکی تقریباً
الهی متره مریضده ویر محقق متره قدر مرفع اطرافی مریطاشلرله
محاط برسد اساطله ایتمشدر .

وضاحت انصبه قریب اولتورقی دوت باندن اوزاندا بهری اوج
متره اون باریک ساریکله قریب بون عام بیونك دالری قیادتدن
اکلوب قیرالمق اوزره بگری بر عدد نمود اوربش آلمشدر که
بومودلر ن طقوزی مریم اون ایکیسی اختشادر

شواوچه اناجك قایت طاشباق اولان دالری نك هیئت مجموعی
کواش ذوالله ایکن اوسر اوردنجه قریباً ۱۱۸۵ متره مریبى محل
اساطه ایدیورکه قراطک بواناج اتنده تا کردلرینه درس ویرمش

اولدینی شهر و متواتر در .

تصبده کی - ولردن بورا به بر مسقد ار مایلدن زاجر الابدیر بله رک
باید برمش ولان کوزل بر چشمه دن دائمی صورنده صور حریان ایدر .
بنه حکیم مشارالیه نامه منسوب تصبه تک اوستده و طایغ انکنده
برجت هور التده منبه کیریلیر برده بولوار در .

بوجز برده فصول اربصدن یاز وقیش موسملری کنده
اکلاندر بیه حق بر صورنده خکنی امر البدیه بیلوب موس - منده قار
یاغمه یخندن قینک سفوقلریده بارک صبحاخی نسبتده حقیقدر .

قبه بشمال شرقیست بر کوزل لیجان وقه ارقه منده بر مندرک
اولوب بونک تطهیر و تمیقنه الی سنه دوبری سایه عمر انوایه جناب
جسها بناید کمال کرمی و بر به رک نشو و حالده اور اوچ قدم در بناکنه
قدر صورار .

اشبو تصبه دن بدایه اطه تک - تنهان طول منده بولسانان نفلوز
فریه سنه نمیدد و اشامر لازه کلان شوسه و لوسایه عمران وایه جناب
بادشاهیده اون کیلومتره مسافده بولان هنجی و رکی دکر منته اند و اصل
اولدینی کی نفعی الوردن ده الی کیلومتره طول منده امتداد ابدیر بله رک
اکمال ایچوده موسم عملیانه انتظار اولمتمده در .

بورایه مربوط انجیرلی ناحیه بیه برابر استانکوبده جمله سی
۳۵۵ طولی الانو حسابته الی طاقه زمد و سفان بولتور .

جزیره ده کی اراضینک مجموعی ۱۲۰۶۶۷ دوغمن عبارت اولوب

۱۰۶۰۰ دومی ارضی خالیه دندر قصبه ده رقاچ صوراد ایسه ده

القطیبی بقرات مونی نامیه معروف اولاند

قضااتک محصولات ارضیه سی خطه تهر بیسام داری صار مساق

صوغان کستان نخود بوق اوزوم قارون قارپوز زینون اینجیر قایمی

امود المسابدم زردالی اربک ماندربنه بور تقال لیمون تورنج و حب و افانی

قره صقر قسراق بار کبر استر مرکب قیون کچی قوان اریسی جنوار کی

شیلردن عبارت اولوب بوئردن مال باغ بینر عرق شراب قوری اوزوم

کی ازا فده حاصل اولور

اشجار غیر مشرعی چنار سروی قواقی سکود خرنوب کی

شیلردن عبارتندرسوجانی جوراب کلام سجاده و سار اوق تفک شیلر

اولوب معمولاتی قوندره و بوطن و کوبیلره مخصوص جزمه کون

سختیان و خیط و قام شدن کوفه و سپتر حیوان سری زراعت و خانه

پنجره و بالقوالر به و کبیره متناق دمبر جیلاک قلفا نجیلو احساندن زراعت

ادواتی در

اخراجانی بندای باش و قوری اوزوم قارون قارپوز قایمی ماندربنه

بور تقال کاوساه بور سیلان طوبراغی کچی قلی سپور کبادم بلامرط اربک

اینجیر مر سبن یا براغی سبز صوغان صار مساق دن و ادخالاتی مایق اطوره

ساده یاع زیت و غاز باقلری برنج صابون و انواع کراسته کرچ شکر قهوه

و انواع عطاریه دن عبارتندرس

استانکوبده بر حکومت قوناغی اوج قلاه بر عسکری خسته خانیه سی

ایکی اجزا خانه بش طیب ایکی جراح طقوز جامع بش مسجد بر تکیه
پوز اون بش کلیسا و مناسرت بر حاوره (۴۶۹) شاگرد و اون اوج
معانی جامع بدی اسلام مکتبی (۹۰۰) شاگرد (۱۶) معلمه دن
مرتب اوز اوج خرسیتیان مکتبی و بر معلمک زیر اداره سنده اون التی
شاگردلی برده پیودی مکتبی وارد .

قصبه به اوج ساعت مسافده شیطان دروسی نام محله کورتورم
سزی عطار به عقیم اولان قادیشره و سازه به منفعت عظیمه سی بحرب
حرانی قمش درجه به قریب حدیدلی بر ایلیجه اولوب بورا به بلدی
طرفدن متعدد حمام او طاهر انشاسی در دستدر و مذکور ایلیجه تک
جوارنده قایب رنگین مرمر باقلق طاشی معدناری و ارایسه ده
ایشانکندیکندن استفاده اولنه ماقددر .

بودن بشقه قصبه به ایکی ساعت مسافده امراض مختلفه و علل
متوعه به فائده لی (قرل سو) نامله بنام حدیدلی بر معدن صوبیده
وارد درکه اوروبانک ویشی و بروسه تک چیتلی صولرینه قاتق اولدینی
بالتجربه تمیین اتمش و بوموقعهده امراض جادیه به نافع حدیدلی
کیرانلی برده معدن جاموری بولنشدر عمومی مختص و ص بر بلدی به
باغچه سی ده وارد .

سه قصبه به ایکی ساعت مسافده کوچک شیطان دروسی نام محله
برده کو کرتلی ایلیجه ده و ارایسه ده انیه محافظه دن خالیدر قضاک
نقوس مجموعه سی جدول مخصوصنده کوشولمشدر .

﴿ انجیرلی نامیه سی ﴾

بوجزیره استانکویک جهت جنوبیه سنده واقع ر کوجیک
ومدور الشکل بر اطه اولوب مساحتہ طبعیه سی ۳۵ کیلومتره مربعه در

اورتہ سنده ۶۹۲ ارتفاعده بر طاغنده بر طاغ بوطاغک قاعده سنک
اتصالده و جهت شرقیه سنده تقریباً سطح بگردن ۳۰ متره قدر
ارتفاعده و شرقی شمایسنده غرب جنوبی به طرفه سی مستطیل الشکل
تقریباً انجق اوج کیلومتره مربعه در اووه جقدہ ثابت زنگین ر کورکرت
مدنی ارلاب بوندن بر قسنک امتیازی علیک اندرالی نام ذاته و بر ماش
وصاحب امتیاز کذبته طاند محمدنی وقتیه خیل انتقال ایدرک موسی البهانک
مهندساری ایتالیا کورکرت معدناری صاحب نندن المش اوله قناری حزنی
بر باره مقابلنده حسیله ایله فارقہ قزغانرینک کویا ناماسی ارزوجیه
قزغانر قوبدقناری بومز طاشناری استجمال اولان کورکرتک درجه
قوتی مخلف اجتماع صاحب امتیازی بولتانرالی بویوزدن اضرار ایدلش
اولغه ایچہ زماندنبری تعطیل ایدلشدر .

انجیرلی جزیره سنک شمانده و درت محق میل مسافده بورایه ملحق
{ بالی } نام بر اطه جقدہ قره شیت اعمالنه الو بریشلی حام و مالطه طاشنه
مشابه بر نوع طاش و قایمان طاشی معدناری وارد ر .
بوراد کی اراضینک بر تانی قابل زراعت ایسه استانکوی اراضینه
نسبته بلک از محصولات بیدشوب دیگر نلاید سنک تاندر .

محصولات بغدادی اربیه بلام و طپادم اوزوم انجیر کی شیلردن عبارتدر .

آطهنگ هواسی استانکویه معادل اولوب مندرك اسپالوس نام محارنده بر لیمان الشا ابدلمکده در اهلینک فقر حالی جهتله تعطیل هلیات ابدلمشدر .

انجیرلیده مندرك قریه سنده سزی و سائر عائلره نافع اینیهلی و بناقلی مکمل سورنده ابکی قابلیجه مندرك قریه سنک جهت شرقیه سنده و اوج چاریک بعد سافه ده ساحل بحر دیهالوس قریه سنده دخی عین سورنده عالی متوعیه نافع و هر بر لوازمی مکمل بر قابلیجه اولوب صاحب اولان قریه مذکور اهلیندن و تجار و معتبر آسندن طیب خصوصی باندولیدی اقدی طرفدن اداره اولنمقده در .



BUYUK
BELED
ATATURK

IBUL
SEHİR
YESİ
KİTAPLIĞI

ماقر مجاغنك، لىقانى
حقننه، مملو مان

﴿ ساقز جزیره سی ﴾

ساقز جزیره سی اطلسی اطلال د کزنده کی جزایر هتاییه تک اک بیوکلر ندل
ری اولوب ابدین ولایتک - واصل غربیه سندن چشمه و قره برون
قضالری تک قارشوشنده واقعدر .

شمالدن جنوبه طوغری طولی ۲۸ عرضی ۱۰ میلدن ومساحة
سطحیسی ۱۰۵۰ کیلومتره ز پهنندن عبارت اولان جزیره مذکورہ تک
جموع نفوسی ۶۰۰۰۰ راده سنده اولد یغنه کوره عندالحساب هر کیلو
متره اراضی به ۵۷ راده سنده نفوس اصابت اتمکده در .

ساقزک مرکز ولایت اولان ردوسه مسافتی ۱۸۰ واناطولی
ساحلیبه بوجزیره ارسنده کی بوغازک اک طار محلی ع اک کنیش محل
۱۰۰ میل قدردر .

مقر حکومت و قصبه قاستروه دنیلان ساقز شهری اولوب اونوز
کدرجه ایکی دیکه یکر می تابه عرض شمالی ابله یکر می التی درجه
توزده یقه طول شرقیده واقع اولمدر .

سایه معدوریتوایه حضرت بادشاهیده ساقز شهر تک پیشگاهنده
بش مشه دتبرو بالمتیاز مخصوص انشا ایدلمکده اولوب بو کره صورت
مکلهده رسیده حدختم اولان واسع و بیوک و ابورلرک دخی کیروب
بارینه بیلدست صالح ریمختلی بر لیماندن ماعدا جزیره تک شرقی شمال
جهتده (لاقاده) و (بایکوز) ساحل غربیسنده (الوتنه) و (مستانه)
ساحل شمالیسنده (قاردا بیله) لیمانلری واردر .

ساقز لیمان مدخانك پرايكي جهته رېختم شركتي طرفدن ايكي ميل مسافه دن كورنور بشيل رنگلي برقرار جكيلور . بو فنار ك بر از كېروسنده واقع حقيق ليمان بور جي اوزر ينده خي فنار دائره سي طرفدن بر يينه همودي فرمزي و ثابت ايكي فنار دها كوستر بلور كه مسد كور فرمزي فنار ل سطح دريادن ۵۹ قدم مرتفع اولوب ۵ ميل مسافه دن كورينور .

ساقزك جنوب جهتي بوغازنده «بارياغوه» اطه سنك اوستنده سطح دريادن ۱۳۸ قدم مرتفع بياض قلهده ثابت و بياض بر فنار دها واردر كه بونك شوقى ۱۵ ميل مسافه دن مشاهده اولنور .

ساقزك شمال بوغازنده و باشا اطه سي اوستنده يكرمي تايه اونوز دقيقه اونوز سكر درجه عرض شمالى ايله يكرمي تايه اون سكر دقيقه يكرمي اتى درجه طول شرقيهده سطح دريادن ۲۴۶ قدم مرتفع بولان بياض قلهده هر دقيقهده دور ينى اكمال ايدر متحرك و بياض رنگلى بر فنار ك شوقى دخى كذلك اون ميل مسافه به عكس ايدر .

سافر جزيره سنك اوزر ونده فرق درت قريه ينى حاوى اوج ناحيه موجود اولوب بولردن «قاردا مبله» ناحيه سي جزيره نك شمال دور و ليسوه ناحيه سي غرب «قلاموتى» ناحيه سي جنوب جهتهده واقعدر . جزيره نك شرق جهتهده بولان ديكر اون ايكي قريه مركز لوادن اداره اولنور . قراي مذكور دن ك زياده نبيت و محصوله اراونلر مزكزه قلاموتى ناحيه سيه تابع اولان قريه لر در كه بو كو يارك بولندينى اراضيه نك قوه انبايه سي دها زياده و اهالي سي دها چوقدر . شمال شرقى و غربى جهتهده

کو بلکہ اراضی اسے اکثر بٹلہ طاغلق و طاشاقدرو مع ما فیہ ساقز لیلرک
چالیشقانقلری سانبہ سنده ایشلنامش برقاریش طورانی بوقی کیدر .
جزیرہ نیک هواسی معتدل و لطیف و چشمہ صولری غایت لذیذ
اولدینی کی قصبہ نیک جوار نڈہ کی باشچہ لر الہ قامبوز جہتلی بک
فر حفز ادرو موسم صیفہ حرارت نہایت او توز ایکی درجہ بہ جبقا بیلوب
قیشک بش التی درجہ بہ و نادر آ صفرہ قدر تنزل ایدر .

مملکتک معموریت قدیمہ سی طقسان یدی سنہ مالہ سنده وقوع بولان
زلزلات ارضیہ الہ خیلی رخنہ دار اولمش ایسہ دہ او وقتد نبری اعمار
و انتظامنہ اسکیدن بر قاج قات زیادہ بذل مقدرت اولنخبلہ سایہ عمر
انوا یہ جناب جہا سبایدہ بک جوق انبئہ عالیہ وجودہ کنیرلمش واستقامت
دائرم سنده کنیش جادہ لر اجیلوب لیمسانک اطرافنہ دہ اخیراً منتظم
دقتلر باپامش اولمشدن طولانی شہرک شمیدیکی معموریتی بکرمی
سنہ اولکی حالو جوہلہ غبطہ رسان دینہ جک بر لطافت فوق العادہ
بخش ایلمشدر

ساقزک قار دامیہ، و ویسو، قلاموتی ناحیہ لر نڈہ بولنان اور مانلرک
مقدار مجموعی ۱۵ ہکتارہ قریب اولوب الیو کسک طاغک ارتقاسی
۱۶۰ متر قدر درو

ساقزک کیراموس قریب سنده بر انیمون معدنی موجود اولوب
با فرمان عالی ابوسطول لایو طرفندن ایشلدنلکدہ در . بوتامبا و قلاموتی
و نیطہ قریب لر نڈہ واقع معدنرہ دہ امتیاز و برلمش ایسہ دہ هنوز عملیاتہ
باشلانامشدر .

جزیرہ نیک مزروعاتی محدود اولد یقندن زخیرہ سی احتیاجات محلیہ بہ

کفایت اینمز . اکثر اراضی بورتقال ، لیمون ، ماندارین ، طورنج ، بادم
ساقز ، نار ، انجیر و سنز اشجار منعم به حصر اولتورق بومیوه لردن
علی الحسوس بورتقال ماندارین بادم و ساقزدن کلیتی اخراجات
وقوعبولور . ساقزده ینشان اوزوملردن اعلا شرابرا اعمال ایدیلور .
زیتونلری احتیاجات محلیدن بکده فضله باغ و برمزایسده بک نفیس
ولذیذ باغ حصوله کلدیکدن قاسیم پروران هر سنه ساقزدن خیلی زیتون
یاغی سیبارش وجاب ایدرلر . ساقزده بر مقدار باموقله بر ازده
ایک چیتاریلوب سنایع محلیه باموق ایکی ایشانسنه و چاق چومک
کئی بعضی شکرله راقیمچیاق و طایه چیاغه منحصر کییدر فقط صنعت
دباغت خیلی ایلر و کتور اشدر .

ساتر ایلر مجارته بک استمد اولدقلردن ایلرلردن بیوک شهر لورده
تجارلق و بانکرک ایلر بر چوق انجیاظهور اشدر .



﴿ لریوز جزیره سی ﴾

لریوز آطه سی اناطولینک غربینده بولنان آطه لرك شرقینده
قالینوز اطه سنکده نماننده واقعدر . حق قالینوز او درجه بقندر که
از آجقندن کجایکی آطه سی برظن ایدرلر .

نصب آطه لرك شرقی طرفینده کی نپدن باشلیوب آیامارینا دینلان
ساحله منتهی اولور . آطه اوزرینده باندملی اکثری قامبولاک
غورنه بارشی بولوفوتی آلانده نامریبه انی عدد کوزل لیسانلری
بولرك برقسینده معتبران صیفیلری برقسینده رهبر خانلری
واردر عوامی سونی قایت کوزلدر معتبران قسمی نجانله خطه
مصریه ده بولندقاری جهته ایام صینی بودالرده کی صیفیلرینده کچوردرک
سه هودن ایدرلر .

اوقتی بیولا کلین تر حاندیلدن بنش اوج بوزسکاندن . درت
بوزسکونده بجماننده اوج سیت به وایکی بوزسکونده بیک الی
طوبه بیدر اوج واپور مالکدر .

باطینوز لیسوز داخل اولدیی حالده کور . انات درت رشیدی
انی اشدان مکیننده کلبه و طالبات تدریس اولتور بواج اطه ده
ذکور وانات سکزیبک سکری بوز کل سکری قوس بولتور حصولات
اربه . زیتون لیمون ، پورنقال ، اوزومدن عبارت اولهرق احتیاجانه
کفایت اتمه چک درجه ده اولدیندن اجات بوقدر بر قاج سادبری
پساتس زرعه رغبت اولمقسده در حیوانات اهل قیوزسکی
او کوز اتمر کیدن حیوانات وحب طامشاندر حیاتدر .

﴿ قالمینوز جزیره سی ﴾

قالمینوز آطسی مرکز لوا اولان ساقر جزیره سنا بوز ایکی میل
بهد مسافده استانکوی، ابه لریوز اره سنده اونوز بدی درجه شمالیده
منات شکله واقع اولوب محیطاً اونوزائی میل و برآ طولی طقوز
وعرضی درت مساحه سطحیسی اونوزائی ساعتدر .

بوجزیره طقوز بوز قرق سنه هجر به سنده جتہ کان قازی سلطان
سلیمان خان، قانونی طلب ترا حاضر تری طرفندن فتح و تسخیر اولمشدر .
اراشیسی طاغلق و طاشلق ایسه ده منبت اولوب ایکی بیک دوغه
قریب حظه شمیر زرعه مخصوص زلالری واردر .

جزیره ده موجود طاغاردن الیو کسک زروسی اونوزائی درجه
اللی طقوز دقیق عرض شمالی ابه یکر می بدی درجه طولی شرقیده بولمشدر
جزیره ده اون بش بیک انجیر اونوز بیک قندوزستون افاجلری
اولدینی کی انمش قدرده باغچه میدان کتوریلوب و باغچه لوده موجود
اشجارک کتر تلیسی لیون بورقال افاجلری اولوب سائر ایوم
افاجلریده جو قدر .

بوراده سنوی اون بش بیک کیله مقداری آر به حصوله کلوب جوراب
وقایله کی شیلرله بر ابر سجاده و خالی ده نسخ ایدر لر ایسه ده و نر جزیره ده
صرف اولنوب خارجه سوقی اوانه جتی قدر جوتی دکندر کوزل بال و پینیر
ابه ساده باغ و زیتون باغلری بولنور .

جزیره اهالیسنک بر قسمی سو نکر نجارتیله هموم اورویایی کشت
و کذار ایدر لر .

قالمئوزده یکریمی بره علم اداره سنده ذکور وانات بیک بشیوز
قدر طلبه بی حاوی الی مکتب اولوب بومکتبلرده ترکیه و روجه علوم
و فنون متوعه دن بر مقدار تحصیل ایشد کد نکره اعدادی مکتبلرینه
کیدوب اکیال تحصیل ایدر لر .

بوراده کی مکتبلر له اداره سی جزیره به مخصوص اسکار سوماندن
اداره اولندی بی کی بر لو و سبانه یلری بجائاً نداوی ایتک اوزر معاشلری
رسومات مذکور دن محص اوج ، موظف طیب و ایکی ده اجزای
استخدام اولتور .

جزیره نك اخراجی سونکره منحصر اولوب ادخالاتی دقیق
شکر قهوه صابون غاز برنج و مانیفا طوره ایله انواع اعطار به دن عبارتدر
آطه ده مع ملحقات انش قدر استرا و جیوز مرکب طقوز بیک
اوجیوز کچی بش بیکه قریب قیون و بشیوز قدرده جنوار بولتور .
نفس نصیبر حکومت قونایمی اوج بیک بشیوز قدر خانه الی قدر
مغازه اون بش یکریمی قهوه خانه ایکی مسافر خانه اون درت کلبسا
ایکی اجزا خانه ایله الی مکتبی حاویدر .

قرق بش میل مسافده واقع بش الی یوز خانه اون بش قدر
مغازه الی بدی قهوه خانه اون کایسا ایکی مکتب بر اجزا خانه ایله مجدداً
انشا ایشدش محفوظ خانه همومی بی حاوی بولانن اوسترو بالیا ناحیه سیده
قالمئوز مربوطاندن در .

جزیره به اوغرابان واپورله مع ملحقات نفوس محرره سی جنول
مخصوصنده کوستر لشدن .

جزیرہ قاربوط جزیرہ سی

اسیورات اطلسینک الیسیو کی ۳۷۰۵۰ درجہ عرض شمالی الیہ
۲۴ درجہ طول شرقیہ واقع اولان نفس قاربوط جزیرہ سنک برآ
طولی اون ایش و عرضی درت ساعت و بحر اعظمی نفس اتی میل
اولوب قار مساریا برامریانام اوج مختارلفہ منقسم الشمس قریہی
ونخبینا اون درت بیک نفوسی جاویدر .

جزیرہ نیک آب هوایی لطیف ایسودہ ارانیسنک قسم اعظمی
سنکستان و اورمانقین عبارت اولغله زراعتی آزدر .

اطلسینک شرقی شمالیسنده واقع قنار بر و نیک جنوب غریبسنده
کائن بیا برونته قدر امتداد و جزیرہ بی باشند باشه استیعاب ابدین جیل
متلسلہ نیک الی مرتفع نقطہ سی ، آندراء طافی نمایه معروض اولوب
۱۰۳۰ مترودن عبارتدر . بوسلنہ بیکالک جنوب شرقیسنده و نخبہ نیک
جوارنده کی سطح مائندہ بولان درمل تماشاسنہ دیبولز برانظرہ
شاهرانہ و لطافت افزا تشکیل ایدر .

اطلسینک مساریا جہتندہ واقع قوشکینا طاعتک زر و مہندہ آثار
عینقہ دن برقلہ و برجلرینک خرابیسی و اولوبولز قریہیسی جوارنده
برہید و اتصالہ . جسم برانہ و قنار نام موقعدہ برقنار خرابیسی
موجوددر مرکز حکومت اولان نسا جہتندہ . آن کر بقوز
نصبسنک جوارنده بر چوق بیاه مدنیہ موجود ایسودہ . الا آن تحت
انتظامہ الہامشدر بالکر اہالی وہ امورین محلہ نیک ہمتلہ یایلمش

قه ایله حال انتظامه آتیش ساحل بحر ده بر قابلیجه اولوب بش اتی
 حوضی شامل و ضوی آتیش درجه حرارتی حاویدر ترکیبات معدنی سی
 هوز لایقیه تحایل ایدیله نامش ایسه ده بر طائفه اتکنده نبعان آتیشه
 و بوطاغده تجور و مالقاتر معدن لری بولمسته نظر آ مذکور سو بک تجور لی
 و کو کردلی اولمش محتمل بولدیشدن رومانیزمه کی سکیو عملت لری به
 امراض جلدیه و عمل مزمنه به دشار طاقم خسته لکله بک نافقدر .
 شو قدر که وسائط قلبیه تک مفقود شی و موقفتک عدم انتظامی
 حسیله کر کی کی اشهار ایدمه بدیکندن منفعی سیام جزیره سندن
 کن خلق ایله اهالی محلیه و انجسار ایشدر .

جزیره اراضیتک حاری اولدنی معدن لری بر قسمی بیک ایکیوز
 طقدان بر تار یخنده امتیاز و ربط اولمش ایسه ده سرمایه تک قاتنه بینی
 بر ایکی ستم کرم عملیات تعطیل ایدله بدیکندن بدایت عملیات ده حفر ایدلمش
 اولان قبولر معطل قالمش و موجود آتومان باقر قالای لکنیت معدن لری
 ایچون بر گونه حفریات اجرا ایدلمشدر .

اطنه تک اوزرنده ایکی بیک تمش خانه بوز اون طفوز دکان بیک ایکی
 بوز سلالین و طالباتی حاری اون طفوز مکتب بیوک توجک بوز قدر
 کلر ایکی ذکور و بر اناک مناسیری وارد .

بیک اوچیوز بش سنه سنده اطنه تک جنوب غر پدینده واقع بابا
 برونی اوزرنده انشا ایدلمش بیاض قنار سطح بھر دن تمش بش مترو
 ارتفاعده اولوب ضیایی اونوز بش میل مسافدن کور تکنده و سکر

دقیقہ پر دور دائمی اجرا ایامکدہ در .
 جزیرہ مک جہات متعددہ سندن آقان سولہ ادارہ اولنان بکرمی
 ایک قدر سوویش التی بل دکرمی واردر .
 اہالیہک سی واقدا میہ میان جبالہ بشہدیر ماش اولان باغاردن
 سنوی بش التی بیک قنطار قوری اوزوم و ہوندن اوچوز بیک قہ
 قدر شراب حصولہ کایر .
 بر مقدار لمیون پور قنطار بتون شفتالی آرمودا بنجیر بادم و ہشہ
 بناس سوغان کی محصولاتندن بشقہ اعلا تکلیک بالی و مشہود
 جو بزرگی اہل طائلی بتاتسری واردر .
 ادخالانک کایتلوس سنوی التی بیک کیلہ تخمین ایامکدہ بولنان
 بقدای و آخر اجالی قوری اوزم شراب سوغان بتاس اہل کوردن
 عبارت اولوب بونری کندی قنطار بل نقل ایدرلر .
 حیوانات اہلیہ سی اون ایک بیک قدر قیون و کچیدن عبارت ایسہدہ
 باغ و بینر یاہنی بیلمدکارندن استفادہ لری محدوددر قرہ صغرا ستر
 مرکب کی زراعت و فلاحت و وسائط تقایہ بہ مختصر ص حیوانات بل
 آردر حیوانات وحشیہ سی سنگار و طوشہ بانہن عبارت اولوب سار
 بر تہی حیوان بولند بندن کچی قیونلر جو با ستر ری اولور .
 اہالیہی اکثر تہہ طاقتہ و کورچی اولوب ہر سہہ نیسان ایچندہ
 آیدین وقونیہ ولایتلریک سوا حلقہ قریب موقعا لرنده کور اعمالیہ
 اشتغال ایدرلر جزیرہ اورمانلرندن اعمالی بتدکاری کورلری ازہر ایلہ
 ساقرہ کتوردرلر یاز کونلرینہ منحصر اولدوق اطولی سوا حلقندن

اسکندریه به قدر کور نقل ایتمکدن بشقه صنعت ملاحق ترقی استدیره
مدکارندن تجارت بھر به جده جزایر صغیره اهالیسندن کبر و قالمشردر
قار بوطدن بش التی میل عرضنده بوغاز ایله آریلان فیحنا جزیره سی
قار بوط مر بوطانندن اولوب اون ایکی خانه و بر کلبه سی حاویدر اشبو
اطهده قار بوطیقو و کر امیندو نامنده اولدقجه شایان ذکر ایکی مر سالی
طینی موجوددر .

حیوانات اهلیه سی بشیر از الی قیون و کیدنی عبارت اهالیسی
عمومیتله چوبان ورتجیردر اولتاقیه اعشار اغنام و املاکدن سنری
در نیک کور غروش رسم و ور کر اخذ ایدلمکدهدر .

●●●●● املاک شاهانه دن فور نوز جزیره سی ●●●●●

بیک اوچوز اون سنه سنده باراده سنیه حضرت خلافتیناهی
خزینیه خاصه شاهانه نامنه بایعه و املاکده لوکانه صرسته ادخال ایدیلان
حور شیدلر نام دیگرله فور نوز جزیره سی قار بوطک جنوب شرقیسنده
وبدی میل آجیقاندیه و اقدر .

بواطه جفک آب و هوای او قدر وخیم دکلسده مدح اولنه جتی
لطافتی ده حائر دکادر .

اشبواطه نیک طرف شمالیسنده لدوس و یورازرو زکار لردن مصون
قامبوس و بالی واسقانوقولوس و جهت شرقیه و جنوبیه سنده یورازدن
محفوظ الینداکی نام دیگرله مر و سبانو نامارنده طینی بر طاقم مر سالر

بولوب بونلر كوچك و بيوا قلمه لرده هر نوع سفاتي استيعاب ابدء چك
در جهده محافظه لي و واسع مخاطر دن سالم اولد يني كي جهات سائر سنده
ده متعدد و مهم بر طاقم اوقف ليمانلر موجود در .

بوراده يلك كوزل مر مرطاني او جاقلري موجود اولوب بونلر
او جبور اوز درت سنده خزينه خاصة شاهانه طرفندن امتيازه
ربط ابدلش و بر مدت ايندلمش ايسه ده و آخر آ عمليات دوچار تعطيل
اولمدر .

اراضي زراعت صالح اولد يني جهته اهالي سي قيونلر طبيبه دن
مستفيد اولق اوزره مساعيلر جي اكثرينه فلاحته حصر اتملر سنده
اراضيك نفوس موجوده نسبتله عدم وسعت و كفايي حسيه حصوله
كلان حيويات احتياجات محايه ايله متناسب اولد يفتدن بر قسي ضايع
و موجود اولان بيك طقوز بوز قيون و كچيلردن حاصل ايلدكلري
لور و بيزدن استفاده و قسم ديكر ي ده قار بو طيلر كي كسور چك
و ملاحق ايله تا مين نعيشت ايلدكله در .

اطالتي بوز نفوسي و بوز ديكر ي خانه والي كليسي جاييدر .
فور نوزه ، ملحق و املاك شاهانه دن معدود اولان ، آلاچونيس ،
، اسنز و تكبلي ، ، ماقرونيس ، ، بيوك و كوچك آنر و توقاه ، ، آومينا ،
، فيمناكي ، نام جزاير ، سفيره دن قيون و كچي رحى اينك صورتيه
استفاده ايلدكله در .

✽ ایبصاره جزیره سی ✽

ایبصاره جزیره سنک بر آ طولی اوج و عرضی ایکی یجق ساعت
اولوب بحر آ محیطی اون سکر میدان عبارتدر .

اکثر محله‌ری طاسخاق و طاشساق اولدینی خالده جسم و طیبی
بر طاق لیمانله مالک اولدیغندن خاطر ملی هوالرده کلان یکن و ابور
وسفانه برماجاً اولمشدر .

جزیره سنک جوانب اربعمسی اوچرم قبالقرمه محاط بولدیغندن
لیمانلرک غیر بر محاذن قرمه جیقامسی عدیم الامکاندر .

هوایی غایت لطیف و معتدل بولمغله موسم شتا و صیفک برودت
و حر ارشدن شکایت ابدیه چک قدر بر تأثیر کوریده میوب فصل ربیع
بوداده دوام اوزره حکم فرمادر .

شمس گسار سنه اوله کنگجه به قدر جزیره اوتوز بیسک قدر
نقوسی سخاوی اولوب شو خالده موجود اولان آثارندن اکلاشادینه
کور و اولوقت صنعت و نجسار تجوده جزائر سائره میاننده مهم و ممتاز
بر موقع احراز آتمش و خیل بزوت و سامانه مالک اولمشدر .

اهالیسی خاقه کبچی اولدقنلرندن صنعت فلاحندن فرق الماده
بر مهارته مالکدرلر و وقتیه ترسانه عامرده استخدام اولغق اوزره
مرسته کیکالی اولهرق «سفرلی» نامیه فرق ملی طاسخاق آندینی
سرویدر .

اهالینک اکثریسی کیجا کله توغل ایلدیکندن زراعت و حراستله
اشتغال ایدن بک آزدر .

اراضی مزروعیه سنک مقدار مجموعی ایکی بیسک بوز دونمندن
عبارت اولوب محمولاتی احتیاجات محلیه به کافی اولمادینی جهتله
خارجدن ادخالات بک جوقدر .

اخراجاتی جزا رجه مشهور اولان بالیه بر مقدار قبون پانزندن
عبارت اولوب بر قاج نادر حکومت سنجه بک تشویقیله اهالیده حاصل
اولان شوق و رغبتله باغ و باغچه بنشد بر لیک باشلامشدر .

بورانک ملحقاتی جزیره ایکی میل مسافده واقع دائر اعدادار
سکز میل طولنده اشی ابصاره نامیده غیر ممکن زراعتنه قابل اولمیان
بر بیوک آله ایله بر قاج اظه جقدن عبارتدر .

جزیره بک الی سنه اول یابلهش بر استانسبقنه نظراً ایکی بوز بکر می
خانه درت بل دکر می اوج مکتب خمس کلیسا ایکی کنلستر اون بش
قدر دکان و منسازمی حاوی اولمادینی و حیواناتی اوج بیسک بش بوز
قدر قبون و بکی بوز الی قره سنر بکر می درت بار کبر و استر فرق سکر
مر کب و بر مقدارده جنواردن عبارت بولمادینی اگلا شلمشدر .



مالی سجاغناک و احقاتی

حقیقده و احوالات

BEED
ATATÜK

﴿ مدلی جزیره سی ﴾

مرکز ولايت اولان ردوسه ٢٤٠ ميل مسافه ده ٢٤ درجه ٢٠

دقيقه ايله ٣٣٠ درجه ٣٠ دقيقه طول شرقی و ١٣٩ درجه ايله ٣٠

دقيقه عرض شمال بناده واقعدر .

مدالينك نام قديمي متهد داولوب اك مشهوری و لسبوس و در

جزیره مذكوره اطهار دكرينك شمال شرقينسده وادريده

كورقزينك قارشوسنده كاندر .

مساحه سطحيه سي ٤٨٧٠ كيلو مترو زيهنسده و مجموع نفوس سي

١٠٧٧٣٤ راده سنده اولوب توجسابه كوره هر كيلو مترو سراي

ازايدده ٣٥ قدر نفوس بولتي لازم كاردر .

٨٦٠ سنه جريده سي كه ابو الفتح و المنازي سلطان محمد خان قازي

حضرتلر ينك زمان ساطالتلرينه و مساد قدر . بوجهر دهه لسبوس

بولان و متالوز كه وفاتي جه تبيله نيقولاس و نام ذانك سنوي المي

بش بيك دو قائلوني و بر كورده سيك اوزده امارته تعييني مورخ

مشهوره دو قاس و طرفدن الخان و اسير حام اولميش و دلالت و اقيمه

سيه نيقولاس بالذات كلوب در دولتده دخلت انكلكه مسؤولاني اسعاف

و اولوقك عادي و جمه بلكاك خلعتي اكل اولندقدن صكره و بر كوي مرتبي

دخي ذات حضرت بادشاهي طرفدن اوج بيك اتون تزييل ايله

تا طيف اوله رقي امارته بالتمين تطيباً اعاده قلتمش ايله ده صكره لري

نیقولاسک بیوک بر اداری حقینده ارتکاب ایلدیکی حقسزلنه مینی
 جزیره نیک الدن نرغی لازم کارک طرف دولتدن اولباید و اقم اولان
 تداقی مرقوم ردایتمکله ۷۶۵ تاریخلرینده وزیر اعظم محمود پاشاقوماندا.
 سیله دوغمای هاپون مدالی اوزرینه سروق اولنوب ذات حضرت
 پادشاهی دخی جزیره نیک اناطولی یاقه سنده واقع آسوز اووه سنه عزیمتله
 کندینه دیگر بر کوزل محل توجیه اولغی اوزره اطه نیک ترک و تسیلی
 تکرار نیقولاسه تکلیف اولدوقده اسکی عنادنده اصرار ایتمکله محاصره به
 دوام اولنورق نهایت یکریمی بدی کون صکره مرقوم نیقولاس
 حرکات واقعه سنه ندامت و قلعه بی تسلیم ایتمک اوزره جرمنک عفوینی
 استرحامله مرحمت پادشاهی به دخالت ایلدیکندن حضرت پادشاهده
 اولوجهله جزیره بی اخذ و امنیت و استراحت اهالی بی استکمال ابله
 آغابینی استقرار بیورمشلردر *

بورانک لطافت مسوقیه سنی تصور یولنده اعظم ادبامزدن
 بعضاری (غمدن کوردن خالی بر گوشه آرایانلر اومسوقیه کاسون
 کویاکه روزکارنده بر خاصیت وار نفس ابله قلبه تیروب جیقدتجه
 بوله یلدیکی اقداری طوبیلابوب عالم عدده سور بیور) کینی نیک بار لاق
 شیلر یازمش و اطه نی کر چکدن جنت دینه چک قدر مدح بناده بوانورق
 انظار عامه ده لایقینه طانتدیرمش اولدقلرنندز شسوراجقده بوکادائر
 بشقه جه سوز سوبلمکی زائد کوریرن *

اطه نیک هوا سیده مرتعی قدر لطیف اولوب بهار هر برده اولدینی

کمی پورا کرده مارت او اخر نده باشلار و مایس نهایته دکن امتداد
ایدرک اندن سکره موسم صیف حلول ایله رسیده حرارت شکایت
اوله جق بر مرتبه به وار میوب اوتوز درت درجه ده توفله اعتلاسی
نهایت چولور . قیینه کلنجه حس ابدیلان صوقلرده سافزک پرودن
قدر مؤثر اولیوب حرارتک بر دن صفر درجه سنه تنزلی قطعیاً
کورلماشدر .

قصیده . موجود اولان ایکی لیمان شکنده بولکلنده یکدیگر بئک
عنی اولیق اوزره بر ادلک سدرکه بولمالارک هر ایکسیده کتدیلمینه
النجا ایدن بالعموم سقانی مهالك و مخاطرات بحر بهك جمله سندن
سفظ و حمایه ایدرک اطهار دگزنده سلامتجه برر . وقع ممتاز احراز
ایتملدر .

بونلردن بشقه جزیره ده قالونیا و بره ناملریله ایکی کورفردها
واردرکه آلرده هر نوع سقانی محافظه ایدر معروق بر سر سادره
ولایتک المشهور بحارتکاهی مدلی اولوب معاملات عمومیسی
اعتباریله . ممالک شاهانه ک الایتک اسکله لرندن معدوددر .
آطه ک قوه انبایسی هر نوع حبوبات و اشجار بتشدیرمک
ساعده و محصولاتک کزباده سی زیتون درکه بولمک بر شتک حاصلات
عشریه سی ۲۰۱۹۴،۲۵۱ غر و شه بالغ اولور جزیره ک اووملری
طایغملری کوبلری ده غایت نظر ربا باغچه لر اورمانلر سبزملر چنلرله
مزیندر . هله آطه به زیت و اسطاف و بره سکه اولان زیتون

افاجلری اشجار سازه به غایه چاهرق بعض محملر نده روزکار هبوب
ابتدیکه او کوزل اغاجلر ده د کزه تقید ایدرجه سنه طالعیه اتوب
تصویری محال اولان بر منظره روح افزا تشکیل ایدرلر .

بومیانده ارم صره بر طاقم بیوک جنارلره تصادف ایدر ابرکه بولرده
او کوزل زیتون افاجلرینه رقابت اتمک ایسترلر سده موسم حر بک
حلولیله بر ابر سرمایه زینتلی بولنان یار اقلری دو کلمک باشا سازه برق
بالمکس کندیلری تزیینه ارازا افتقار ایلر .

جز برده موجود اولان اورمانلر لاقسم کلیمی قلوبیه ناحیه سنده
اولوب صاری جام ابه یانی زیتون و بر نار ابه قوجایمش کی شیلردن
هارتدر .

مدلی ده بولنان قابلیجه لردن بری قصبه بر بچق ساعت مسافده
واقع بره کور فزی ساحلده و دیکری (کلبه ایجاسی) نامبله معروف
نیمور و کو کردلی اونوز ایکی درجه حرارتی حاوی بر سودر که قاج
سنه دئیری سبق ایدن نجر به لرله بونک منفعت و اهمیت تقدیر اولمغه
باشلا برق یان باشنده برده اولت انشا ابدلشدر .

قصبه بر بچق ساعت مسافده واقع (صار ایجه) صوبی ایسه
سکرورو ماتیزمه کی عئل و امراضی دافع قرق الی درجه حرارتی
حائدر . بوسویک منفعتی ده بالتجربه ثابت اوله رق مدلی متصرفی
اسبق مرحوم فخری بکک همتیله بناسی مجددأ اعمار و جوار سنه
مشار البهک ملکی اولتی اوزره برده مسافر خانه انشا ابدلشدر .

قصبه به برجاریک مسافه ده (کوجک ایجه) نامنده بر صودها
بولنور بونکده و قبله قابلیجه اولدینی اقامتندن استلال اولمقده
ایسه ده اعداد اولانلر قدر هنوز خاتمک رغبتی قرانه مامشدر بوا ایلیجه بی
بانو قورجی افندی تحت تصرفه الهرق مومی الیه طرقدن مسولری
ساحل کناریته نقل ایشدیراش و ذکور و انا، مخصوص اولهرق جدید
طرز توپن اوزده آبرو آبرو داره لرا انشا ایلشدیر .

بولمیش ناحیه سنده واقع قابلیجه به کلنجه صوبی تمش الی درجه
حرارته مالک ایسه ده قصبه به اوزاقغیله برابر انتظامدن ماری بولمیشی
خاتمک شمعی به قدر رغبتی کبر ایتمکله بوموقعه شو صروده تنظیم
و تزینه باشلاشدیر .

قصبه ده سایه مه وور شوایه اجناب جهانبایده انشا اولنان بر حکومت
قوناقی و لیلی نهاری، بر اعدادی مکتبی بوزاد نوزیدی، بر ذکور ایشدانی
مکتبی بوزاللی، بر انا، مکتبی طقسان ایکی طالب و طالبانی حاوی مکتاب
اسلامیه ایله بر ذکور نهاری اعدادی بوز قرق، بر ایشدانی درتیسوز
بر انا، اوچبوز طالبانی حاوی ماتب خریستیانیه، مخصوص مکتاب
موجوددر .

مدالی ده طقوز جامع شریف درت مدرسه ایکی تکیه ایکی مسجد
بر کتبخانه الی بر کایسانا سترادچ حمام بر قلعه اوچ قنار بر لیمان دایره سی
بر آنلر افخانه الی بدی چشمه، اون بش قدر زیتون و دقیق فابریقه سی
واردر که بوفابریقه لردن اوون چیقارمقا مخصوص اولانلر بومیه یکر می

بش بيك لبلو غرام دقيق طحن ايدرك كرىده وارنجبه به قدر ارسالته
 بوانور . بالكر ماكنه لرده استعمال اولمق اوزره زيتون كوسپه سنك
 تكرار تمهيري ايله ياغ جيقار بونو ايجاد ايكي قابريقه بونلردن بشقه
 يوز التي دقيق وياغ منكنه سيدها ، وجود اولوب برطاش اوچاغى
 طقوز بيك طقوز يوز خانه ايكي بيك اون درت دكان التمش سكر ياغچه
 بكرى صابون خانه اون ايكي دباغ خانه ايكي يوز قرقي قهوه خانه يي
 حاويدر .

جزيره نك ادخالاتي برنج قهوه صابون طوبراغى كاوسله وانواع
 عطاريه ايله مانيفاطوره و اخراجاتي زيتون و صابون و بلاموط ايله
 زيتون ياغى و دالقي تعبير اولنور مرم طوزدن هبارتدر .



﴿ پیلمار جزیره سی ﴾

پیلمار قضاوی مربوط اولدینی مدلی جزیره سنک ساحل
جنوبینده مرکز لویه سکر ساعت مسافده واقع اولوب بولهنه
برابر اولدینی حالد اوسکر قره بی جامه در .
اراضی اولدقجه منبت و محصولدار بولمغله حیوانات متنوعه
وانواع سبزه و میوه حاصل اولور .

برنجی درجه ده کی محصولائی زیتون اولوب خبی زیتون باغی
وسا بوناره قاریشدر بلق ایچون طاق نامنده بیاس بر نوع
طو راق چبقار

بو قضاده بش جامع یکر می قدر کلیسا و مناسرا و چی اسلامه اون مگری
خرستیانه مخصوص یکر می بر قدر مکاتب ابتدایی ایکی قابلیجه
اوج دباغخانه اونی بش صابون خانه و اوتوز طقوزده زیتون تصفیر
اولنور یاغخانه و ساحل بخرده طاق طو راعی طحن اتمک ایچون
رده جیم بحاره تحریک اولنور قاریقه و اردر .
قضانک من عابیده ایجه و سقل اولوب بر خبی قیرن کچی صفر
استر و سار حیوانات بسایر .



﴿ مولود قضاى ﴾

مولود قضاى مدلى جزير سنك غرب شمالينده واقع اولوب
 غرباً و شمالاً صفرى قضاى و بحر سفيد و جنوباً قاونيه كورنى
 و شرقاً دنى مدلى قضايله محدوددر مركز قضا اولان مولود قصبهسى
 مدلى شهرينه الشمس كيلومترولى بر شوسه ابه مربوطدر .
 قضا قاونيه ناحيهسىله بر لكده بكرمى التى قريهنى بشيك طقوز
 بوز اونوز بر خانه و بكرمى التى بيك بوز اونوز التى نفوسى حاويدر .
 مركز قضا ب درياده سوري رتيهك دار امدار اطرافنده
 و عرس و ذروه سنده آمار حقيقه دن محدود كوچك بر قلمه موجود
 اولوب دروستده عباكر شاهانه اقامت ايدر .
 قصبهك التى محله درت جامع شرى ابى مسجد بر تكيه اوچ كلبا
 ابى مكتب رشدى و ايكسى ذكور و ايكسى انا نه مخصوص درت مكتب
 ابتدائى بر حكومت قوماغى بر تفرانخانه بر حمام اون فرون ابى اجزاخانه
 يدى قهوه خانه اونوز سكر دكان و مغازه ابى دباغخانه زيتون تصير
 اولور اوچ باغ خانه ابى صابون خانه بكرمى سود كرهنى بر بلد كرهنى
 اون يدى چشمه بر كر ميت اوچاغى اسكاه قرينده الشمس قايق استيباب
 ابده جك قدر بر ليمان طقوز بوز بكرمى خانه و ابى بيك سكر بوز اللى
 يدى نفوسى موجود اولوب قصبهك ابى جهننده بولسان خانه لر
 بحره و ديكر ابى جهننده كى خانه لر ده باغ و باغچه لر له زيتون اكلار .

ناظر هوای لطیف و مباح جاری می فوق ماده لذیذ و خفیف در قصبه نیک
 لطافت موقیبه می نژید و انظار نماند اگر آنی جاذبه نکست نثار به نژین
 این باغچه لرزنده هر نوع میوه حصه و له کلیر عله المانی پای مبدول
 و مشهور در .

قصبه بیکرمی دقیقه مسافه شوسه طریقی اوزر زنده (ایفالمی)
 نامیده همان استانبولک طاش دان صوبه معادل گوزل برصودها
 یواندینی کی بر ساعت مسافه سه ساعه قریب (ایقتلو) نام موقعه
 جایکه گوگردی حاوی بالطبع بعض امراضه نافع بر ارجح و ارایسه ده
 صوبی نیک گو جانکه نخل ایدیه بیله جک قدر صیجانی اولدیفندن
 خلقک رغبتی قرانه نام شد .

اهالیسی زراعت و تجارت مشغول و وسائط تقایم بر آبار کبر و اریه
 و بحر آ و اوزر و یانکنلی ساداته منحصر در . در سعاده از آب و مدلی
 ارمیده آمد و شد این اداره منحصر در کورجی حاجی داود باشماتون
 و اوزرلی هفته در دفعه عزیمت و عودنده ولویه اوغرا مقده در له
 بر پوسته سوز بچینی دخی هفته ایکی دفعه بدلار بر آ کبر و بکلک در
 اراضیسی منبت و محصولدار اولمغله هر نوع نیک و طین و حیوانات
 حصوله کلیر شده الگ کنترلی محسولی خطا شمیر زیتون اوزوم النجیر
 پلاموط کی شیلردن عبارتند .

کلبم و الاجه و پشکیر کی شیلر اسبج و اعمال اولوزور شده کنترلی
 خارجه سوق اولته جق مرتبه ده دگرلی نکادر .
 مع ناحیه تضالک حاوی اولدینی مرعالزده اونوز ایش یک قدر

قبول و یکی در حق اولاده و بوائزك سو دندن كلیه لوجه لور و بتر
اعمال اوله رقی در سعادت و محال سازه با کوندن کتبه دره هله چوملك
قریه سنك دستي پیتری هیچ بر محاده مثل بولمیه جسی قدر الذ
و مشهور در *

پتره قریه سنده کی ایکی صابون خانه ده صابون اعمال اولنیور
آب و هواسنك یازدیمجه اولسه کر کدرکه جزیره نك هیچ بر طر فنده
بو قدر اعلا صابون اعمال ایدیه من قرانك اکثر بسنده جز و بجه بال
دخی حاصل اولور *

مولودیه مربوط فالونیه ناحیه سنك زوت و مشهور بتیده امساله
فانقدره بو ناحیه بیک بدیوز طقوز خانه بش جامع شریف بر مسجد
اون کلیسا ایکی مناسرت ایس حمام اون ایکی فرون بر دباغخانه الشمس
قهوه خانه بوز الشمس طقوز دکان و منازه اون بر مکتب ابتدائی اون بر
صود کرخی ایکی دقیق و ایکده زیتون فابریقه سی او تو ز ایکی یاغخانه
سکر بیک بوز اون انی نفوس حاویدر *

ناحیه نك قوه انبایه سی هر درلو میوه و حبوبات بتشد بر مسکه
مساعده در باشلیجه محصولاتی زیتون اوزوم انجیر حنطه شمیر باقله
درکه سنوی اوچ مایون قهینی تجاوز ایدن اوزوم محصولاتی غایت
طاطلی و شراب اعماله الویر شلی بولند یقندن مسافر جزیره سیله محال
سازدن بر طاقم نهار کلوب کایتله اوزوم مایه ایدر لر *

قضایك حیوانات اهلیه سی قره صفر استر بار کبر مر کیدن عبارت
اولوب بوائزك جنسی عایدر * کرجه اولاری یکیدن بیوجک مدالی

تعبیر اولی سوز بار کبر جنسی ایچجه اصلاح اولسارق کوزلاری
 بنشدیرلمش ایسه ده اهالی صرف ابتدکاری باره وزحمت مقابله
 استفاده ایده بدکتر بدن هوسلری آزالهرق شمدی بوجنس حیوان
 اولکی کبی بنشدیرلماکده دره حیوانات و خشیه همان بوق کیدر .

صغری قضاسی

صغری قضاسی مربوط اولدیغی مدالی جزیره و سنجاغناک ساحل
 غریبسنده مرکز لوابه اون سکز ساعت مسافده واقع اولوب مع قصبه اون
 قرهینی جامع و شرقاً مولود قضاسی شمالاً جنوباً و غرباً کز ایله محدوددره .
 قضا داخلنده یکریمی باب اسلام و خرسنیان مکاتب ابتدائی سبیله الی
 جامع شریف اوز درت کلبسا اوچیدک ایکیوز قرق خانه اوچبوز اوتوز
 بدی دکان قرقیش منسازه و دیبوزیتوا و تویاغ و دقیق دگرینی و اون
 الی بیک کسور قومی حاویدر .

مرکز قضا ب در یاده و واقع اولوب قصبه نك ایلر و سنجه جقیمش
 اولان بوروز اوزرنده سلطان عثمان ثالث حضر تلی زماننده یابامش
 برقله اولوب دروننده عساکر شاهانه اقامه ایدر قصبه ده سلطان مصطفی
 خان ثالث حضر تلی نك میرات جلیله سندن اولوب کچن زلزله ده منهدم
 اولهرق خزینه خاصه شاهانه دن مجدداً یابامش بر جامع شریف بریمی
 اناه دیگری ذکوره مخصوص اولوق اوزره ایکی مکتب ابتدائی ایجاراً
 بر حکومت قوناعی کذلک ایجاراً بر تنفر افخاه و محکمه شرعیه و رسومات
 و محکمه بدایت و محرمه نظارت جلیله سنندن مجدداً انشا اولمش بر باب

لیمان دائره لری اتی چشحه یگر می دکان بش قهوه و ایکیوز فرق خانه
 ویدی یوز التمش اوج نفوسی و خانقان مشارالیه سلطان عثمان خان
 حضر تارینک آتار حیره بندن برده حامی موجود اولوب قصبه نیک لدوس
 پور از جهتده کی خانه لر باغ بوستان و طاغله و دکره ناظر هوایی لطیف
 و میاه جاری می لذیذ و خفیفدره .

قصبه ده طیبی بر لیمان اولوب بونی تشکیل ایدن و بندن او توز بش
 سنه بی متجاوز بر نار یخدنبری اوز رنده بر فشار قلهسی یا ایلد یغندن
 طولانی فار اطهسی نامی المثن اولان ایکی میل طول و یارم میل عرضنده
 و قه به نیک پیشکاه و بر میل بندنده اوقاق بر اطهسه موجوددر که بونک
 سنه لک او عتلاقیهسی ایکیبیک طقوز یوز غروشه جانب میریدن ایجار
 ایدیلور . مذکور فنار قلهسی یگر می بش متر و ارتفاع اون بش متر و
 قطارنده ثابت رسانتی کاه سلا نیوردن یا ایلمش و مناره کی ایچندن
 بو قاریسنه چیقاور فاری متحرک بیاض شعله لی اولوب یگر می بش میل
 محله قدر ششزسیا ایدر بالعموم سفان و واپور لر ایچون پیسوک
 ره بر دره .

قصا اراضینک تسم اعظمی سنگستان اولوب بو واقعه او توز
 یکه قریب اغنام رحی اولمقده براند یغندن بونلردن حاصل اولان
 سوددن اکثر بته پنبه اعمال اولنهرق در سعاده کوندربلور . اون
 بیک دوئم قدر تخمین اولان قابل زراعت اراضینده کلنجه بو اراضیده
 وسط اعتبار بله سنه ده فرق بش بیک کبله مقداری حصوله کلاز بغداد
 اربه جودار و ساره اهالی قضایا اتی آی قدر اداره اولوب دیگر اتی

ای ایچون نیازجه محتاج قالورلر . بوندن باشقه قضایک اوقی بر قسمنده ده
 بلا موط زیتون یا موق انصون بقله انجیر او زوم قار یوز قار وون کستانه
 نخود مرچک ار مورد ایوه آبی شیلرد حاصل اولوب بونلر دنده فیضلی
 بیللرده اهالی قضایر ملبون کسور غر ووش راده سنده واردات استحصال
 ایدرلر

قضا اهلیندن بلا موط نجارتیله استعمال ایدن بر قاج ناچردن باشقه
 نجارتیله مشغول برکده اولوب عمومیته رنجیر و جریبان اوقاق نیک
 قایلری اولوب کیچیک و بابا قجیاتی ایلده مشغولدرلر .
 مرکز قضایک و ساطق قلیه سی بر آنار کیر و بحر آیکن سفینه نه
 مختصر اولوب کلان کیدن اولدیغی کی اخراجات و ادخالینده جزئیان
 فیانیدن اولدیغندن و ایور اوغرا امانده در .

قضایه مایحق اثره نیک اونیقه اسکله سی ایشک اولسی و احمیت
 مو تمیسی مناسبیله اجرا اولنان تشویقات او زورینو جهتمندان اهلیندن
 احمد افطرافدن خدمت مقیضه اوله رقی بو کره انشا اولسان بر باب
 قره غولخانه موجود اولوب ذاتا ایور اده بوندنبر مقدمه اولان مقدار کافی
 ژاندارمه لره بودقه بر اونبانی ده اعلاوه سیله مذکور قره غولخانه ده
 اقامه ایدلش و مذکور اسکله ده هفتده بر کون حاجی تا اوود قوم پاشیه سنه
 منسوب اولقا و ایوری اوغرا مقدمه در . وینه جوارنده بولسا بر قاج
 قره بایله بر ابر بلا موط او زوم انجیر محصولتک مخرجی بولنان قضایک
 هر سه قره سی اسکله سنه ده هفتده بر کون مذکور و ایور اوغرا مقدمه
 و بو قره ده بر باب قره غولخانه موجود اولوب بر اونبانی ایله کافی
 مقدار ژاندارمه لر اقامت اتمکده در .

بش التي آى مقدم قضا داخائيدم واقع خواايله اسكلمى جوارنده
وساحل درياده كور معدنلريله مواد نافئه معدنيه بى حاوى برده
سهل معدن صوب كشف اوله رق نونهارى بى معاشه و تحليل
مقام هالى فائديه تقديم قلمشدر .

قضاء مذكورك حيوانات اهليه بى عادى جفت او كوزى بار كبر
استروم كبدن عبارت اولد بى حاده بلك طارى جنسد ندر .

قضاء مذكور داخائنده خزيشه جليله ماله بلك برده برغولى
چفتلكى اولوب درت سنه لى يوز بى كرمى درت بىك غروشه لواهر قتيله
ايجار اولمقده در .

قضاء مذكور داخائنده ايكى روم مناسترى اولوب بولردن بو كسك
مناستر نامنده اولانسك بلك جوق و منبت اراضيسى و بلا مو طاق
و بى متوناقى و طو ارى وارد راتوز كشيش و برغومنوس اداره سنده
و مدلى متره بوليدلكى نظار سنده بولنه رق ايجه ز نكندر .

ديكر ايجاره مناسترى اولوب بونكده خيا بجه اراضيسى و طو ارى
وارد ر اون بدى كشيش ايله برغومنوس اداره سنده و مدلى متره
بوليدلكى نظار سنده اوله رقى ديكرى قدر ز نكبن دكلدر .



﴿ یونده جزیره سی ﴾

یونده آطه سنک محیط بحر بی تقریباً اون بدی میلی اولوب
جزیره اوزرنده قرا اووا حی ملحقه بو قدر . بورایه سر بو طبرامو .
سفو ، جبلاق ، لیا ، قاموس ، لیوز قنار ، برغو ، لئویزی ، بیلابا
قلاماک ، قونطونیس ، قویابوز ، املا ، مارو ، ونیس ، یزو ، آموس
داسقالبو ، آبی یانی ، صوغان ودها ساز نامر ایله بر جوق اوافق ننگ
جزائر صغیره وار ایسه ده طاشاق و قبالندن عبارت بولمغله غیر مسکون
اولدیفندن بعضی لرینک محصولات ارضیه سندن حیوان رعی ایتمک
صورتیه استفاده اولتور .

یونده نیک هوا سیده لطافت موقعیه سی کبی فوق العاده کوزل
اولوب یازین ابوالق و سائر جوار محله دن برای تبدیل هوا بر خیل
فامیلار کله راک بر زمانلر اکتوب یسه هودت ایدر لر . بوراچه
قیشک صفوقلریده شدتلی اولوب مبتدل ایسه ده نادر آقاریاغدی بی
صوبنک ازانفسدن دولاین اهالی زیاده ضرورت چکمکنده ایسه ده
قاتلاکی نامنده کی چشمه ایله بره ، سفو آطه سنده چیقان سولرک
ازانیله برابر لطافتلریده مشهوردر .

بوراده بدی بیک طقوز یوز دوئم زیتوناق اون سکر بیک یوز
یکرمی دوئم تر لایوز طقسان در شم باغ و بوزالمی دوئم باغچه اولوب
محصولانی زیتون بندای آریه نخود علف اوزم قاون قار بوز بامبوق
سیدسام باقله صوغان آرمود انجیر کبی شیردن عبارتدر .

بونده جزیره سینه بر حکومت قوناقی بر سومات دانه می
 اوج بوز سگ ان القی قطعه صر صه خالیه بش کلبه القی منادیه ذکر و او ایکی
 انان مکتبی بش چشمه بدی همد یلد کر منی اون طقوز قهوه خانه
 ایکی غارینو اون ایکی صابون خانه زیتون انصیرینه مخصوص سکر باغخانه
 رفاریقه بوز طقسان دوت دکان بر هوقل ایکی اجزا خانه بیک او بیوز
 بخش بر خانه ذکر و انان همو همیشه روم اولوق اوزره بش بیک یوز
 بکرمی رده نقلوسی وارد .

قضایک حیوانات اهلیه سی آن مرکب استر صخر قیون بکی
 جنوار دن عبارت اولوب حیوانات وحشیه سی بقدر .

وسائط نقلیه سی راپور و سفینه منحصراً اولوب مصولات
 و ممولانین بر سینه انجمنه طقوز بیک غر و شیه قدر اخراجات
 و طقسان بیک غر و شیه قدر ادخالات و قویجولوب اخراجات قدم
 کلبی اختلاط و دروغن زیناله صابون و سونکر دن عبارتدر .

صنایع مشابه برنجی صافدن اوانی اوزره سونکر جیلک مرانقوزلق
 صابونجیاقی کی شیلره منحصردر .

بوجزیره به مخصوص اوله جیم بر لیمان بوقا ایسه ده آله نیک
 جوانب اربعه سی تیمور ائمه و ساهدولمنه مختلف هوالوده سفان
 محافظه اوله بیه جک قدر ارفاق لیبالیوی وارد .

جزیره ده ایکی محاصره اولوب بونرا خیراً انطبیل اولمش ایسه ده
 ساحی بوستول طوزله سی قرینده اون سینه مدله دایان انا و کشته
 ایدانک اوزره دیون عمومیه نظارتدن متمددینه احاله ایداندر .

فضایه مزبوط غیر مسکون آطاردن (الوس) اطلسی
اوزونده سطح دریادن بوز طقس ان قدر مرتفع ثابت و بیاض رنگلی
برقار اولوب اون ایکی میل مسافدن خیالی مشاهده اولور .
وبه (جیلاق اطه) اوستنده سطح دریادن بکریمی درت متره
اشاندو قرمز رنگلی بر قساردها واردر که بولکده شمعی ای
میل مسافدن کورینور .
بوتردن بشقه یونده ایله ابواله ایسایان سفاش ایچون کشک
اولان دالبان اولنده بدی عدد صفر و خصوصی قنارلر واردر .



[Faint, illegible handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

ليني سنجاشك ما حقاني
حقنك و مملو مات

ST. A.
D. M. K.
E. E. E. E.
A. T. A. T. U. K.

لبنی جزیره سی

لبنی آطسی السنه اجنیده ده و لبنوس و باقا-ترو، کتب و منفذ
 مینده ایسه «ماوز» اسمیله موسوم و خالک باکی «طین محتوم» اطلار
 و کزنده کاشن جزایر بحر سفید و لابنی وجوده کتورن اطلاردن برسی
 و جزایر مذکورہ تک بیوکلرندن اولوب «تندوس» یعنی بوز جہاطه
 ایله آنوسی طاقی اراہ سنده در دائرہ سی بوز یکر می مبادر سر کر ولایت
 اولان رود ۲۸۴ میل مسافده و فرقی در جہ عرض شمالی ایله یکر می
 اوچ درجه طول شرقیده و بحر سفید بوغازی مدخانہ غرباً او بوز بش
 میل مسافده واقع و شکلی غیر منتظم در مساحتہ سطحیہ می «۶۰۰»
 کیلومتر و سر بندہ و مجموع سککن سی یکر می بدی بیک اتی بوز مقدر اندہ در
 شو حسابہ نظر آپر کیلومتر و سر بندہ «۴۵۰» نفوسی وارد و حاوی
 اولدنی در تیوز بیک دوئم اراضیندن نصفه قریب مقدار می زراعتہ
 صالح و قسوری حیوانات رعینہ مخصوص بر طاقم سرعی ایله طاقاق
 طاقاقدر «قوۃ انباتیہ می وسطو آب و هوای معتدل اولوب قصبہ
 ایله هر قریبده باغ باغچه بنشدیر لمکده در .
 بورادہ «موندروز» «بوریکا» «باشالقی» نامرینہ موجود
 درت لیمان ایشک و امنیتلیسی «موندروز» کور فزی اولوب مردولو
 سفانتک دخول و خروجہ مساعد در و بوآلردن ایشق قصبہ اوکنده
 اولان «قاترو» لبنانی بیوجک کبارک محافظانہ الویر شیلی ایسده
 جنوب شرقی روز کار لرینہ تک آجینی بوندیریندن داخل لیمانده شدتله
 اجرای حکم ابدن نور سنهلر کبچیلر بیتده بولمانک اعتبار می تزیلی

ایتمندر قیبا اوکنده برده مندرک وارد .

جزیره الهی درت بیک بدیوز قرق قیون بدی بیک بکرمی
درت بکمی و درت بیک قدر فر صیغرا یله ایک کیوز الهی بار کیر او جیوز
الشمس قدراق در یوز استریک یوز قرق مرکب بیک در نیوز بکرمی
بدی جنوار وارد .

وسائط نقلیه برآ حیوانات بحر آسفانته مختصر در .

قصبه نیک شرق شمالی جهننده بر ساعت مسافده بدی قورنه و خستگان
ایچون آبروجه اولطه ویر با یونی شامل وپوسنه نجد ایشا اولنقله
اولد قجه منتظم ایکی حاملی بر ایلیجا وارد که سوینک درجه حرارتی
۳۸-۴۰ اولوب مواد معدنیه مرکبیه قاربونات جدیدی ایله
قاربونات حاصلی و قاربونات سوده کی شیلردن عبارتدر و امراض
جلدیة و انواع سزی ایچون نافعدر .

طاهرلنده اورمان اولدیقدن اها لیک قسم اعظمی کون دنیلان
بر نوع جالی بی حطب مقاننده استعمال ایدرل .

جزیره نیک شرق شمالی جهنندن بوزجه اطیه طوغری اون بش
میل مسافیه و ارنجه به قدر هفتیندس نامی وریلان دکزک درت
بش مترو عمقنده انار عتیقه دن برخرابه وپوریکالجان جوارنده دخی
بر نماکت خرابه سی اولوب بعضی سرسوعادی در لاطاشاری کوریلور
قرق الهی طلبی جامع بر رتبه وپوز طلبی بر اشدانی و سکیان
پوز طلبی بر روم مکتبی و اوج جامع شریف اوج کلیدیا و ایکی درومانات
تصبده اوانی اوزره اطیه سکر جامع شریف اسلام و خرمستان
اولورق بکرمی اوج مکتب وارد .

بودنك باشا و چه اخرا اجاقى جنه اربيه بيشام فصوليه پنهان شراب
 باغى كى شيار من واد خادنى كور حطاب روغن زيت و روغن ساده
 صابون طوز برنج شكر قهوه مدقيق و انواع عطار به الله اتمعه ساز و دن
 عبارتند .

اطه لك از چيون اوز بيش منمعى مار شده و شياى خابنه قدر و سته
 نظر فاده باد خادنى بكرى بيشيك بوز فرق سكر نيق اخرا اجاقى دن
 بيشك بوز فرق مدي نيق صرغيان بكر من اوج بيشك او چيون سكرانى
 ايكى مفرطان ساز مى التى بيشك او چيون نمش ايكى نيق نخر شده بالغ
 اولد بى محلى كرك قبولد دن اكلانله ندر .

نفس قسيه دن و ندر و ندر كى منمعه قدر استداد ابدن بولك او نيق
 كبلو مترو مقدارى شوره اولدنى بالمش بو طريق اوز رنده كان
 كور بولك مار بيشك متبايلى و سته انما ايدانكده بولمشدر .

لبنى جزيره سنك بقا ما سنك سى اولان فر نكلر نقر بيه هجر تك
 التيون ستمسى صر مازنده كيلوب جزيره ايكى بوز سته دن زياده مدت
 حالى قاله زقى قورسان ستمشى المشاكي جنت مكال ابو القنج سلطان محمد خان
 قازى حضر تلى سنك فر مان هيا موزله آدان و بر حصص جم بهنجار و نكور بى
 اولوب اولوتند نبرو و مسكن اهل اسلام ندر .

بشك الخمس التى دونه نيك دو خماسى بوز جه اطه بى ته خيرا ابلدىكى مده
 لبنى حزر سى دخن و نك كاور لواله كوش ايد مده بشك الخمس بدى مار بخنده
 سلطان محمد خان رابع حضر تلى سنك زمان سلطان مده كور بى بل محمد باشا بى
 مقام سدار نه كپور بديكى اساده نخر با استرداد اولمشدر .

﴿ بوزجه اطلسی ﴾

(بوزجه اطلسه) اطلس کوزده کی جزائر صغیره دن مسدود
 اولوب قاعه سانییه مدختارک جنوب غربیستنده وکاید بگردن
 بکرمی ایکی میل مسافهده وانددر . شرقدن غربه اولان
 طولی طاقوز و شمالدن جنوبه اولان عرضی بش کیلومترودر .
 آب وهواسی لطیف اولوب شوقدرکه روزکاری بر آسرت
 وزیادهجه اولدیندن جزیرهده بوانسان اغاجسارک اکثریسی غربه
 طوغری مائدر .

ارضیتک قوه آباییسی وسط درجهده بولوب بدی بیکدوم
 باغی واردر . بوندن بشقه بندای آریه بوستان صوفان بورجق
 اینچیرکی کبوتان ویوه حصوله کیر . برطاقم ترلا ویاغچیلرده
 واردر . انجق اهالیسی اوزم محسولندن بشقه سینه اوقدر اهمیت
 ویرمدکارندن بوئر جزیره خلقنی اداره ایدرا جزیر درجهده بولمشده .
 اطهمه ذیره شبان اوله جسم اورمان اریلوب بالکز بشیوز
 قدر جام اغاجنک طویلوجه بر محلهده بولمشله کوچک بر اورمان
 تشکیل اتمشدر .

قصیه جزیره نیک شمال شرقیستنده واقع اولوب لجانک اوکنده کی
 کچوک بر اطهمه قنار واردر .
 ساحل غربیستنده قیالقدن عبارت برطاقم صیفار بولدینشدن
 او طرفده دخی بر قنار موجوددر .

برای قلعہ درویندہ اولہرقی قصبہ اوج جامع شریف ایکی
 مدرسہ برکیسا بر مکتب رشدی و برقچ مکتب ابتدائہ البحر و اولہ
 مخصوص ذکور و انات ایچون آروجه برقچ مکتب وارد .
 وسائط قلیہ و اور وسفائت منحصر اولوب حیوانات اہلیہ
 اناطوایدن جاب ایدلکده بولتان بار کیر استر مرکب او کوز قبون یکیدن
 عبارتدر . حیوانات وحشیہ سی بو قدر .
 مرور زمان ایلہ حراب اولاش اولان بلی چشمہ صوبولی بوسنہ
 اطانہ اہالی ایلہ نجدید آنک . او تحت البحر نیور بوری قرشیلہ درون
 قصبہ مقدار کافی سوا سالہ ایدلہ رک . ایتمہ موریتو ایہ جناب بادشاہیدہ
 بو بولہ کہ اشدا احتیاج عمومی از الہ ایدلشدہ .

﴿ امروز جزیرہ سی ﴾

امروز اطہلرد کزی جزایر ندن اولوب اینک اون سگور کیلو مترہ
 شرق و قلعة سلطانیه بوغازینک منتہاسی اولان سدا البحر ک اون التي کیلو
 مترہ غرب نہالیندہ واقع شرق قدن غربہ سطلوغرخی مگولی اونوز
 و شمالدن جنوبہ اولان عرض اعظمی اوزاتی کیلو مترودر .
 مرکز قضا اطہلرخی جہت نہالیندہ اوفق بر لبانی اولان قلعہ نام
 قریب ساحلندہ بر ساحت مسافردہ واقع و درت محلہ بی محتوی بنایہ قصبہ سی
 اولوب بوندن بشقہ بشقہ قریبہ سی رہا وارد در تشکلات طیبیہ جہ ذاتا
 امروز جزیرہ سی جزائر سغیرہ نیک جان کافہ سده فائق بواندینی کی

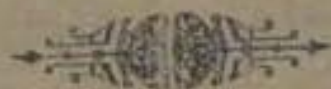
قرآنك مواقع مصارفی و علی الحدیث من انظر اطمینانی و آب هوا چه
 اولان صافی کره نك هر نقطه سنده كور بنه جك احاش طیبه دن بر بدر
 دهنك سزادر مقر حكومت اولان بنابه نصبه سنده انوار عنانی اقطار
 عالمه نشر اولان ذات كنیستان حضرت عبدالحمید خان ثانی حضرت نك
 نام نامی 'خلاقینا هیار بنه' نسوب مع مشكلات بر جامع شریف والی
 روم اور تودوقسی كلباسی و بر رشیده ویدی ابتدائی مکتبی ایله اینه روز
 و طور سینه به مر بوط ایچجه اراضی به مالك اوج مناسیری و بیک طقوف
 یوز اون سكر خانه و بکرمی طقوز قهوه خانه و فرقی بش دكان و بر
 دباغخانه و اونیدی زیتون باغی منگنسی و اونوز یل و اونوز عدد صو
 دكر مناری موجود در نفوس موجوده سی بدی بیک بدی یوز-كمان
 بش راده سنده در اطه نك بعض جهارنده سیلی قورشون و التون
 و گور معدنری بولوب بوندن بکرمی اوج سه اول بالمشاز حفريات
 اجرا قلنس و بر تاج و ابور سفیده گور اخراج ابدلش ابد سده
 اخیراً هر نصا ترك و تعطیل ابدلشدر . بوراده خطه شمیر زیتونی
 سیدام بموق ایله ایله - بزه رفوا كهك انزبسی بر کتلی اولور . کلم
 و سجاد و اعطاب و باسوق یوزی کی مفر و شاه متعلق شیرده صنایع
 محلیه دن ابد سده بولورده انجق محائده صرف اولن جق در جاده .
 حیوانات اهلیه سی بکرمی بش اونوز بیک قدر قیون و کبی و طقوز یوز
 اونوز سكر رأس قدر چفت او کوزی و بیک بکرمی قدر بار کیر و استر
 و مرکب دن تبارت و حیوانات و خشیه سی طار و ان و آعایا دباغ اولان اوق
 شیردن عبارت اولوب فقط كككات و بیان کو گرجنی ثابت بولور .

در مسافتدن مرکز ولایت و ملحقاته

و مرکز ولایتدن ملحقاتی بدیننده

اولان بعد مسافه

امیال	اسامی	امیال	اسامی
۱۷۶	ردوسان ساقر	۴۲۱	استانبولدن ردوس
۲۲۲	مدلی	۲۵۵	» ساقر
۲۸۴	نینی	۲۱۹	» مدلی
۷۴	استانکوی	۲۲۰	» نینی
۲۰	سومبکی	۲۵۹	» استانکوی
۷۶	قالبوز	۴۰۱	» سومبکی
۹۶	لریوز	۳۴۵	» قالبوز
۱۲۸	قاریوط	۳۲۲	» لریوز
۷۳	میس	۲۹۳	» قاریوط
۹۲	قاشوط	۵۹۷	» میس
۷۶	کرپه	۳۲۹	» قاشوط
۱۳۶	ایحصاره	۳۲۰	» کرپه
۲۳۴	یونده	۲۷۶	» ایحصاره
۲۵۶	بورجهاطه	۱۷۸	» یونده
۲۶۶	اسروز	۱۵۶	» بورجهاطه
		۱۴۶	» اسروز



سالنامه ملك طبعندن صكره مقام جليل صدارت اعظمى مأموريت
جليله من قضاة دولتو سويد پاشا حضرت تاري نيك صهده عالي
قضاة پناهيارينه نوجيه بيورلشدر .

İSTANBUL
BÜYÜK
BELEDİYE
ATATÜRK

a

24

﴿ فِثَانِ اَوْجِ چَارِبَكِ مَجِيدِيهٔ دَرِ ﴾

UL
EHİR
ESI
TAPLIĞI